

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA  
ESCUELA DE HISTORIA  
AREA DE ANTROPOLOGÍA

“Flujos migratorios q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal  
durante el Siglo XX”

TESIS  
Presentada por:

JAIME ALBERTO CHICAS ZEA

Previo a conferírsele el Grado Académico de

LICENCIADO EN ANTROPOLOGÍA

Nueva Guatemala de la Asunción,  
Guatemala, C.A., Noviembre de 2008

# INDICE

<b>INTRODUCCION.....</b>	<b>2</b>
<b>MARCO METODOLÓGICO.....</b>	<b>5</b>
<i>El método .....</i>	<i>5</i>
<i>Nivel de Investigación.....</i>	<i>6</i>
<i>Metodología.....</i>	<i>6</i>
<i>Descripción de la muestra.....</i>	<i>7</i>
<i>Dificultades del Estudio .....</i>	<i>10</i>
<i>Instrumentos utilizados .....</i>	<i>11</i>
<b>CAPÍTULO I.- MONOGRAFIA DE EL ESTOR, IZABAL .....</b>	<b>12</b>
<b>ASPECTOS HISTORICOS .....</b>	<b>12</b>
<i>Departamento de Izabal.....</i>	<i>12</i>
<i>Municipio de El Estor .....</i>	<i>14</i>
<i>Ubicación Geográfica.....</i>	<i>14</i>
<i>Aspectos Socioeconómicos .....</i>	<i>16</i>
<i>Aspectos Sociopolíticos .....</i>	<i>21</i>
<i>De la etnia Q´eqchi´.....</i>	<i>25</i>
<b>CAPÍTULO II.- REFLEXIONES TEÓRICO CONCEPTUALES SOBRE LA MIGRACIÓN INTERNA EN GUATEMALA.....</b>	<b>29</b>
<i>El papel de la migración dentro de la economía mundo .....</i>	<i>29</i>
<i>La Forma Finquera de Estado como contexto de movilidad humana.....</i>	<i>32</i>
<i>Aproximación al término de Migración Interna en Guatemala.....</i>	<i>37</i>
<b>CAPÍTULO III.- PRINCIPALES FLUJOS MIGRATORIOS Q´EQCHI´ES HACIA EL ESTOR, IZABAL DURANTE EL SIGLO XX.....</b>	<b>45</b>
<i>Aproximación al Contexto Histórico de Guatemala durante el Siglo XX.....</i>	<i>45</i>
<i>Primer flujo migratorio. Gobierno de Manuel Estrada Cabrera.....</i>	<i>55</i>
<i>Segundo flujo migratorio. Introducción de la industria minera .....</i>	<i>62</i>
<i>Tercer flujo migratorio. Conflicto Armado Interno .....</i>	<i>71</i>
<b>CAPÍTULO IV.- ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN Q´EQCHI´ EN EL MUNICIPIO DE EL ESTOR.....</b>	<b>77</b>
<i>Contexto del lugar de expulsión.....</i>	<i>77</i>
<i>Descripción etnográfica de la población q´eqchi´ asentada en el centro de El Estor, Izabal. Una     Aproximación hacia el lugar de Destino.....</i>	<i>84</i>
<i>Aspectos culturales .....</i>	<i>86</i>
<i>La situación actual de la espiritualidad q´eqchi´ .....</i>	<i>87</i>
<i>Generalidades sobre las relaciones étnicas .....</i>	<i>91</i>
<i>Aspectos sociales .....</i>	<i>92</i>
<i>Aspectos políticos .....</i>	<i>97</i>
<i>Aspectos Económicos .....</i>	<i>103</i>
<b>CONCLUSIONES.....</b>	<b>109</b>
<b>RECOMENDACIONES.....</b>	<b>111</b>
<b>BIBLIOGRAFÍA.....</b>	<b>112</b>

## INTRODUCCION

El proceso de migración interna q'eqchi' de Alta Verapaz hacia la región del nororiente del país, en especial al departamento de Izabal, ha sido un tema poco investigado, por lo cual existe poca información relacionada con los flujos migratorios, las causas y las consecuencias relacionadas con dicho desplazamiento.

La movilidad y los cambios socioculturales del grupo q'eqchi', han tomado diversas manifestaciones en el transcurso de la historia, en especial debido a las políticas integracionistas del Estado guatemalteco, mismo que en su objetivo por incorporar a los indígenas a la modernidad, y legitimarlos como mano de obra barata, los obligó a trasladarse desde sus tierras natales hacia otros territorios con características diferentes. En donde han reconstruido su mundo cotidiano, espiritual, material y económico.

Es fundamental abordar este fenómeno en especial, ya que muestra una dinámica diferente de los patrones de migración interna que se observan comúnmente en el país. Dinámica que caracteriza a este grupo y lo describe como un sujeto colectivo capaz de adaptar su cultura a diferentes contextos y situaciones dependiendo de los espacios en que se desenvuelva.

Esta capacidad de adaptación y resistencia ha sido el común denominador del pueblo q'eqchi', teniendo en cuenta que la movilidad hacia la región ha tenido diferentes momentos en la historia. Razón por la cual, se hace necesario abordar esta problemática desde una perspectiva antropológica que ayude a comprender los cambios que se han generado a través de la dinámica de migración. Para el efecto, se realizó un análisis teórico y documental que permita tener un panorama general sobre los periodos migratorios más importantes de este grupo.

El estudio se planteó como objetivo general, construir una aproximación etnográfica e histórica sobre el proceso de migración del grupo étnico q'eqchi' hacia el municipio de El Estor, Izabal, enmarcada dentro de la lógica de las políticas agrarias y el periodo del

conflicto armado guatemalteco a lo largo del siglo XX, pues se considera importante la investigación a cerca de esta problemática dado el escaso conocimiento que existe sobre este fenómeno de movilización humana y necesario para la comprensión de la migración interna y el impacto del capitalismo tanto a nivel nacional como local.

Como parte de las especificidades del estudio, se buscó identificar los periodos histórico-políticos de mayor impacto con relación a la migración q'eqchi' de Alta Verapaz hacia El Estor, Izabal. Así, como la construcción de una monografía que describa la situación general de las actuales comunidades asentadas en el centro de El Estor, elaborada a partir del trabajo de campo (in situ).

La estructura del estudio se compone de cuatro capítulos principales. El primer capítulo, aborda los aspectos monográficos del área de estudio, específicamente aspectos históricos generales sobre el departamento de Izabal, así como del municipio de El Estor. Así mismo, se realizó una descripción histórica a cerca de los sujetos de estudio, es decir de la población q'eqchi' de manera que fuera posible conocer aquellos elementos sociales, culturales y políticos de la población y del área de estudio.

El segundo capítulo, contiene los elementos teóricos conceptuales que problematizan el estudio. En este se construyó un marco referencial sobre los estudios de la migración interna en Guatemala, a partir de los postulados teóricos metodológicos propuestos tanto por autores nacionales como extranjeros que desde distintas perspectivas han abordado de forma directa las causas de movilización de las comunidades q'eqchi'es del departamento de Alta Verapaz hacia el Municipio de El Estor Izabal.

En el tercer capítulo, se sistematiza información sobre los flujos migratorios más importantes protagonizados por el pueblo q'eqchi' hacia el municipio del Estor, durante el siglo XX. Esta identificación de los principales flujos migratorios, aborda el fenómeno en un nivel general, y relaciona: los flujos migratorios con las dinámicas del capitalismo global y regional, así como las causas estructurales que permitieron la

reorganización productiva y política del país y que por lo tanto generaron amplias movilizaciones y nuevos asentamientos humanos.

El cuarto capítulo muestra de forma descriptiva el fenómeno migratorio desde las circunstancias intrínsecas del pueblo q'eqchi' y sus motivaciones para migrar a tierras baldías con el fin de asegurarse su reproducción material y espiritual. En este sentido, se generó un análisis antropológico construido desde la voz de los sujetos de estudio, así como desde las impresiones del investigador. Este capítulo integra tanto los elementos culturales, sociales como políticos los cuales dibujan la realidad y la cotidianidad de la población q'eqchi' asentada en El Estor, Izabal.

Los principales alcances del presente estudio se enmarcan dentro de la periodización y tipificación de los principales flujos migratorios q'eqchi'es para el área norte de Guatemala, así como la relación que tienen las dinámicas políticas y económicas a nivel global y su repercusión tanto en el plano nacional como local.

## MARCO METODOLÓGICO

### El método

Le perspectiva teórico-metodológica de este estudio buscó aproximarse hacia los postulados de la teoría crítica, en este sentido, se buscó construir un proceso reflexivo que cuestione y niegue las afirmaciones de la historia oficial, en lo relativo a la invisibilización de los sujetos históricamente explotados y marginados en el país y la región latinoamericana. Aquella que solamente aborda desde su punto de vista el desarrollo de los fenómenos sociales en si y no muestra todas las aristas ni evalúa el papel de todos los actores involucrados en el desarrollo de los mismos.

Paralelamente a este enfoque se utilizó el método etnográfico, el cual tiene como característica principal privilegiar la investigación de carácter cualitativo. Poniendo, en evidencia que la movilidad humana en especial de los grupos étnicos guatemaltecos, es una consecuencia de las políticas capitalistas que buscan la desaparición de las formas tradicionales de subsistencia y el impulso de nuevas políticas que buscan la absorción del sector campesino como motor de este nuevo sistema económico.

Tomando en cuenta estos planteamientos, esta aproximación crítica sobre el fenómeno de la migración interna (entendida como proceso, consecuencia y resultado de las políticas del capitalismo global) tuvo como objetivo central describir aquellos flujos migratorios mas importantes protagonizados por el pueblo Q´eqchi´ hacia el municipio del Estor, Izabal, desde dos perspectivas principales, una que aborda el fenómeno desde un nivel general que vincula estos flujos con las dinámicas del capitalismo regional y global y que explora muchas de las causas estructurales que permitieron la reorganización productiva y política del país y que, por lo tanto, generaron movilidad y nuevos asentamientos humanos; y por otro lado conocer el fenómeno desde las circunstancias intrínsecas del pueblo Q´eqchi´ y sus motivaciones para migrar a tierras baldías en búsqueda de refugio y colonización de nuevos espacios con el fin de asegurar su reproducción material y espiritual.

## Nivel de Investigación

Este estudio se inscribe dentro de la investigación exploratoria. La cual según Interiano (2008:7), tiene como objetivo *“examinar o explorar un problema poco estudiado o que no ha sido abordado (...) Por supuesto que las variables que se trabajan en este tipo de estudios pueden relacionarse entre sí, a efecto de dar un todo coherente al finalizar el proceso de investigación”*. Fue necesario ubicar el estudio a este nivel debido a la escasa información que existe sobre el tema de la migración interna q'eqchi' en especial, tanto en estudios antropológicos como históricos. Lo cual, exigió construir en un primer momento una plataforma teórica y metodológica que permita comprender de forma macro dicha problemática con el fin de que futuros estudios, puedan ahondar en temáticas o tópicos mas profundos o puntuales sobre esta temática particular.

## Metodología

Uno de los principales recursos metodológicos para la construcción de este estudio fue el uso o aplicación del trabajo documental en los centros de documentación de instituciones especializadas en el tema, así como en bibliotecas en general, con el objeto de construir un marco histórico general que permitiera una aproximación al tema dado su escaso abordaje por las ciencias sociales.

La metodología conjuga tanto el trabajo de campo como el trabajo documental, para su realización se utilizaron abordajes desde la perspectiva de la antropología histórica y económica. Por lo que las principales técnicas utilizadas se refieren al fichero, muestreo, observación y entrevistas. Así, como fuentes orales y documentales, las cuales en su contenido describen de manera ya sea implícita o explícita información sobre el tema a investigar.

Dado el carácter exploratorio del estudio, las entrevistas que se aplicaron fueron semi estructuradas las cuales a partir de los datos obtenidos, permitieron obtener información acerca de la situación organizativa, económica, social y cultural de las comunidades asentadas en el área de El Estor.

Se realizaron 20 entrevistas. Estas se dirigieron a líderes comunitarios q'eqchi'és en su totalidad hombres, dada la facilidad de acceso a las personas. 2 más aplicadas a líderes Garífunas; y 3 entrevistas institucionales enfocadas al sector público y privado presente en el área. Paralelamente, se realizaron alrededor de 5 entrevistas dentro de la categoría de charla informal con jóvenes del centro de El Estor, las cuales surgieron dentro de la espontaneidad del trabajo de campo y permitieron obtener información sobre el punto de vista de la juventud con relación a la situación actual de la población q'eqchi' que habita el área. Dichas entrevistas se realizaron en un total de 5 visitas de campo.

### Descripción de la muestra

La muestra se compone de 20 personas entrevistadas. De los cuales 18 son hombres y 2 mujeres. Esto debido a la facilidad de acceso a los hombres, dado que en el área de estudio existe renuencia a que se entreviste a las mujeres, en especial cuando el entrevistador es un hombre extraño a la comunidad. (Cuadro No.1)

Las primeras 15 entrevistas se aplicaron a líderes comunitarios. El criterio para la selección de la muestra se basó en que los sujetos de estudio fueran personas adultas de 40 años en adelante, con el objeto de que recordaran o bien hubieran sido protagonistas directos de algún proceso migratorio de Alta Verapaz hacia El Estor, Izabal. Otro de los criterios fue que sus actividades económicas principales tuvieran relación tanto con las del lugar de origen (en especial la agricultura), así como con las del lugar de destino (en especial la pesca). Con el objetivo de conocer aquellos cambios y continuidades en el tipo de organización comunitaria a raíz de la movilización a un nuevo lugar de asentamiento. Por último, se privilegio la participación de los sujetos en alguna organización comunitaria o bien el reconocimiento de estos como líderes comunitarios, partiendo del supuesto de que estas actividades conllevan un nivel de responsabilidad y conciencia social respecto a la situación general de las comunidades de El Estor, además que por haberse planificado un número reducido de entrevistas era necesario identificar personas con este nivel de compromiso y conocimiento de la realidad para potencializar la información y aprovechar al máximo el trabajo de campo.



Por otro lado, se entrevistaron 2 personas de ascendencia Garínagu, las cuales se encontraban presentes en El Estor, en el momento de las visitas de campo, pero que habitan en el municipio de Livingston. El criterio en este caso se justifica en dos sentidos, primero, por pertenecer a diferente grupo étnico era interesante conocer su perspectiva sobre los asentamientos q'eqchi'és, con el objetivo de identificar en sus discursos temporalidades, percepciones y actitudes respecto a los q'eqchi'és; y, segundo que se querían identificar las características generales del relacionamiento étnico en el área de estudio.

La dinámica del trabajo de campo permitió, establecer contacto con otros sujetos que no estaban dentro del rango de edad, ni dentro de los criterios de la muestra, sin embargo, fue necesario adecuar los instrumentos de recolección de datos para integrar las percepciones de estos a la información obtenida, lo cual enriqueció el estudio ya que en este caso se entrevistó por medio de la charla informal a 5 personas más de sexo masculino, jóvenes en comparación con la muestra principal. De este modo 2 se dedicaban al ambulante ofreciendo principalmente discos de música y películas, otros 2 son estudiantes, los cuales si bien habitan en el centro de El Estor se movilizan hacia Cobán, Alta Verapaz por razones de estudios y por último se entrevistó a un maestro de una de las escuelas públicas de El Estor.

Por otro lado, se tuvo la oportunidad de conversar con personal de la municipalidad de El Estor, así como con otras 2 organizaciones sociales que están presentes en el área, haciendo un total de 2 entrevistas al sector público y 1 al sector privado. En este caso el criterio para la selección fue en el caso de los espacios públicos que tuvieran relación directa con los procesos cotidianos de la población, en el caso de la municipalidad por ser el espacio en donde se tramitan cuestiones que tienen que ver con el registro demográfico, así como con lo relacionado a casos de tierras, organización comunitaria, entre otros. En el segundo caso se seleccionó la Unidad de Pesca y Acuicultura del Ministerio de Agricultura, por ser el ente encargado de regular la práctica de la pesca, actividad económica principal en el área.

En el caso del sector privado se seleccionó la Organización No Gubernamental, "Amigos del Lago", dado que esta organización tiene como parte de su que hacer

coordinar talleres de fortalecimiento comunitario, planificación de proyectos productivos en el área de El Estor y es parte de la asociación de pescadores de El Estor, en este sentido tiene relación directa y activa con la población q'eqchi' que habita en el área.

**Cuadro No.1<sup>1</sup>**  
**Características de la muestra de población entrevistada en El Estor, Izabal**

No.	Entrevistado	Lugar de Procedencia	Lugar de Residencia	Actividad Económica	Otras actividades
1	Informante No.1	Chisé	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	Miembro del Comité Comunitario de Desarrollo
2	Informante No.2	Chisé	Centro de El Estor	Pescador	Miembro de la Red de Pescadores
3	Informante No.3	Chisé	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	Miembro de la Red de Pescadores
4	Informante No.4	Chisé	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	Miembro de la Red de Pescadores
5	Informante No.5	Chisé	Centro de El Estor	Pescador	Miembro de la Red de Pescadores
6	Informante No.6	Lanquín	Centro de El Estor	Pescador	Presidente de la Red de Pescadores
7	Informante No.7	Lanquín	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	Miembro del Comité de Agua
8	Informante No.8	Lanquín	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	
9	Informante No.9	Senahú	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	Miembro del Comité Comunitario de Desarrollo
10	Informante No.10	Senahú	Centro de El Estor	Agricultor y Pescador	
11	Informante No.11	El Estor	Centro de El Estor	Comerciante Informal	
12	Informante No.12	El Estor	Centro de El Estor	Comerciante Informal	
13	Informante No.13	El Estor	Centro de El Estor	Estudiante	
14	Informante No.14	El Estor	Centro de El Estor	Estudiante	
15	Informante No.15	El Estor	Centro de El Estor	Maestro	
16	Informante No.16	Livingston	Livingston	Lidereza comunitaria	Miembro del Comité Comunitario de Desarrollo
17	Informante No.17	Livingston	Livingston	Pescador	
18	Informante No.18	Jutiapa	Centro de El Estor	Miembro de la unidad de manejo de la pesca y acuicultura	
19	Informante No.19	El Estor	Centro de El Estor	Miembro de la Oficina de Planificación Municipal	
20	Informante No.20	El Estor	Centro de El Estor	Directora de la Organización Amigos del Lago	

<sup>1</sup> Elaborado en base a la muestra seleccionada para entrevistar en el marco del proyecto de tesis "Flujos Migratorios q'eqchi'és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX". Realizado durante el año 2007. Escuela de Historia, USAC.

## Dificultades del Estudio

Fueron varias las dificultades encontradas para la elaboración del estudio. Estas se dieron tanto a nivel teórico-documental, como en el trabajo de campo. En el aspecto documental las principales dificultades giraron alrededor de la falta de información y de abordaje del tema específico de este estudio, (Migración q'eqchi' hacia El Estor Izabal), por lo que el resultado se limitó a generar una investigación exploratoria que permitiera el acercamiento al tema para que en esfuerzos futuros pueda profundizarse en estudios del área.

En este sentido, el estudio va a encontrar sus principales fuentes de información en dos textos específicos que estudian el área de El Estor desde las temáticas de tenencia y titulación de tierras y de los efectos psicosociales que generó el conflicto armado interno en la región de Panzós y El Estor, a lo que se suman otras fuentes que incluyen no directamente pero sí de forma implícita los impactos económicos y sociales que se dieron en el área de estudio a partir de los cambios en las políticas económicas del país durante el siglo XX. Es decir, que las fuentes y recursos de información fueron reducidos, lo que denota en algunos casos la recurrente utilización de citas de un mismo autor.

En el tema del trabajo de campo, por razones de recursos temporales y materiales, este se redujo a 5 visitas de campo, de aproximadamente 8 días cada una. Consideramos de acuerdo a los objetivos del estudio, que fue una temporalidad adecuada para la recolección de información, sin embargo, una de las principales dificultades se refiere al relacionamiento del investigador con los sujetos de estudio, en donde la desconfianza y en ocasiones una suerte de renuencia hacia las técnicas de entrevista obstaculizaron el cúmulo de información deseada.

Otro de los obstáculos encontrados fue la falta de manejo del idioma q'eqchi' por parte del investigador, dado que la población q'eqchi' fue reacia a la práctica del idioma español, aun cuando el entrevistado estuviera en la capacidad de utilizarlo. Esta dificultad en especial generó vacíos en cuanto a la profundidad de la información requerida para el análisis. En este sentido, no pudieron concretarse todas las

entrevistas planificadas con líderes comunitarios en el trabajo de campo, e incluso se omitieron algunos aspectos de la boleta original de entrevista. (Ver anexo No.1)

## Instrumentos utilizados

- Fichas de registro bibliográficas
- Fichas de registro de reflexiones de el investigador
- Matrices de vaciado de información cualitativa en software especializado (NVIVO)
- Boletas de entrevistas semi estructuradas.
- Grabadora magnetofónica (registros de audio).
- Cassettes
- Cámara Digital (registros de imagen).
- Cuaderno de campo con citas, reflexiones y datos de campo que son prioritarios para el estudio.

# CAPÍTULO I

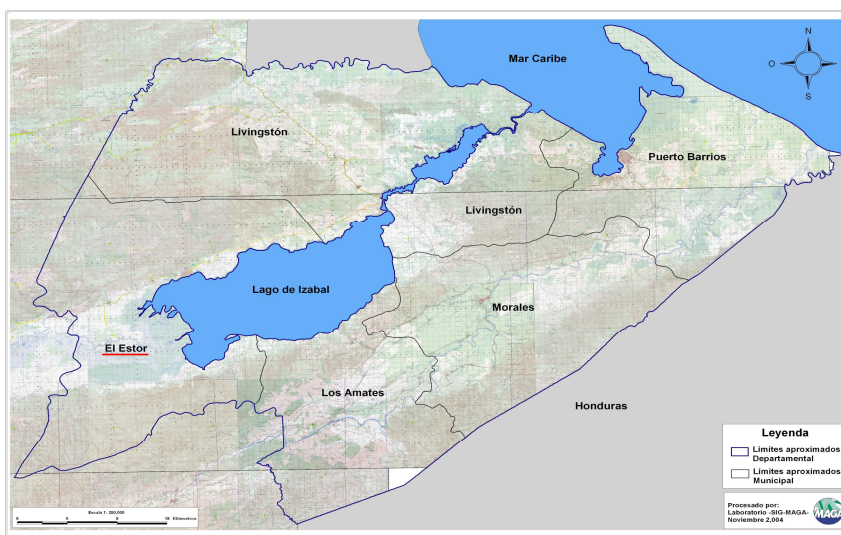
## MONOGRAFIA DE EL ESTOR, IZABAL

### ASPECTOS HISTORICOS

#### Departamento de Izabal

Durante el siglo XIX, tanto los gobiernos Liberales como los Conservadores impulsaron políticas promovidas por las ideas de corte racista prevalecientes de la época que contribuyeran con las entonces intensiones del mestizaje o eugenesia del “indio” a través de la migración europea, coincidiendo ambos grupos políticos, en que estas acciones políticas permitirían el desarrollo del país al solucionar el “problema indígena”<sup>2</sup>.

Mapa No. 1  
Departamento de Izabal<sup>3</sup>



<sup>2</sup>. Según Solórzano (1997:282), académico dedicado al estudio de la evolución de la historia económica de Guatemala, durante la época conservadora: “El gobierno conservador hizo esfuerzos para atraer una fuerte corriente inmigratoria a nuestro territorio en 1842... Los inmigrantes serian trabajadores agrícolas de Bélgica, Suiza y las islas Canarias...” y agrega en el caso de los gobiernos liberales que: “Durante la época de la reforma (liberal) se hicieron otros intentos de colonización con europeos...Una comisión formada por Manuel Echeverría, ingeniero José Maria Vela y Agustín Carrillo, fue comisionada para elaborar una ley de colonización.” (Ibíd., p.308).

<sup>3</sup>. Mapa elaborado en base al formato gráfico e información geográfica del Ministerio de Agricultura y Ganadería –SIG-MAGA-. 2004.

\* En subrayado el Municipio de El Estor, área de estudio.

\*\*Colindando al Noreste, el municipio de Livingston, el cual cuenta al igual que el municipio de El Estor con mayoría de población Q’eqchi’.

En el área de la costa caribeña bajo esta lógica se da la primera migración Europea a Santo Tomás de Castilla, intento que resultó en fracaso dado a las duras condiciones climatológicas, así como a la insalubridad del área<sup>4</sup>. En este sentido, también intervinieron otros factores determinantes como, la resistencia por parte de la población indígena, así como las limitantes políticas que se dieron entre este grupo europeo y el Estado guatemalteco. Posterior a ello se consolidaron otras migraciones, fundamentalmente la alemana, la cual se estableció en gran parte del área de las Verapaces, así como en otros lugares importantes del puerto de Livingston, el cual en los últimos años del siglo XIX se catalogó como el puerto más importante del Caribe guatemalteco.<sup>5</sup>

Estas políticas de Estado, relacionadas con la inmigración europea, así como las reformas agrícolas estatales, continuaron ejecutándose a lo largo de todo el siglo XX. Las más importantes, para el caso de este estudio fueron las impulsadas a inicios de siglo (1900-1930), las de los años 60' y 70', y las políticas represivas impulsadas durante el conflicto armado interno (las cuales incrementaron su fuerza durante los años 80'), que empujaron a un alto porcentaje de indígenas maya q'eqchi' de las tierras altas del centro de la República, a adentrarse en las profundidades de los bosques lluviosos del Este guatemalteco, causas por las que hoy el departamento de Izabal cuenta con una significativa población q'eqchi' dentro de su territorio.

En este marco las características de la población de la costa del caribe y la del departamento de Izabal en especial, han ido conformándose como un crisol de diferentes culturas, todas relacionadas con el objetivo principal de establecer relaciones sociales de producción que aunque desiguales, (debido a las facilidades otorgadas a la población europea frente a las comunidades indígenas del área), han caracterizado a Izabal como uno de los departamentos con mayor diversidad cultural

---

<sup>4</sup>. “En lugar de una tierra prometida que ofrecía todo género de prosperidades y la esperanza de una nueva vida, (...) se encontraron con una zona tropical insalubre donde las fiebres, la falta de agua, la escasez de víveres, los mosquitos y una lluvia incesante como pesadilla, comenzaron a hacer estragos entre los recién llegados. Había días que morían decenas de colonos atacados de fiebre...” (Solórzano, *op. cit.*, p.282).

<sup>5</sup> “Un movimiento migratorio, que no fue promovido por ninguno, y que tuvo benéficos frutos, fue el que paulatinamente hubo a fines del siglo pasado (S.XIX) y principios del presente (S.XX), que fundaron prósperas plantaciones en las zonas de Cobán (...).” (Ibíd. p.309).

en el país, así como uno de los departamentos con una prolongada historia en cuanto a procesos migratorios y de explotación de mano de obra.

Otro de los flujos representativos hacia el área de Izabal ha sido la originada desde las Verapaces y el oriente del país, caracterizada por ser población perteneciente en especial a grupos de ascendencia maya, como los ch'orti's provenientes de Chiquimula, los poqomchi's del área de las verapaces y sin duda la población q'eqchi' grupo étnico de especial relevancia en estos procesos por sus características expansivas tanto demográficas como culturales. Este, grupo ha migrado a Izabal en mayor cantidad que otros; procedentes de Alta Verapaz, han poblado de forma masiva el departamento de Izabal al grado que hoy, los municipios de El Estor y Livingston cuentan con una predominancia de población q'eqchi'.<sup>6</sup>

A partir de la información obtenida sobre este patrón migratorio en las fuentes documentales y al trabajo de campo realizado en El Estor, sabemos que sus municipios son ricos en expresiones de la cultura q'eqchi', ya que éste es uno de los pueblos indígenas que se distingue por conservar con pocas alteraciones o cambios sus tradiciones ancestrales. Por eso, los códigos culturales hasta de las más pequeñas aldeas se encuentran activos. Encontramos bailes y música tradicional, ceremonias y rituales, conocimientos sobre el bosque e interesantes formas de organización social.

## Municipio de El Estor

### **Ubicación Geográfica**

Nombre geográfico oficial: El Estor. Colinda al norte con San Luís (Pet.). Livingston (Iza.) y Chahal (A. V.); al este con Livingston y Los Amates (Iza.) y Gualán (Za.); al sur

---

<sup>6</sup> Sobre este patrón migratorio hacia el norte, en especial de Alta Verapaz-Izabal, profundizaremos mas adelante en base al estudio realizado por Pedroni (1991, pass.).

con Gualán, Zacapa y Teculután (Za); al oeste con Panzós, Senahú, Cahabón y Chahal (A. V.).<sup>7</sup> (Diccionario Geográfico Nacional, IGN. Octubre, 2000).

### **Vías de acceso**

Según el Diccionario Geográfico Nacional, la cabecera se encuentra sobre la ruta nacional 7-E que del departamento de Alta Verapaz hacia el oeste entronca con otras rutas nacionales. De El Estor a la cabecera de Panzós por la 7-E hay (aproximadamente) 44 km. (Ibíd.)

El municipio cuenta también con caminos municipales, roderas y veredas que unen a sus poblados y propiedades rurales entre sí y con los municipios vecinos. El acceso al municipio es posible por vía terrestre o bien a través de transporte acuático desde las diferentes aldeas aledañas a la cuenca del Lago de Izabal. (Ibíd.)

### **Fundación**

El Estor se elevó a categoría de municipio el 5 de noviembre de 1890: "El Presidente de la República, -En vista de la iniciativa del Jefe Político de Izabal, de que subsisten las mismas razones que originaron el acuerdo de 29 de octubre de 1886, y del dictamen fiscal, -Dispone: La creación de la municipalidad de El Estor, y ratifica la diligencia antes mencionada, en la que se acuerda la creación de las plazas de Comisionado Político y Juez de Paz del municipio de El Estor, con la dotación mensual de cuarenta pesos.-Comuníquese". Conforme al acuerdo del Ejecutivo del 20 de enero de 1940 El Estor pasó a formar parte del departamento de Alta Verapaz; por acuerdo gubernamental del 5 de junio de 1945 volvió a reincorporarse al Departamento de Izabal. (Ibíd.)

No se ha podido establecer a la fecha, con base en documentos de la época el origen del nombre, aunque se supone que en el siglo XIX, los comerciantes señores Skinner & Klée, en su correspondencia en inglés, se referían a una bodega de mercancías que tenían en el lugar al que se referían como The Store (el almacén) y que, con el

---

<sup>7</sup> En los paréntesis debiera decir, Colinda al norte con San Luís (Petén.). Livingston (Izabal) y Chahal (Alta Verapaz); al este con Livingston y Los Amates (Izabal) y Gualán (Zacapa); al sur con Gualán y Teculután (Zacapa); al oeste con Panzós, Senahú, Cahabón y Chahal (Alta Verapaz).



transcurso del tiempo, los habitantes convirtieron la voz inglesa a la actual española. (Ibíd.).

## Aspectos Socioeconómicos

### Demografía

Según el XI censo de población y VI de habitación realizado en el año 2002, la población total del municipio de El Estor es de 42,984 habitantes. La población de este municipio es mayoritariamente q'eqchi' y comparten territorio con el grupo mestizo o ladino y la población Garinagu que tiene menor presencia en esta área. De manera que para detallar mejor la población por sexo y grupo étnico se presenta el cuadro siguiente. (Instituto Nacional de Estadística -INE-. 2002)

**Cuadro No.2<sup>8</sup>**  
**Población según sexo y grupo étnico del departamento de Izabal**  
**Y del municipio de El Estor**

<b>Población</b>	<b>Total</b>	<b>Hombres</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Maya*</b>	<b>Ladinos</b>	<b>Garinagu</b>
<b>Izabal</b>	314,306	156,559	157,747	68,504	242,292	2,958
<b>El Estor</b>	<b>42,984</b>	<b>21,512</b>	<b>21,472</b>	<b>39,046</b>	<b>3,923</b>	<b>4</b>

### Idioma

La mayoría de los hablantes del idioma q'eqchi' viven al norte de Guatemala. Sus hablantes se concentran en el departamento de Alta Verapaz. La comunidad Q'eqchi' se extiende desde el departamento de Quiché, en el occidente, hasta el departamento de Izabal, en el oriente. Al sur colinda con el departamento de Baja Verapaz, y al norte, con el departamento de Petén y con el territorio de Belice. (Atlas lingüístico de Guatemala, 2003).

*Geográficamente el kekchi está más extendido que otros idiomas mayenses en Guatemala pero con escasa variedad dialectal, hecho atribuido, por una parte, a que Cobán, Carchá y Chamelco han impuesto su dialecto como el de mayor prestigio y*

<sup>8</sup> Fuente: Elaboración propia en base a la información del XI censo de población y VI de habitación 2002. Instituto Nacional de Estadística -INE-.

\*La mayoría pertenece a la etnia q'eqchi'.

porque la expansión territorial kekchi es reciente - entre 100 y 150 años (Kaufman 1976; y Stewart 1980).

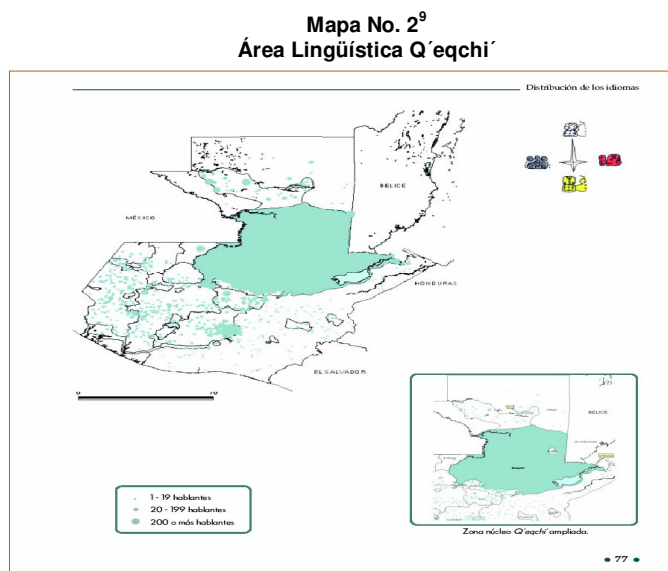
Según estudios lingüísticos para el año 2001, existían aproximadamente 726,723 q'eqchi' hablantes.

### Departamentos y municipios que hablan Q'eqchi':

- Alta Verapaz: Chahal, Chisec, Cobán, Fray Bartolomé las Casas, Lanquín, Panzós, Chamelco, Carchá, Cahabón, Senahú y Tukurú.
- Baja Verapaz: Purulhá.
- Petén: La Libertad, Poptún, San Luís y Sayaxché.
- Quiché: Ixcán, Playa Grande y Uspantán.
- Izabal: El Estor, Livingston y Morales.
- Belice: Distrito de Toledo.

### Límites lingüísticos:

La comunidad Q'eqchi' limita al norte con la comunidad lingüística Itza'; al sur, con la Poqomchi'; al este, con la comunidad Garífuna; y al oeste, con las regiones lingüísticas K'iche', Uspanteko, Ixil y la zona multilingüe de Ixcán, Playa Grande, Quiché. (Atlas Lingüístico... op. cit. 2003).



<sup>9</sup> Fuente: Información obtenida del Atlas Lingüístico de Guatemala, 2003.

## Salud

En general, las condiciones de salud del área de El Estor son deficientes, sin embargo el municipio es uno de los que cuentan con mayor cobertura en comparación con el resto del departamento. Específicamente el municipio cuenta con 1 Centro de Salud y 5 puestos de salud que se detallan a continuación, en el cuadro No.3

**Cuadro No.3<sup>10</sup>**  
**Área de Cobertura de Salud del Municipio de El Estor, Izabal**

<b>Servicio</b>	<b>Ubicación</b>	<b>Cobertura / habitantes</b>	<b>Cobertura/ Comunidades</b>
Centro de Salud	Centro de EL Estor	11,612	6
Puesto de Salud	El Bongo	3,025	1
Puesto de Salud	Chichipate	3,596	8
Puesto de Salud	Pataxte	2,063	3
Puesto de Salud	Chinebal	1,550	3
Puesto de Salud	Xalibenque	1,101	2

A pesar de existir una relativa cobertura amplia de salud en el área, aun existen dificultades de carácter sociocultural y educativo, que no permiten la utilización de manera adecuada de los servicios públicos de salud por parte de los pobladores. Esta deficiencia se complementa con el bajo perfil presupuestario y la falta de campañas de promoción de los servicios de salud que prestan las instancias estatales encargadas de este tema. Según Méndez (2007:67):

*“Las costas del Atlántico ejemplifican la convergencia de severas limitaciones en la oferta de servicios de salud, con crecientes inequidades sociales y económicas con base étnica... En esencia, a pesar de que los q'eqchi' es dependen de fuentes formales de información, la falta de redes sociales integradas, las barreras lingüísticas y educacionales, así como las conceptualizaciones culturales limitan sus acciones. La actitud fatalista hacia la salud, combinada con las limitaciones económicas familiares y educacionales de las madres, juegan un papel determinante en la salud q'eqchi'.*

<sup>10</sup> Fuente: Elaboración propia en base a la información de la pagina electrónica del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, MSPAS, Guatemala, 2007. Así, como del Centro de Epidemiología MSPAS, Guatemala, 2005 [www.mspas.gob.gt](http://www.mspas.gob.gt).

Es decir que en mi opinión, según lo observado en el campo y lo que plantea el anterior autor, una de las principales limitantes se encuentra en la falta de recursos económicos para acceder a los servicios de salud que no siempre son gratuitos, a esto se suma otra dificultad principal que es la desconfianza hacia los servicios de salud enfocados en la medicina occidental y se continua en algunos casos privilegiando el uso de la medicina tradicional.

## **Otros grupos étnicos que habitan el área**

### ***Garífuna o Garinagu***

Según la Organización Negra Guatemalteca -ONEGUA- (2007), la Comunidad Garífuna en Guatemala es un grupo étnico minoritario, se encuentran distribuidos en toda la república pero la mayoría esta ubicada en Livingston y Puerto Barrios, Izabal. Los datos migratorios sobre los garínagu inician alrededor del año 1635 en la isla de San Vicente (Yurumain) en el Caribe.

Aproximadamente, en 1635 dos barcos españoles, cargados de esclavos negros, naufragaron, los cautivos escaparon y nadaron hasta las costas cercanas, evitando así ser entregados a sus nuevos propietarios. Los Españoles llamaron a esta gente "Caribes", que significa caníbales, y es el origen del término "caribeño". (Ibíd.).

La idea de un grupo de hombres negros libres viviendo entre ingleses en especial para el caso de San Vicente, era tan inaceptable que los británicos decidieron iniciar un proceso de exclusión hacia el Garífuna dando como resultado su deportación. Luego los españoles arrebataron la Isla de Roatán a los británicos. Los españoles capturaron a 1,700 Garífunas en la isla y los llevaron a Trujillo donde se necesitaba mano de obra. Los Garífunas, en Trujillo, se encontraron en un nuevo país, Honduras, donde había gran resentimiento contra los españoles. Un gran número de Garífunas huyeron a la costa de Belice en donde ya se habían establecido algunas comunidades con anterioridad. A partir de éste período algunos se establecieron en ésta región, y otros grupos fueron migrando y asentándose a lo largo de la Costa Atlántica. (Ibíd.).

Según lo observado durante el trabajo de campo, aproximadamente el 90% de los jóvenes se dedican al turismo y a la pesca, en especial por ser estas actividades económicas que significan una fuente inmediata de ingresos. La mayoría de los jóvenes demuestran poco interés en la participación en las reuniones sociales con el resto de la comunidad; y son los ancianos los que con mayor frecuencia asisten a dichas reuniones.

### ***Ladinos o mestizos***

Otro grupo importante lo conforma el pueblo ladino o mestizo, el cual tiene como característica general la práctica de elementos culturales que relacionan tanto elementos de ascendencia indígena como de la cultura occidental, en especial europea, así como con las principales prácticas de la religión católica. La cosmovisión de este grupo se relaciona estrictamente con las actividades marcadas por el calendario oficial así, como por las fiestas dedicadas a las deidades cristianas.

Una característica identitaria del grupo ladino es su concepción ideológica que postula su diferenciación y negación de lo indígena en su conformación biológica y cultural, aunque esto es solamente un constructo de su imaginario social y no una realidad.

### **Actividades productivas<sup>11</sup>**

De acuerdo a la información obtenida en el trabajo de campo así como en la revisión documental, las practicas económicas de la región de El Estor se enmarcan dentro de la explotación de los recursos naturales que existen en el área, en donde se destaca el uso del suelo para la practica de la agricultura, así como el trabajo en: ganadería, comercio, cultivo de banano y palma africana, y en mayor escala la pesca tanto para el consumo como para la venta en el mercado local. Sin embargo, desde principios del siglo XX, el Estor se convirtió en un área de interés para el Estado de Guatemala por vincular la explotación de los recursos naturales y mineros a la economía internacional.

---

<sup>11</sup> La información obtenida sobre este apartado (actividades productivas) fue redactada en base a las entrevistas hechas durante el trabajo de campo realizado durante el año 2007.

Es importante contextualizar, que partir de la observación de campo, así como de las charlas informales con los pobladores q'eqchi'es, se pudo constatar que parte de las transiciones en la estructura económica de El Estor, que van de la extracción de productos forestales y acuíferos y del cultivo de productos destinados a la exportación son explotados por parte de empresas transnacionales. Los bosques fueron convertidos en pastizales que han alcanzado terrenos aledaños al lago. La población económicamente activa, desde los primeros asentamientos ha estado dedicada a la ganadería y la pesca, actividades que fueron la principal razón de ocupación del territorio. Posteriormente, la dinámica económica de los pobladores asentados alrededor del lago se concentró en los sectores dedicados a servicios, actividades comerciales y turísticas en menor escala.

Así mismo se observó, que el uso del suelo en los alrededores del lago se limita a actividades ganaderas y a grandes áreas privadas de cultivo de productos que se comercializan fuera del municipio. Los espacios de uso habitacional son reducidos, en relación a la extensión del territorio y el número de pobladores.

Parafraseando el discurso de los pobladores, "la mayoría" no tienen acceso a la tierra, ni a fuentes de trabajo, por lo que no forman parte de la población asalariada. En este sentido, muchos de ellos se han dedicado a la pesca comercial y la pesca de subsistencia. Esta actividad se ha tornado prioritaria para el sustento de la población. Con el crecimiento demográfico, la falta de fuentes de trabajo bien remuneradas, la ausencia del acceso a la tierra y otros factores económicos, han incrementado una presión descontrolada e ilícita sobre los recursos pesqueros, principal medio de subsistencia de la población con pocas oportunidades económicas por la mala administración de los recursos por parte de las autoridades competentes.

## **Aspectos Sociopolíticos**

### **Tenencia de la tierra**

En la mayoría de casos la comunidad q'eqchi' posee tierras en calidad de arrendatarios, dado que la población la trabaja en calidad de mozos colonos, y la tierra

que poseen en calidad de usufructo pertenece a terratenientes del área, es decir son parte de las fincas donde generalmente habitan y trabajan los q'eqchi'es.

Este fenómeno puede entenderse según Pedroni ya que:

*“en los grupos guatemaltecos (entre ellos los kekchies) no existe una verdadera preocupación por titular las tierras. Sin embargo, no debe dudarse que los campesinos están conscientes de las dificultades que la falta de títulos podrían acarrear, en particular si aparece un gran terrateniente, propietario real o ficticio de estas propiedades”. (op.cit, p.42).*

Este hecho se constata en las argumentaciones de la población a cerca de su situación legal en las áreas habitadas, ya que en sus relatos sobre sus causas o motivaciones para migrar se enuncia el acceso a la tierra como principal motivación y se hace explicito que en un determinado momento las tierras “baldías” que ocuparon fueron hasta la actualidad prácticamente poseídas por estas comunidades, pero que mas adelante fueron surgiendo en el transcurso del tiempo los antiguos propietarios o nuevos compradores de estas, los cuales a cambio de no expulsarlos los contrataron como mano de obra bajo las condiciones impuestas y de dudosa regulación de acuerdo a las leyes laborales. (Información obtenida en entrevistas realizadas durante el año 2007)

## **Usos del suelo**

Según el diccionario Geográfico Nacional, las características ecológicas de los suelos del área de El Estor se enmarcan dentro de la categoría de: selva tropical lluviosa, bosques húmedos del Atlántico de América Central.

En general los suelos del centro de El Estor son usados para ganadería, agricultura extensiva, extracción de madera, entre otros. Aunque no tienen vocación agrícola, sin embargo la mayoría de familias combinan la práctica de la pesca con la agricultura de subsistencia. Entre otras prácticas se utiliza para la siembra de palma africana, banano, maíz, frijol, chile, entre otros.

## Presencia institucional

A raíz de la conflictividad de tierras y en especial a raíz del conflicto armado interno guatemalteco, las comunidades q'eqchi'és del centro de El Estor, han generado nuevas formas de organización social en función del nuevo contexto geográfico y social. Existen también organizaciones de mujeres y una nueva forma de organización política en relación al derecho positivo impulsada por la ley de descentralización y concretada en el funcionamiento de los Comités Comunitarios de Desarrollo (COCODES) y Comités Departamentales de Desarrollo (COMUDES).<sup>12</sup>

En el municipio de El Estor, existe presencia institucional de los tres organismos del Estado<sup>13</sup>, en cuanto al Ejecutivo se encuentra la municipalidad de El Estor, el Ministerio de Educación, representado por una oficina del mismo y las escuelas nacionales; el Ministerio de Salud, representado en los puestos de salud; el Ministerio de Agricultura, se identifica en el área a través de la Unidad de Manejo de la Pesca Y Acuicultura - UNIPESCA-. En cuanto al Organismo Legislativo se ve representado por los diputados electos que representan el área y por ultimo el Organismo Judicial representado a través de los juzgados y defensorías presentes en el área.

La participación política de la población ha crecido a partir de los Acuerdos de Paz y la población se involucra mas en sus propios procesos de desarrollo, aunque cabe mencionar que debido a los resabios del conflicto armado interno, aun quedan aspectos por fortalecer, en especial en el tema de las participación en espacios de carácter vinculante y con representación a nivel nacional e internacional, pues si bien existen logros en este sentido las redes de organización social y política son aun débiles y con poco apoyo.

A propósito de esto se sabe que el contexto político nacional ha sido uno de los principales obstáculos para que se refuercen las redes de organización de dicha

---

<sup>12</sup> Para conocer el desarrollo completo sobre las definiciones de los consejos de desarrollo, ver la nota No.92

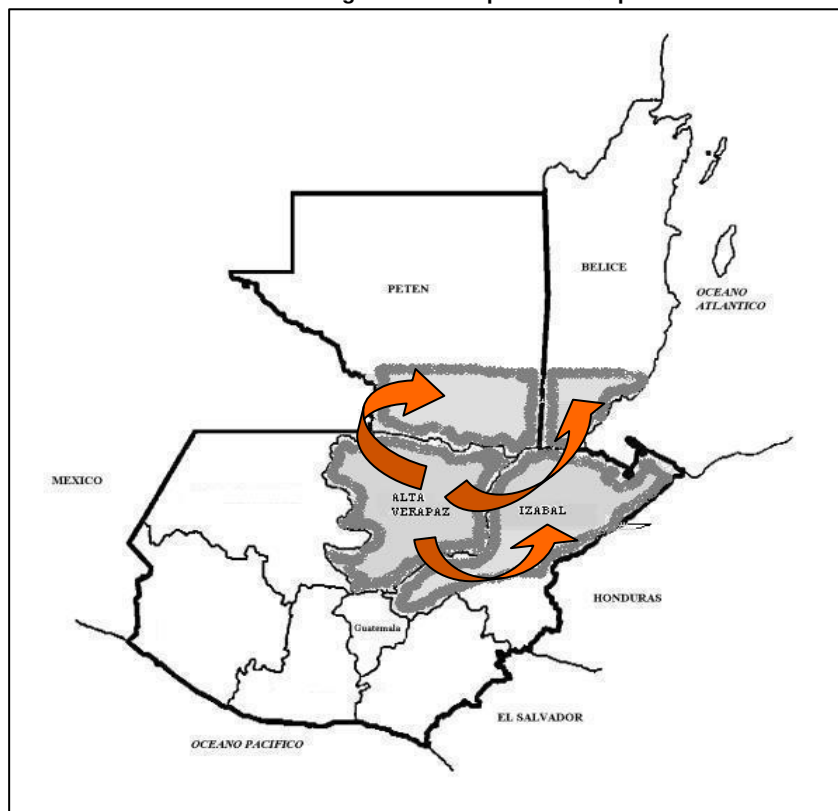
<sup>13</sup> Los tres organismos que estructuran el Estado guatemalteco son: El Organismo Ejecutivo, el Organismo Legislativo y el Organismo Judicial. Una discusión mas profunda sobre lo que se entiende por estado en este estudio se encuentra en las reflexiones teóricas sobre el estudio mas adelante, en el Capítulo II.



población, lo cual se nota si se comparan aquellas redes que se han construido mas allá de las fronteras guatemaltecas, en este sentido Pedroni a través de su investigación señala que:

*“La expansión kekchí no se limitó, tal como se dijo, a Peten e Izabal, sino también a Belice... es aquí donde el grupo kekchí ha conseguido tener acceso a la participación política, económica, social y cultural (como el Consejo Cultural Maya, miembro del Consejo Mundial de Pueblos Indígenas así como de la Coordinadora Regional de Pueblos de Indios de Centroamérica). (Barre,1988:31).*

Mapa No. 3  
Áreas Geográficas de Expansión Q'eqchi' <sup>14</sup>



<sup>14</sup> Elaboración grafica realizada en base a una plantilla en blanco del mapa de la Republica de Guatemala. La información sobre los flujos migratorios fue obtenida durante el trabajo documental y de campo en el año 2007.

- El área sombreada hace referencia a las áreas y a los departamentos en donde existe presencia q'eqchi'.
- Área Núcleo de expansión: Departamento de Alta Verapaz.
- Izabal: Municipios de El Estor y Livingston.
- Peten: Área Sur del Departamento.
- Belice: Área sur de Belice, Distrito de Toledo.

## De la etnia Q'eqchi'

Para Sapper (1998), el pueblo q'eqchi' se caracteriza por su proceso histórico particular con relación a los demás grupos étnicos que conforman Guatemala, dado que su fuerza y cohesión étnica se ha visto y se ve reflejada en sus formas de organización, así como en su estructura social, económica y cultural. Si bien este grupo no ha escapado del proceso de modernidad, han sabido resistir a esta de forma especial, tan es así que desde tiempos de la época de invasión y colonización se han caracterizado dentro de la historia del país como un de los pueblos con mayor resistencia al cambio impuesto por los grupos dominantes de occidente. Llegando inclusive a denominar en cierto momento de la historia del país las tierras pobladas por estos como Teculután o La tierra de Guerra.

El pueblo q'eqchi' ha consolidado sus bases de reproducción material y espiritual en la practica de la agricultura, practica que ha significado para ellos la construcción de estrategias que logren mantener una estructura identitaria particular a pesar de los arremetidos en contra de esta por los procesos de modernización.<sup>15</sup>

Esta característica acerca de la practica de la agricultura puede confirmarse según los datos históricos de este grupo, pues se sabe que para el momento de la invasión española, su economía se basaba en la agricultura y el comercio, estos exportaban maíz y, probablemente, cacao, algodón y achiote, perfeccionaron la capacidad de cultivar tanto en tierra calida como en tierra templada y fría, capacidad que les significo una clara ventaja sobre otros grupos étnicos de la región del Altiplano. (Arnauld, 1999, pass.)

En cuanto al tema de las áreas que habitaron los q'eqchi'es, se sabe según los datos generados a partir de hallazgos arqueológicos e históricos, que poblaron siempre la

---

<sup>15</sup>Algunos estudios han identificado como el eje de la construcción identitaria de los pueblos indígenas la practica de la agricultura, practica que les significa no solo un oficio y beneficio económico y de sustento y sobrevivencia, sino un elemento fundamental a partir del cual se reproduce su cultura. *“Al igual que el resto de poblaciones mayenses, (el pueblo q'eqchi') constituye un pueblo agrícola en el que la milpa es el centro alrededor del cual gira el mundo profano y sagrado”.* (Pedroni ,op.cit, p.12)

región nororiental de los Altos de Guatemala, de los primeros datos que se tiene se sabe que para el Siglo XVI:

*“...Estaban “arrinconados”... entre las despobladas sierras de Chuacus y de Las Minas, al sur, y las selvas de Petén, al norte. Del lado suroeste, con el río Carchelá entre Tactíc y Tzalamá y hacia el este con el Lago de Izabal y el Golfo Dulce.” (Ibíd. p.693).*

El proceso de integración de la población q'eqchi' esta marcado por la incursión de la Orden de los Dominicos al área, en especial por el trabajo de colonización “pacífica” realizado por Fray Bartolomé de las Casas en 1544, quien:

*“...Siguiendo el modelo español trato de reunirlos en aldeas y pueblos lejos de sus residencias familiares. Esta medida hizo más fácil la administración política y religiosa, pero molestó a los mayas, quienes estaban apegados a sus costumbres... Por lo tanto, no es de extrañar que los mayas regresaran luego a sus tierras cuando ya no estaban bajo la supervisión directa de sus tutores espirituales. Por supuesto, esto ocurrió solamente donde los padres no habían quemado sus casas anteriores a fin de hacer imposible el regreso. Cuando regresar a las antiguas tierras era imposible, pero si había suficiente tierra disponible, los mayas sembrarían su milpa a una distancia más grande de su pueblo y vivían allí al estilo antiguo mientras crecían sus plantas. Regresaban al pueblo solamente después de la cosecha o para los festejos religiosos importantes. (Sapper, op. cit. p.22).*

Para el siglo XVI, las sociedades q'eqchi'es estaban relativamente aisladas de la dinámica política y territorial que se llevaba a cabo en la región de los Altos del occidente de Guatemala. Incluso, la integración y dominio de este pueblo fue tan largo que se tienen datos que afirman que aun para el siglo XIX la región se encontraba relativamente autónoma de los procesos económicos nacionales y regionales, sin embargo la fuerte incursión de las políticas agrarias liberales y la consolidación del Estado guatemalteco doblegaron finalmente la fuerza de trabajo y el control sobre las dinámicas económicas del área q'eqchi'.

Para Pedroni, este proceso de integración que tomo alrededor de tres siglos de pugna puede leerse como un proceso lento y periodizado, en el sentido que aun:

*“En el siglo XVIII la región de las verapaces mantuvo cierta autonomía del resto de la Capitanía General de Guatemala porque la corona española logró someter completamente a estas poblaciones hasta las primeras décadas de ese siglo y porque las áreas de influencia económica, las dedicadas a la producción de cacao y cochinilla en gran escala, significativas para el mercado mundial en ciernes, en climas templados y calidos mas favorables que los del norte. Y (no fue sino hasta)...La primera mitad del siglo XIX (que)... el cultivo de la cochinilla se extendió a los departamentos de Alta y Baja Verapaz, entre otros, y se mantuvo como principal producto de exportación hasta mediados del siglo XIX.” (Pedroni, op.cit, p.13).*

Y agrega:

*“Hacia la segunda mitad del siglo pasado (S.XIX) entro vigorosamente el café como el producto capaz de convertirse en el sostén de las exportaciones. Expandiéndose primero hacia la bocacosta y algunas partes calidas, se introdujo luego en las verapaces. El desarrollo de nuevos cultivos a gran escala como el café se vio acompañado de una intensificación en la explotación de los minifundios, hecho que acentuó la decadencia de las propiedades comunitarias”. (Ibíd., p.14).*

En la actualidad, los q'eqchi'es constituyen uno de los mas de veinte pueblos mayas que habitan hoy en Guatemala. Se estima que su población actual se acerca al millón de personas, distribuidas en los departamentos de Alta Verapaz, Petén e Izabal, en donde constituyen la mayoría de la población, además de algunos municipios de los departamentos de El Quiché, Baja Verapaz y del distrito de Toledo, en Belice. (Estrada 2004:3). (Ver mapa No.3)

En el presente, a partir de los hallazgos de campo y de la comunicación directa con la población de El Estor, se sabe que comunidades agrícolas íntimamente constituidas se han dispersado a lo largo del municipio y de la cuenca del lago de Izabal. Encarando escasez de tierra los q'eqchi'es se ven forzados a arrendar terrenos circundantes a fin

de garantizar la alimentación mínima familiar, así como desarrollar nuevas estrategias, incursionando en la pesca de especies de bajo valor comercial y alto nivel nutricional y en el empleo urbano con bajos ingresos.

Los cambios en estrategias económicas de los hombres hacia nuevas actividades que generan dinero en efectivo, han llevado a modificaciones en la organización comunal y familiar. Las mujeres q'eqchi'és, tradicionalmente a cargo exclusivamente del hogar y de la salud familiar, han tenido que aumentar su participación en la agricultura de subsistencia para compensar las horas que los hombres dedican a otras actividades.

El grupo étnico q'eqchi' ha migrado a zonas bajas endémicas, siguiendo y facilitando la expansión agrícola de empresas ganaderas, bananeras y huleras en la región. Se estima que más de la mitad de la tierra de la región está ya en manos de plantaciones. Llegando a los límites geográficos la expansión agrícola ha alcanzado las costas del Atlántico, donde los q'eqchi'és se han asentado en las áreas peri-urbanas del pueblo. (Méndez, op.cit, 2007).

Hoy en día, las comunidades que se encuentran en la cuenca del lago de Izabal son las comunidades con mayor índice de pobreza con relación al departamento de Izabal en general, como se vera mas adelante en el estudio, a la vez que son comunidades asentadas en áreas geográficas de alto riesgo y que pasan la mayor parte del año semi o inundadas por las crecientes del lago de Izabal y sus ríos afluentes, son comunidades con escasas fuentes de ingresos económicos.

## CAPÍTULO II

### REFLEXIONES TEÓRICO CONCEPTUALES SOBRE LA MIGRACIÓN INTERNA EN GUATEMALA

Desde la perspectiva del presente estudio, el fenómeno de la migración interna en el país y especialmente el fenómeno de la migración interna q'eqchi', es un proceso determinado e influido tanto por las políticas agrarias nacionales como por los cambios económicos y políticos a nivel mundial concretados en el país por la inserción del país en la economía internacional a través de la producción cafetalera, así como de la intervención y concesión de los recursos naturales en manos de empresas extranjeras. En este sentido, se consideró necesario enmarcar el análisis de dicho proceso dentro de tres perspectivas principales a) el tema económico global abordado desde el análisis del sistema mundo y el modelo centro-periferia, b) el aspecto socioeconómico nacional, comprendido desde la categoría de forma estatal en general y de la forma finquera de Estado en especial; y c) el abordaje del fenómeno de la migración, abordado desde las perspectivas de la migración interna construidas a nivel nacional.

#### El papel de la migración dentro de la economía mundo

Para comprender de forma general, las relaciones que se establecen entre un espacio geográfico determinado y las dinámicas del sistema económico mundial<sup>16</sup>, considero necesario abordar tales relaciones desde el modelo de centro-periferia. Este modelo se usa frecuentemente para describir la oposición entre los dos tipos fundamentales de lugares en un sistema espacial: el que domina y obtiene provecho de esto, el centro, y los que lo padecen, la periferia<sup>17</sup>. A partir de esta lógica de las relaciones espaciales, podemos inferir que tanto el análisis de la migración, como el de los cambios sociales,

---

<sup>16</sup> Bien puede ser este espacio, una relación a nivel rural-urbano al interior de un país en especial o una región más amplia con relativa homogeneidad sociocultural y económica.

<sup>17</sup> Si bien es Immanuel Wallerstein (2004), quien en la actualidad desarrolla de forma amplia este modelo, esta propuesta conceptual se remonta por lo menos a Werner Sombart, en su obra "*Der moderne Kapitalismus*, 1902", si no es que a Marx con lo que denomino "las relaciones campo/ciudad", fue igualmente planteada por los teóricos del imperialismo como Rosa Luxemburgo (1913) y Boukharine (1915), pero son los economistas de las desigualdades de desarrollo los que le dieron su forma contemporánea, con casos como el de Samir Amin (1976) y Alain Reynaud (1976).

deben abordarse desde el tema del desarrollo y/o expansión de las políticas capitalistas hoy predominantes a nivel global, las cuales condicionan dichas relaciones espaciales no solo desde una perspectiva de carácter económico sino que fue necesario además el impulso de una ideología que permitiera la legitimación y naturalización de estas.

Desde la perspectiva de Ribeiro (1976:21), esta expansión tanto a nivel material como ideológico se encuentra en el nacimiento del capitalismo mismo impulsado desde el continente europeo, continente que a partir de sus invasiones e imposiciones políticas y culturales dieron pie a la actual estructura global o al moderno proceso de globalización, al cual se integra mas recientemente la influencia de los Estados Unidos de América<sup>18</sup>.

Por lo anterior, se puede evidenciar que el fenómeno de la migración en general y de la migración interna en especial, solamente adquiere sentido en tanto se entienda como resultado o producto de un sistema capitalista global, el cual opera en lo regional y lo local a través de sus políticas económicas neoliberales, que transforman y reestructuran las relaciones productivas, tanto del centro como de la periferia y que se caracterizan por la apropiación de los medios de producción, la privatización de los servicios públicos, la mercantilización de los insumos básicos para la reproducción humana y la deshumanización de los procesos de reproducción social y material de los pueblos, lo cual tiene como resultado la movilización constante de grandes conglomerados de población que buscan sub-emplearse en actividades temporales, dadas sus limitaciones y falta de acceso a los medios de producción u otros medios para la subsistencia.

*“Por lo tanto, se puede concluir que los desplazamientos de la población en una sociedad dada no son hechos casuales o fenómenos “naturales”; sino el resultado (y a la vez condición...) de las transformaciones en la organización social de la producción, las cuales se llevan a cabo por medio de decisiones políticas” (Real, 1974:22).*

---

<sup>18</sup> Según el autor, “Nada en el mundo quedo fuera del alcance de las fuerzas desencadenadas por la expansión europea. (...) esta expansión transformo a los pueblos ibéricos, mas tarde a otros pueblos europeos, en los motores de sucesivos procesos civilizatorios. La revolución mercantil creó las primeras civilizaciones de dimensión mundial; la revolución industrial constituyó (y aun hoy constituye) en los ámbitos socio-económico y cultural la fuerza uniformante principal volcada a la integración de pueblos muy diversos en una civilización común.”.

A partir de la interpretación de *Wallerstein (2004: T.1)*, el sistema mundo capitalista<sup>19</sup>, reproduce su dinámica o *Modus operandis* valiéndose de dos estrategias concretas necesarias para la apropiación, despojo y explotación de los recursos de las grandes mayorías, estas son: La toma (o secuestro) de los Estados-Nación y su manejo a conveniencia a través del uso de las estructuras legales dentro del marco del derecho positivo en donde las premisas de la “libertad Individual” y el “derecho a la propiedad privada” se antepone sobre todos los derechos principales e inherentes del ser humano; y la represión directa traducida en guerras y conflictos armados a nivel nacional como internacional, en donde agotadas las formulas políticas y debido a la resistencia natural de los pueblos por defender lo que por derecho legítimo les corresponde, no tienen mas salida que la apropiación de los recursos por la vía bélica. Ambas estrategias han sido utilizadas en función de establecer una lógica económica y sociocultural basada en la homogeneidad, el consumo y la individualización, elementos enmarcados dentro del proceso denominado “Globalización”. (*Ibíd. p. 21*).

Siguiendo estos planteamientos, considero que estas dos estrategias son características del proceso de implementación del sistema capitalista a nivel global y pueden ser evidenciadas por lo tanto en Guatemala dentro de sus procesos políticos, sociales, económicos y culturales. En el caso específico del pueblo q’eqchi’ esta expansión económica y política se ve concretada a través del proceso de inserción del Estado Nacional a la dinámica y lógica capitalista, específicamente con la inserción de la producción nacional al mercado internacional, en especial con la producción de café, proceso que no solo despojo de sus tierras y organización social a dicho pueblo sino que se apropió de la fuerza de trabajo del campesinado transformado y reducido a su aun situación de mozos colonos. Aunado a esto la represión en contra de la población indígena en especial y del pueblo q’eqchi’ en particular debe entenderse como un elemento prioritario para la comprensión del fenómeno de migración de dicho pueblo.

Es decir, siguiendo los planteamientos de Orellana (1978:4)

---

<sup>19</sup> “Es un sistema mundial, no porque incluya la totalidad del mundo, sino porque es mayor que cualquier unidad política jurídicamente definida. Y es una economía mundo debido a que el vínculo básico entre las partes del sistema es económico...”



*“Las migraciones internas deben ser consideradas como un proceso social de redistribución de la población dentro del contexto de una sociedad global, caracterizada por una determinada estructura productiva que es propia del tipo y del grado de desarrollo alcanzado dentro de un proceso histórico”.*

## **La Forma Finquera de Estado como contexto de movilidad humana**

A partir de la descripción a cerca de la expansión de la economía mundo, es necesario para el análisis del fenómeno de la migración interna q'eqchi', conocer cuales fueron las consecuencias que a nivel nacional y local se vivieron y dieron pie a las transformaciones sociales y económicas en la región. Para este caso encontramos en la categoría de “Forma Finquera de Estado” propuesta por el sociólogo Sergio Tischler, una herramienta analítica coherente con los planteamientos teóricos del estudio. Esta categoría propone que las diferentes etapas de cambio económico, político y social, se generan a partir de la implementación y evolución de las formas o modelos de producción tanto globales como nacionales. En palabras de Tischler:

*“Cuando hablamos de forma estatal fundamentamos nuestro análisis en la tesis general de que el Estado es una forma particular de las relaciones sociales y que para entenderlo es necesario buscar en la “anatomía” de la sociedad civil ... En un país como (...) Guatemala (...) la “anatomía” de la sociedad civil no podía estar determinada por la forma desarrollada de valor, que en el caso clásico asumió la forma de fabrica o capital industrial; era la finca donde había que encontrar el núcleo de esa anatomía”.*  
*(Tischler, op.cit, p.18).*

A partir de esta intervención, fue posible construir una categoría propia en la que por forma estatal se entiende: la forma y características que adquiere el Estado dentro de una lógica productiva y política en un espacio y en un tiempo determinado, es decir, las características de las relaciones sociales de producción que operan dentro de un territorio sea este nacional, regional o global en una época donde se dan ciertas reglas del juego económico específicas.

Es necesario dejar claro paralelamente a la definición de Forma Estatal, lo que se entiende por Estado. Siguiendo la narrativa teórica de Tischler, se considera que el Estado no es “una cosa” o una “institución inerte”, por el contrario es un conjunto de relaciones sociales y de producción, es decir es necesario:

*“...establecer la necesidad de distinguir entre forma y funciones del Estado en polémica con los planteamientos que lo reducen a un “aparato organizador contingente (...), En consecuencia no puede ser discutido sencillamente como un aparato, ni desglosado en una suma de aparatos, ideológico, integrante de masas, represivo y demás. Tampoco se puede analizar sencillamente el Estado en términos de sus funciones. Lo que importa no es únicamente la función desempeñada, sino la forma histórica en la que se desempeña (...) En otras palabras, el Estado como forma del capital no es nada más una institución, ni un fenómeno que atañe a todas las sociedades, sino una forma históricamente determinada y transitoria de la relación social. (Ibíd. p. 20).*

Según estos planteamientos, para el análisis de este estudio se postula que las relaciones de producción son las que le otorgan sus características a determinado Estado y no lo contrario, aunado a esto considero que el Estado es un campo de lucha por el poder hegemónico y no una institución estrictamente vertical que vigila y se atribuye para si la legitimidad del uso de la violencia.

En el caso de Guatemala el Estado consolido su nueva forma estatal “Finquera” a partir de varios hechos ocurridos a nivel global, los cuales determinaron su reordenamiento a nivel de relaciones de producción<sup>20</sup>. En especial, por una integración mas fortalecida hacia la economía mundial por medio de la producción de café. Ya que Según Tischler:

*“El cultivo del café se extendió a casi todo el territorio del país, redefiniendo las características socioeconómicas del territorio nacional...” (Ibíd. p.31).*

---

<sup>20</sup> Es necesario entonces, dejar dicho, qué entendemos como relaciones de producción y cuál es el sentido de estas, por lo que me adhiero a la concepción del autor cuando enuncia que: *“Las relaciones de producción son entendidas como relaciones que desbordan el -proceso inmediato de trabajo- integrando la dimensión política; esto es, el concepto de capital no se restringe a la esfera de la economía, sino que es a la vez sociedad y Estado. (Ibíd. p. 18)*

Siguiendo las conclusiones de varios autores dedicados al estudio del proceso agrario del país<sup>21</sup>, puede afirmarse que la base o motor del Estado finquero lo compone la clase campesina, es decir dentro de las relaciones sociales de producción es el campesinado quien ejerce un papel importante dentro de la reproducción, mantenimiento y legitimación de dicho modelo. Siguiendo la línea de estos autores, el campesinado o el “sistema campesino” es uno de los sistemas o modelos de la evolución o desarrollo social y que se encuentran, si quiere verse de forma lineal, anterior al sistema industrial o industrializado.

Los estudios acerca del sistema campesino y sobre la conceptualización y definición del campesinado han tenido varios abordajes, dentro de los que se puede mencionar principalmente los abordajes funcionalistas, estructuralistas y agraristas (en especial enfocados al materialismo histórico o marxista) especialmente para el análisis del caso latinoamericano.

Una representación del abordaje del funcionalismo y en especial de la investigación norteamericana la represento en base a los planteamientos hechos por John Early (2000:10), quien en relación a los principales sistemas de evolución social propone que:

*“Los cinco sistemas básicos son: el de caza y recolección (bandas), el sistema tribal (hortícola), el sistema campesino (agrario, agrícola, estatal), el sistema industrializado (urbano, moderno) y el sistema Postindustrializado (futurista)... Los diversos sistemas y sus interrelaciones son construcciones de tipo ideal y, como tales, no hace falta que todos los sistemas evolutivos se ajusten de manera precisa a estas categorías”. (Ibíd.)*

Para Early, el sistema campesino, contiene una serie de elementos que si bien no aplican en su totalidad a la realidad guatemalteca contiene algunos elementos sobre este sistema que nos permiten caracterizarlo de forma general, en este sentido plantea que:

---

<sup>21</sup> Son de relevante importancia autores como Martínez Peláez, (1976), Tischler (1998), Díaz-Polanco (1977), Castellanos Cambranes (1992 y en toda su obra), entre otros.

*“... el sistema campesino se caracteriza por la aparición del Estado como mecanismo coordinador de un sector urbano relativamente pequeño y un sistema rural grande. Su diferenciación social también está marcada por un sistema básico estratificado de dos clases sociales: la élite, que son los administradores del sistema, y los plebeyos (sic), que son los trabajadores. Una gran distancia social es una característica importante de la marcada división entre estos dos grupos. La élite administrativa a menudo está subdividida en tres tipos: político (la nobleza), eclesiástico (el alto clero) y económico (la alta burguesía)... entre los plebeyos (sic), los campesinos representan, por mucho, el grupo más grande. Normalmente viven en aldeas de donde salen diariamente a trabajar en sus campos”. (Ibíd., p.11)*

Y agrega como complemento para definir al campesino, la siguiente descripción desde un enfoque funcionalista:

*“los campesinos se dedican principalmente a la agricultura, usando una tecnología simple de utensilios manuales o animales de tiro y arado. Algunos campesinos pueden ser artesanos que proporcionan artículos y servicios especializados en el área rural. Las unidades sociales principales son la familia y la organización de aldea. La familia constituye también la unidad económica de producción, ya que no hay una estructura comercial bien definida como en los sistemas industrializados. La organización de aldea a menudo es un sistema civil-religioso combinado con una jerarquía graduada en base a la edad. Con frecuencia, la máxima autoridad reside en un grupo de ancianos que a través de los años han demostrado sus aptitudes en cargos de la comunidad. La estructura ideológica de los campesinos está dominada por el pensamiento tradicional, el cual refleja la “pequeña tradición” del sistema e incluye la lógica del bien limitado como componente importante”. (Ibíd.)*

Por otro lado, existen otras perspectivas construidas por académicos latinoamericanos, las cuales han conceptualizado al campesinado guatemalteco de forma más apegada a la realidad local y desde una perspectiva estructuralista de la historia. Una de las concepciones recurrente dentro de la academia guatemalteca ha sido la de Díaz Polanco (1977:140) el cual en su conceptualización define que:

*“...campesino es todo aquel trabajador rural que se dedica al cultivo de la tierra o a actividades pecuarias, en compañía de su familia, sin importar el régimen jurídico que le corresponda (pequeño propietario, aparcerero, etc.); su empresa no esta basada principalmente en la explotación de fuerza de trabajo asalariada, sino en la mano de obra que él mismo y los miembros de su familia aportan. La empresa agrícola campesina, desde luego, se caracteriza por ser familiar y funcionar con una tecnología muy rudimentaria y una división del trabajo muy simple (...). **Finalmente, por sus condiciones de producción, el campesino esta subordinado económica, social y políticamente, a otros sectores sociales que ejercen la dominación**”<sup>22</sup>.*”

Otra de las perspectivas que han caracterizado al campesinado se encuentra dentro de los estudios realizados actualmente por institutos de investigación nacional que le adjudican ciertas características particulares al campesinado guatemalteco. Entre ellas se encuentra uno de los trabajos realizados por la Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales, AVANCSO (1999:13), el cual propone que:

*“La unidad campesina es, simultáneamente, una unidad de producción de consumo, donde la actividad domestica es inseparable a la actividad productiva... La economía campesina no constituye una economía natural, de autoconsumo o autártica desde el momento en que una proporción variable de los elementos materiales de su reproducción –insumos o productos de consumo- debe de ser comprada, con dinero, en el mercado. La unidad familiar participa en el mercado de bienes y servicios como oferente de productos y/o fuerza de trabajo... **La unidad campesina... no se puede concebir como una unidad aislada de otras semejantes, aparece siempre formando parte de un conjunto mas amplio de unidades con las que comparte una base territorial común y donde se establecen compromisos recíprocos**”<sup>23</sup>.*”

Puede observarse que en todas las conceptualizaciones anteriores se caracteriza básicamente al campesino, a partir de su “función” o relación económica, dentro del

---

<sup>22</sup> Las negritas son mías, y resaltan desde mi perspectiva teórica la principal diferencia con los estudios funcionalistas anteriormente descritos, en tanto que relacionan la condición material del sector campesino con la estructura política del país al que se hace referencia.

<sup>23</sup> Las negritas son mías, en esta definición considero que se integra un enfoque más amplio del sector campesino agregando elementos que identifican al grupo dentro de unidades mas amplias y que de cierta forma denota un abordaje de tipo mas antropológico, dado que implícitamente hace mención de elementos identitarios a partir de la pertenencia y el compromiso reciproco.

sistema productivo nacional, es decir como un sujeto económico el cual tiene como característica principal la necesidad de ser dueño de sus medios de producción. Sin embargo, en este estudio, se hace énfasis en las características de autoidentificación que el grupo q'eqchi' hace de si mismo identificándose como campesinos, a partir de marcadores identitarios que sobrepasan los elementos económicos y relacionan su estatus con otros factores de orden social y cultural.

Así, en este estudio se plantea, que campesino es el grupo social que dedica su esfuerzo físico en forma de trabajo hacia las tareas agrícolas que le permiten su subsistencia y el sostenimiento del sistema agro exportador capitalista impuesto en el país; este sujeto económico y social construye su identidad a partir de características objetivas y subjetivas que le permiten reproducirse material y espiritualmente, tales como, su relación de existencia y subsistencia con la tierra y sus beneficios, su cosmovisión la cual se vincula de forma directa con la practica de la agricultura o la “siembra”, el imaginario común de pertenencia física a ciertas áreas geográficas y ecológicas del país, entre otros.

Considero también, a partir de las reflexiones surgidas en la revisión documental y en el trabajo de campo, que no deben dejarse de lado las características objetivas impuestas desde el sistema hegemónico el cual ha construido un imaginario alrededor de lo “campesino” con el objetivo de legitimar la reproducción de este estatus en la población rural, con el fin de dar continuidad a un determinado sistema de producción económico.

## **Aproximación al término de Migración Interna en Guatemala**

Se dijo ya con anterioridad que la expansión del moderno sistema de economía mundo es considerado en este estudio como el principal elemento de influencia en los procesos de movilización y migración. Se hizo explicito también, que el impulso de este nuevo sistema tanto económico como político, necesitó de un reordenamiento demográfico y territorial, que para el caso de Guatemala se concreto con la instalación

de la “Forma Estatal Finquera” y el impulso del café como principal producto de cultivo y exportación para el país. Este nuevo sistema productivo urgió de la mano de obra de grandes conglomerados de población rural que sostuvieran y desarrollaran el impulso de las nuevas políticas productivas, dando como resultado la movilidad Interna de un alto porcentaje de la población en especial durante todo el siglo XX.

Sin embargo, es necesario construir un marco conceptual que nos permita comprender que se entiende por migración interna en general y cuales han sido las características de este fenómeno para Guatemala en especial. Para definir el concepto de flujo migratorio Welti (1997:124) hace uso del término establecido en el diccionario Demográfico Multilingüe de la Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población, el cual deduce que:

*“Se da el nombre de migración o movimiento migratorio, al desplazamiento, con traslado de residencia de los individuos, desde un lugar de origen a un lugar de destino o llegada y que implica atravesar límites de una división geográfica”.*

Por otro lado Real (1974:23), complementa la definición agregando elementos políticos y de clase cuando plantea que:

*“Se habla de flujos migratorios (cuando) las migraciones son concebidas como el desplazamiento de sectores, grupos o componentes de una clase social”.*

Para el caso de Guatemala los flujos migratorios pueden caracterizarse a partir del tipo de migración que la persona o el grupo de emigrantes presente. A partir de la revisión documental realizada en el estudio se consideró que pueden identificarse de forma general cinco tipos de flujos migratorios entre ellos: a) por desastres naturales, b) explosión demográfica, c) por factores económicos, d) por factores políticos y e) por factores sociales.

Esta tipología de migración interna ha sido abordada desde varias perspectivas teóricas y enfoques políticos y académicos, en este sentido Matute Rodríguez (2000:7,s.s.) desarrolla una tipificación sobre las principales perspectivas teóricas

desde donde se han abordado los estudios de migración, en este sentido identifica cinco paradigmas principales<sup>24</sup>:

1. *Paradigma funcionalista (década de los 60). Los estudios sobre migración en esta línea se enfocan a los aspectos sociales del desarrollo y su articulación con la modernización. Hicieron énfasis en las razones personales para migrar.*
2. *Paradigma estructuralista o economicista (finales de los años 60 y años 70). Estos estudios se centraron en los aspectos económicos de la migración y su vinculación con el sector industrial. Se entendió la migración como mecanismo de crecimiento y desarrollo.*
3. *Paradigma Neoclásico. (años 70' a la actualidad) Esta corriente puede entenderse como la continuidad de los estudios de carácter económico. Incorporan a su análisis las categorías que se usan en la actualidad de "factores de rechazo" y "factores de expulsión" o bien, "áreas de expulsión" y "áreas de destino". A esto se agrega que en este enfoque se aísla totalmente al sujeto migrante de las causas estructurales que determinan su movilidad.*
4. *Teoría de los sistemas migratorios (estudios actuales). Este paradigma por el contrario al anterior, analiza las migraciones como causas de las relaciones humanas históricas y globales, producto de los cambios políticos y económicos, así como de las dinámicas culturales regionales.*
5. *Paradigma Agrarista o Estudios migratorios latinoamericanos. (década de los 70 y 80). Se enfoca a entender la migración como producto de las estructuras agrarias y su dinámica sociopolítica. Desde este enfoque la migración "es el vínculo entre el latifundio y considera que detrás de la migración existen grandes estructuras actuando sobre la subjetividad de los individuos".*

Por su parte Real, Identifica cuatro líneas de investigación sobre el tema de la migración interna<sup>25</sup>:

1. *El primero, plantea que los fenómenos demográficos son independientes de la estructura socioeconómica.*

---

<sup>24</sup> Si bien los cinco paradigmas identificados, son propuesta de Matute, la descripción de estos se presenta en forma de resumen y paráfrasis realizada por el autor de este estudio y no se citan de forma literal.

<sup>25</sup> El mismo criterio que aplica en la nota anterior (No.24), se aplicó para la realización de esta caracterización.



2. *El segundo, plantea que los fenómenos demográficos son considerados como determinantes de los problemas sociales de un país o región determinada.*
3. *En el tercero, los fenómenos demográficos se interrelacionan entre las dinámicas de población y las transformaciones estructurales.*
4. *La cuarta, se refiere a los estudios de carácter cuantitativo, los cuales abordan el fenómeno migratorio desde una perspectiva objetiva y aíslan el fenómeno de las condiciones subjetivas y estructurales, solamente describe el fenómeno en cantidad.*  
*(Real, op.cit. p.17 y s.s.)*

De estas categorizaciones se puede concluir que ambas perspectivas coinciden en que los abordajes se enfocan principalmente a cuatro tendencias, la corriente funcionalista: enfocada al fenómeno migratorio sin relación histórica, ni estructural; el enfoque estructuralista: que interrelaciona los fenómenos de migración interna y el crecimiento demográfico con la estructura histórica y productiva de un país o región determinada; los abordajes de la teoría neoclásica, aun vigentes y que introducen en el análisis migratorio las causas económicas de migración y el análisis de las variantes del lugar de expulsión y de destino, sin embargo aíslan al migrante de las causas históricas de migración y consideran que estas causas sociales orillan al migrante a tomar como “decisión propia” la opción por migrar; y por último, los estudios específicos latinoamericanos que abordan la problemática a partir de la situación o estructura agraria, relacionando el proceso de migración interna a partir de una relación dialéctica entre latifundio-minifundio.

Por razones metodológicas y de posición política, me adhiero para el análisis de la migración interna q'eqchi', a los estudios latinoamericanos en combinación con la teoría estructuralista, ya que parte básica del estudio plantea que el proceso de migración q'eqchi' tiene sus principales causas en la implementación de una nueva estructura productiva que se basa en el modelo agro exportador impulsado por los gobiernos liberales en el país y que genero el empobrecimiento y despojo de los campesinos de sus medios de producción, y que para el caso de este estudio se plantea a partir de la “Forma Finquera de Estado”.

En este sentido, es necesario especificar las características de la migración interna en el país a partir de este nuevo modelo productivo. En Guatemala las migraciones han presentado dos comportamientos específicos (aunque no son opuestos entre sí, sino complementarios): la migración rural-urbana y la migración rural-rural. En este sentido Meillassoux (1989:152) menciona que:

*“La transferencia de la fuerza de trabajo desde el sector no capitalista hacia la economía capitalista se realiza de dos maneras. La primera bajo la forma de lo que se llamo el éxodo rural, La segunda, mas contemporánea, mediante la organización de las migraciones temporales”.*

En el caso de la primera forma de migración interna, (que es lo que Meillassoux llama transferencia), se refiere a la migración interna rural-urbana, es decir el conocido éxodo rural se refiere a la ola de flujos migratorios que se dieron desde el campo hacia las ciudades en el momento en que se impulso el desarrollo industrial. En este momento se expandieron las fronteras agrícolas y se expropiaron las tierras de los antiguos propietarios en su mayoría campesinos, expulsándolos del campo y percibiéndolos en las ciudades como la nueva clase obrera necesaria para el desarrollo de la industria urbana<sup>26</sup>.

Para el caso guatemalteco, se suma a dichas causas migratorias, el conflicto armado interno el cual dio pie a varios flujos migratorios hacia las ciudades del país, en calidad de refugiados por el incremento de la represión directa. En este sentido AVANCSO, plantea que la migración rural-urbana en nuestro país:

*“Tiene un carácter permanente, apoyándose, por una parte, en las deficiencias de la estructura agraria de nuestro país en términos del sistema de tenencia de la tierra, su grado de concentración, la baja productividad y pobreza asociada a esos factores y, por otra, mas recientemente (desde fines de la década de los setenta) en la violencia que*

---

<sup>26</sup> Es necesario mencionar que luego de que la demanda de mano de obra en las ciudades se saturó y que las industrias lograron regular su situación productiva, todo el grueso de empleados necesarios entonces para el montaje de las ciudades modernas, quedó sin trabajo y sin posibilidades de retornar al campo, uno de los fenómenos del que surgen las denominadas áreas marginales. Aunque este tema rebasa los objetivos de este estudio, se menciona como contexto de las repercusiones que se identifican a causa de los movimientos forzados internos.

*produjo la movilización de importantes contingentes poblacionales” (AVANCSO, op.cit., p.24).*

Para el caso de la segunda forma de transferencia o la migración rural-rural, Meillassoux se refiere a las migraciones que se dieron en el tema de la expansión de las fronteras agrícolas y la instauración de las grandes cosechas de los nuevos terratenientes, como se anotó anteriormente en este capítulo, en el caso de Guatemala esta migración se da al introducirse las nuevas plantaciones en el país, en especial a finales del siglo XIX y principios del XX, con la introducción del café y el banano<sup>27</sup>. (Meillassoux, op. cit. p.152)

Para Orellana, ambas situaciones responden a nuevas formas de reordenación y reorganización social, en este sentido plantea que:

*“Las migraciones Internas, las que se dirigen a las ciudades capitales como las que implican desplazamientos entre áreas rurales, tienen entre los países centroamericanos, una gran importancia dentro del proceso de cambio económico y social, a nivel local y regional”. (Orellana, op.cit., p.3)*

Dentro de estas circunstancias se encuentra el caso de los municipios poblados por los q'eqchi'és provenientes de las Verapaces, en donde la aparición de empresas de capital extranjero, en especial de la United Fruit Company (en adelante UFCO) por sus siglas en inglés y la Empresa de Exploraciones y Explotaciones Mineras de Izabal (en adelante EXMIBAL) dieron pie a la aparición de nuevos asentamientos, así como la población de territorios hasta entonces baldíos. (Pedroni, op. cit. p.17)

Sin embargo, según Pedroni los q'eqchi'és:

*“... contradicen estos dos tipos dominantes, llamándonos la atención no solo lo singular del movimiento poblacional sino también su persistencia”. (Ibíd. p.16).*

---

<sup>27</sup> Ver (Meillassoux, 1989), Pedroni, (1991), Solórzano, (1997), Castellanos Cambranes (2002) entre otros.

Es decir, si bien la población q'eqchi' se inserta en el patrón de migración denominado rural-rural, es decir, el movimiento migratorio que se da hacia otros sitios dentro del marco de la agricultura, hacemos énfasis en que el patrón de este pueblo debe diferenciarse de aquella migración rural-rural, que tiene como elemento común el flujo migratorio especialmente de la zona del altiplano hacia la costa sur, el cual se caracteriza por la búsqueda de subempleos en los trabajos agrícolas que absorbe mayormente el cultivo de la caña de azúcar. Y ha privilegiado como lugar de destino, áreas más cercanas, que algunas veces poseen características iguales a las de su lugar de expulsión, o bien debido a las redes sociales y familiares establecidas en dichos lugares de destino<sup>28</sup>.

Para Real:

*“Esto nos lleva a decir que los hechos demográficos son el resultado de acciones sociales, son efectos de una causa social” (op.cit, p.20).*

Por otra parte las características de este tipo de migración rural-rural a que se refiere Pedroni acerca de los q'eqchi'es hacen referencia a la persistencia de este grupo por no perder su estatus y condición de campesinos “independientes”. (Pedroni, op. cit. p. 16).

En síntesis, podemos inferir a partir de la descripción de los tres niveles de análisis de este estudio, que ordenan el proceso migratorio de lo general a lo particular que:

*“El mecanismo de las migraciones (...) funciona en el interior de un mismo país, entre zonas rurales y zonas urbanizadas, como en escala internacional entre países fundamentalmente rurales y los países industrializados”. (Meillasoux, op. cit. p.173)*

A partir de estos planteamientos se presenta una aproximación histórica y antropológica que desde la perspectiva de este estudio, permite identificar aquellos flujos migratorios y periodos más importantes en el proceso de movilidad q'eqchi', de

---

<sup>28</sup> Según Tuirán (2000) “Ha sido argumentado que aunque desaparecieran las razones económicas de la migración las redes le dan tal fuerza que sería difícil de detener. Las redes perpetúan el flujo migratorio.”

manera que puedan dilucidarse aquellas causas y fenómenos que dieron pie a que se concretara dicho proceso y a reconocer en él, las características que lo diferencian de la situación de otros grupos sociales.

## CAPÍTULO III

### PRINCIPALES FLUJOS MIGRATORIOS Q´EQCHI´ES HACIA EL ESTOR, IZABAL DURANTE EL SIGLO XX

#### Aproximación al Contexto Histórico de Guatemala durante el Siglo XX

El proceso de migración interna en Guatemala durante el siglo XX, estuvo condicionado por la inserción del país dentro de una nueva dinámica económica dictada por la expansión del moderno sistema mundial enmarcado dentro de las políticas del capitalismo, el cual continuó operando bajo la lógica del modelo de centro-periferia, es decir, como un sistema que se basa principalmente en la explotación y acaparamiento de los recursos de las áreas periféricas representadas por aquellos estados que fungen como mano de obra y recursos naturales necesarios para la reproducción de las potencias mundiales que se perfilan como los nuevos centros de dirección productiva y económica a nivel global. Según Tischler:

*“...Los cambios del capitalismo producidos por la industrialización europea en la segunda mitad del siglo XIX permitieron una redefinición de la “periferia” en términos de productora de materias primas, productos agrícolas y agropecuarios. El resultado fue una nueva integración al sistema mundial y el desarrollo de economías nacionales centradas en la producción-exportación de unos cuantos productos”. (op.cit. p.28).*

Esta nueva dinámica económica<sup>29</sup>, daba sus primeros pasos para legitimarse como el nuevo modelo político a imponerse en la región, por lo cual los antiguos sistemas coloniales antes modelados por las políticas propias del orden feudal y la dirección de los gobiernos conservadores, encontraron su fin frente a las nuevas corrientes independentistas impulsadas por los movimientos liberales provenientes de Europa ahora implementados a nivel latinoamericano. Movimientos que se conformaron en el parte aguas o rompimiento entre un viejo orden y el naciente período político denominado liberalismo, destinado a reorganizar tanto geográfica como políticamente

---

<sup>29</sup> La cual “... se incorpora y comienza su lenta consolidación en Guatemala a partir de la Revolución Liberal de 1871”. (Orellana, op. cit. P.10).

los territorios de la región de Latinoamérica, dando como resultado no solo cambios de carácter estructural sino a su vez de carácter humano.

De esta manera, para Wallerstein, los nuevos Estados nacionales que emergían de las nuevas administraciones políticas de la región, eran construcciones *ad hoc* concebidas en función de la reproducción del nuevo sistema capitalista. Estos se convirtieron en una institución de carácter legal, que generó las condiciones para que el capital internacional tuviera licencia de ejercer sin ninguna restricción sobre los territorios nacionales que iniciaban su nueva vida política en la región latinoamericana.

*“En una economía mundo capitalista, la energía política se utiliza para asegurarse derechos monopolísticos. El Estado se convierte no tanto en la empresa económica central como en el medio de asegurar ciertos términos de intercambio en otras transacciones económicas” (Wallerstein, op.cit, p.23).*

Es decir, se considera en este estudio que para el siglo XX, los “nuevos” Estados-Nación latinoamericanos jugaron un papel mas a nivel legislativo en función de proteger y garantizar los intereses de las grandes potencias mundiales y en especial de los Estados Unidos, que como constructores de políticas nacionales y por lo tanto de organizar la nación en función de sus propias necesidades, con miras al desarrollo de la población de sus países.

Para Itzep (2004:58):

*“Una vez que el capitalismo mundial entra en su fase imperialista y monopólica, determina un nuevo modo de vinculación entre: los países metropolitanos y las áreas periféricas. Requiere de una afluencia sin precedentes de materia primas y productos agropecuarios, en América Latina la acumulación originaria solo podía realizarse sobre una base interna y, lo que es mas grave, afectada desde el principio por la succión constante que esas metrópolis no dejaron de practicar por la vía del intercambio desigual...”*

A partir de estos postulados considero que, este orden emergente delimitó las nuevas reglas del juego respecto a las relaciones entre el Estado de Guatemala y las grandes potencias político económicas nacientes a nivel mundial, es decir determinaron las características de una nueva forma estatal a lo interno que tuviera la capacidad y las condiciones de integrarse y funcionar de manera positiva frente a las nuevas directrices del proceso capitalista.

Por tanto, se puede afirmar partiendo de los planteamientos anteriores, que la problemática de la migración interna en general para el siglo XX, se encuentra en estrecha relación con los cambios tanto a nivel nacional (dadas las reformas en cuanto al tema agrario y la tenencia de la tierra impuesto durante la Reforma Liberal de 1871), como con los cambios en el sistema económico que se gestaban a nivel mundial al finalizar el siglo XIX y principios del siglo XX.

Partiendo de algunas consideraciones a priori, considero que la inserción del país dentro de esta nueva lógica, necesito de la transformación de algunos de los antiguos procesos productivos y de la implementación de acciones que operativizaran de forma concreta el andamiaje del nuevo orden político Liberal<sup>30</sup>. En este sentido la nueva dinámica de producción nacional se encaminó hacia la explotación de grandes terrenos de tierra incluidos aquellos que pertenecieron históricamente a la iglesia católica, así como los terrenos de las comunidades indígenas. De modo que hubo que reorganizar las figuras legales para la tenencia de la tierra, dando como resultado un nuevo sistema de relacionamiento contractual y de explotación de mano de obra que relacionaba de forma directa a los pueblos indígenas como elemento principal de las nuevas relaciones de producción. (Ibíd., p.38).

*“Como se ha visto, la reforma agraria liberal dio lugar a la concentración privada de la tierra en unas cuantas manos por diversas vías (desamortización de las tierras de la iglesia, venta de tierras estatales, venta de tierras municipales, expropiación de las comunidades indígenas por vías legales y coercitivas, etc.). Como parte del mismo*

---

<sup>30</sup> Durante el régimen conservador, anteriormente del desarrollo de la Reforma Liberal: “Existían las tierras adquiridas “con título legítimo”; las tituladas “ad corpus”; terrenos poseídos por personas que “carecían de título”; tierras de “ejidos” y “tierras comunales” de los pueblos indios; tierras de “comunidades religiosas”, de “cofradías indígenas”, y de “fundaciones de las festividades religiosas”. (Tischler, op. cit. P.30).



*proceso se desarrolló el minifundio. La historia de este es la historia de la descomposición de las formas de organización comunitarias campesinas derivada de la mutilación de su espacio ecosocial. La privatización de la inmensa mayoría de tierras comunales fue un golpe a la unidad de los pueblos indios. (Ibíd.).*

A partir de la caracterización anterior sobre las transformaciones políticas y económicas en el área, considero que el resurgimiento en el poder de los liberales a finales del siglo XIX (específicamente en 1871), se concretó a partir de dos eventos fundamentales: 1. la crisis en el país del principal foco productivo de ese momento: el monocultivo de la cochinilla; y 2. El derrocamiento del antiguo régimen conservador, lo cual permitió el inicio de un nuevo orden económico basado en el cultivo de café, (perfilado como el nuevo sistema de economía de expansión e indicador del surgimiento de la nueva forma estatal finquera). Estos dos hechos, implicaron la demanda de mano de obra organizada y crearon la necesidad de utilizar grandes extensiones de tierra para su cultivo<sup>31</sup>, dando como resultado que los terratenientes conservadores fueran estableciendo alianzas con la emergente burguesía cafetalera liberal.

Para Solórzano, estos hechos también dieron pie a transformaciones legales en el tema de la tenencia de la tierra, y en especial describe sobre el cultivo del café que:

*“...la modificación en el régimen de la propiedad de la tierra, que medularmente consistió en la creación de condiciones favorables para la apropiación privada de grandes extensiones de tierras incultas... La distribución de baldíos, la liquidación de trabas legales para la apropiación de la tierra y un nuevo sentido de la función del crédito, son las bases sobre las que se desarrolla la industria cafetera de Guatemala”. (Solórzano, op.cit. p.286).*

Como consecuencia, se puede afirmar que la situación de pobreza de los trabajadores rurales en general y de los campesinos e indígenas guatemaltecos se hizo oficial. Los gobiernos liberales a diferencia de los conservadores, estimularon el ingreso del capital

---

<sup>31</sup> Según Tischler: “A diferencia de la grana, la economía cafetalera necesitaba de una libertad de expansión territorial y de apropiación privada del suelo. En aquellas circunstancias ese objetivo solamente se podía lograr mediante un profundo cambio tanto en las formas de tenencia de la tierra y las formas de organización social que les eran orgánicas. En otras palabras, la nueva vinculación con el mercado mundial...” (Ibíd.).

foráneo y el desarrollo de una oligarquía orientada a las relaciones comerciales con Europa y Norte América. Dando inicio de esta manera, a la dependencia económica y política nacional del capital extranjero. Este proceso tuvo como resultado un reordenamiento geopolítico y económico radical en el país, en donde surge de forma masiva el fenómeno de la migración interna, (en especial del sector campesino ahora despojado de sus tierras), así como la inmigración de inversionistas extranjeros.

Aunque es necesario apuntar que si bien existieron cambios profundos en las relaciones capitalistas del Estado guatemalteco a nivel externo o internacional, a lo interno se dio continuidad con las relaciones precapitalistas en cuanto a las relaciones serviles y de explotación de la mano de obra, a esto hace referencia Orellana afirmando que:

*“...Si bien la penetración del capitalismo en la agricultura guatemalteca a través de la explotación cafetalera no conlleva la desintegración de la economía de subsistencia y de las relaciones de producción no capitalistas, se logra modificarlas adaptándolas a las modalidades que caracterizan a la estructura del sistema en el país.” (Orellana, op.cit. p.11).*

Es decir, que para el emergente grupo hegemónico, era necesario e imprescindible dar continuidad a las formas anteriores de organización comunitaria del sector campesino con el fin de desarrollar el nuevo modelo productivo sin trastocar las estructuras anteriores, evitando cualquier clase de obstáculo en cuanto a la explotación de mano de obra y la acumulación de ganancias, según Meillassoux

*“Para que el capitalismo pueda gozar de la renta de trabajo debe encontrar el medio de extraerla sin que su intervención destruya la economía de auto subsistencia y las relaciones de producción domesticas que permiten la producción de dicha renta”. (op.cit. p.159).*

El constante impulso y ejecución de estas políticas del Estado Liberal impuestas desde su resurgimiento en 1871: el despojo de tierras, la introducción de las nuevas formas de tenencia de la tierra (la propiedad privada), el trabajo forzado y la integración del

campesinado como motor productivo del nuevo modelo productivo o forma estatal, desembocaron en un levantamiento popular que derroco y dio fin a los gobiernos liberales y de cierta forma a la antigua forma estatal finquera, en el año de 1944<sup>32</sup>, bajo la argumentación social de que dichas acciones sofocaban el proceso de modernización social y política del país, al otorgarle beneficios económicos, políticos, sociales y culturales solamente a un reducido grupo de la población guatemalteca<sup>33</sup>.

Con el quiebre de los gobiernos liberales ocurrido durante el periodo de la revolución de octubre que abarco los años de 1944 a 1954, se impulsa una política social y económicamente diferente, a las políticas agrarias anteriores, es específicamente durante el segundo gobierno de la revolución, el gobierno del capitán Jacobo Arbenz, en donde se planteó e inició una reforma agraria expropiatoria<sup>34</sup>, que buscaba dar en usufructo aquellas tierras del Estado con vocación agraria así como las tierras ociosas que estuvieran en manos privadas y que no se tradujeran en beneficio útil para la producción y desarrollo nacional. (Guerra-Borges, 1997:16)

Si bien, el inicio de ese proceso marchó con resultados favorables para el sector campesino históricamente empobrecido, su desarrollo fue violenta y radicalmente interrumpido por la intervención de los sectores oligárquicos del país financiados y apoyados por el gobierno de los Estados Unidos, truncando y dando fin a un proyecto de nación que prometía cambios cualitativos y cuantitativos en el tema del desarrollo y crecimiento del país no solo en el tema agrario, sino en la integralidad total del país. Fenómeno social que tuvo como resultado la reincorporación del capital transnacional y la concesión de los recursos naturales del país, provocando nuevos desequilibrios en las dinámicas económicas de las poblaciones campesinas y por ende la necesidad de generar nuevos movimientos migratorios en busca de nuevos espacios para la reproducción material de sus familias. (Ibíd.)

---

<sup>32</sup> En este sentido agrega Tischler: “*Dicha forma estatal tuvo su origen en las transformaciones liberales de 1871 y se prolongo hasta 1944.*” (op cit., p.15)

<sup>33</sup> Sobre este tema revisar los trabajos de, Cardoza y Aragón (1976), Guerra-Borges (1997), Aguilera (1997), entre otros.

<sup>34</sup> Esta acción legal de carácter expropiatorio se impulsó a través del “**Decreto Numero 900**”, publicado el 17 de junio de 1952. En el cual se hacen explícitas las características legales y técnicas de esta política en la que se enmarca la reforma agraria.

Esta ruptura política y social se transformo en el escenario de resistencia y continuidad de la lucha política de los grupos tanto académicos, como políticos involucrados en el movimiento revolucionario dando pie a la formación de una nueva época de lucha, solamente que esta vez por la vía de las armas. Fue así, que se conforman de forma alterna varias organizaciones de resistencia y lucha guerrillera en el país, impulsados y apoyados por sectores políticos de la izquierda guatemalteca, así como por otros países de la región latinoamericana (Aguilera, 1997:135).

Para la década de los 60, se conforma el primer ente de lucha armada integrado por un grupo de jóvenes militares y académicos pertenecientes tanto a las filas del ejército guatemalteco como a la academia nacional, en especial personajes que procedían de la universidad estatal, de la Universidad de San Carlos de Guatemala principalmente, aunque cabe mencionar que dentro de este movimiento se incluyeron varios sujetos ajenos a estos espacios pero vinculados política e ideológicamente con los objetivos militares de este movimiento. Sin embargo, hacia finales de la década, este movimiento fue prácticamente desarticulado por las fuerzas armadas del país con ayuda de la intervención extranjera, en especial de la inteligencia estadounidense (Ibíd.).

No obstante, los sobrevivientes de este primer contingente de resistencia y oposición política de los regimenes contrarrevolucionarios, logran rearticularse y resurgir durante la década de los 70, conformando un movimiento guerrillero de mayor magnitud, tanto en el sentido táctico, como orgánico, presentando una estructura más fortalecida y una expansión geográfica mas amplia, incluyendo dentro de sus filas amplios contingentes de población indígena, razones que determinaran en el futuro los movimientos demográficos más importantes en el país. Estos movimientos políticos encontraran una estructura organizativa única iniciada ya la década de los años 80, en donde se conformaran en una sola organización denominada Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG)<sup>35</sup>, la cual permanecerá en constante lucha hasta iniciados los Acuerdos de Paz firmados finalmente en diciembre del año de 1996.

En este sentido Payeras (1980:19) nos relata:

---

<sup>35</sup> Fundada en 1982.

*“En 1979, el EGP<sup>36</sup>, las FAR<sup>37</sup> y una facción del PGT<sup>38</sup> crearon una instancia de comunicación y coordinación Tripartita, que un año después, con la incorporación de ORPA<sup>39</sup>, se transformo en Cuatripartita... En enero de 1982 se hizo publica la constitución de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), que se formo por las mismas organizaciones de la cuatripartita, pero ya como una estructura unitaria”.*

Este contexto tuvo como resultado una serie de políticas de Estado impulsadas a nivel nacional con el fin de exterminar los levantamientos en armas de dichos grupos guerrilleros, teniendo como contenido fundamental el exterminio físico no solo de estos sino de la población rural, donde la población indígena en especial, cargó con la mayoría de muertes al interior de sus aldeas<sup>40</sup>. (Aguilera, op.cit. P.136)

Estos postulados anteriores y la información recopilada en el campo permiten inferir, que los pueblos indígenas del país, en especial aquellos asentados en el occidente y norte del país experimentaron uno de los éxodos más grandes y violentos en la historia nacional, dado que, miles de personas tuvieron que movilizarse tanto a nivel interno como externo de los territorios en conflicto y persecución político-militar. (CEH, op.cit.). Para el caso de la región de las verapaces, la guerra significó la desarticulación de las comunidades nucleares del área y orillo a estas a movilizarse en el caso del pueblo q'eqchi' hacia áreas específicas del Peten, Izabal y del país vecino de Belice, en su mayoría.

Según la CTEAR<sup>41</sup> (2001:8 y s.s.) durante la década de los años 90 la negociación de la paz en el país tuvo altibajos que dieron largas al proceso hasta que se concreto en el año de 1996, no obstante, se puede concluir que muchas de las comunidades movilizadas a raíz de la guerra interna no encontraron en los ofrecimientos y en las políticas de estado respecto al reasentamiento de estas, las condiciones necesarias ni

---

<sup>36</sup> Ejército Guerrillero de los Pobres, Fundado en México en 1972, luego introdujo su campo de lucha al país.

<sup>37</sup> Fuerzas Armadas Revolucionarias, formadas en 1968.

<sup>38</sup> Partido Guatemalteco del Trabajo, partido comunista del país, formado aproximadamente en 1960.

<sup>39</sup> Organización Revolucionaria del Pueblo en Armas, fundada en 1978.

<sup>40</sup> Ver También Comisión para el Esclarecimiento Histórico, -CEH-, (s.i.p.)

<sup>41</sup> Comisión Técnica para la Ejecución del Acuerdo sobre el Reasentamiento de las Poblaciones Desarraigadas por el Enfrentamiento Armado -CTEAR-. Guatemala, Diciembre 2001

la conveniencia de optar por la alternativa de retornar a sus comunidades y decidieron permanecer en los lugares de destino a los que arribaron luego de la represión estatal.

Así, la dinámica migratoria de las comunidades q'eqchi'es hacia el área de Izabal y en especial al municipio de El Estor durante el siglo XX, se enmarca dentro de grandes procesos o flujos migratorios, si bien, este fenómeno fue constante durante todo el siglo, por razones de abordaje metodológico en este estudio se buscó identificar aquellos periodos que tuvieron mayor significado para el país tanto en sentido político como demográfico.

Como resultado de la revisión bibliográfica realizada en textos antropológicos e históricos, fueron identificados tres grandes periodos migratorios según su importancia, sus circunstancias económicas, políticas y sociales que acontecieron en el proceso histórico del país y que dieron como resultado la generación de estos desbordes de población hacia el área de El Estor.

Estos periodos se ubican en tres momentos históricos significativos:

**a)** El primer periodo, corresponde temporalmente a principios del siglo XX específicamente a partir del año 1900, durante el periodo de Estrada Cabrera y los siguientes gobiernos liberales de principio de siglo. Este primer periodo migratorio, esta relacionado específicamente con las políticas agrarias estatales impulsadas por los gobiernos liberales particularmente con la nueva forma estatal o estado finquero, basado principalmente en el modelo de plantación, así como con la inserción del café, como principal cultivo en el país, así como de los cultivos de banano y azúcar; elementos principales en la formación de la oligarquía nacional que hasta nuestros días juega un papel fundamental en la estructura socioeconómica y política del país.

**b)** El segundo periodo migratorio, se ubica poco después de la segunda mitad del siglo, específicamente en la década de los 60 y en particular durante los gobiernos militares de Idígoras Fuentes y Peralta Azurdia, este periodo hace referencia a las políticas de concesión de tierras enfocadas hacia el capital extranjero, en especial lo relacionado a los trabajos de exploración y explotación minera, practica económica que proporciono

las condiciones tanto materiales como humanas a empresas de capital extranjero a partir de convenios fraudulentos alentados e incentivados en especial durante los gobiernos de facto o militares que surgen en este periodo a raíz de la ruptura de los gobiernos revolucionarios de 1944.

c) El tercer periodo, esta relacionado con las practicas contrainsurgentes que generaron la represión en contra del pueblo q'eqchi', en este caso obligando a las comunidades anteriormente asentadas en el departamento de Alta Verapaz a generar un éxodo que las llevaría finalmente a asentarse en el municipio de El Estor. Este periodo es para este estudio, el flujo más importante del siglo XX, flujo que ocurre dado el contexto del conflicto armado interno.

Cada uno de los tres momentos, se enmarca dentro de un periodo histórico particular, el cual responde a las estrategias políticas y agrarias impulsadas por el Estado guatemalteco en función tanto de las oligarquías nacionales como del capital internacional. En este sentido, se construyó una periodización de estos tres momentos en donde converjan: el periodo migratorio según su temporalidad y las características de las políticas impulsadas que generaron los procesos de migración q'eqchi' hacia El Estor.

Es necesario recalcar, que el proceso de migración q'eqchi' encuentra su diferenciación con el patrón migratorio común de la mayoría de las áreas rurales del país, en donde predomina el tipo de migración campo-cuidad o rural-urbano, ya que las circunstancias económicas y sociales de este pueblo han creado las condiciones para que este grupo privilegie su relativa y limitada libertad en el trabajo agrícola y busque la continuidad de su estatus como campesinos y la reproducción de su cosmovisión teniendo como eje principal la agricultura y el relacionamiento con los recursos naturales de sus áreas poblacionales. Como lo hace ver uno de los pobladores entrevistados en el estudio:

*“Nosotros vivimos de lo que da la tierra, o sea pues que nosotros sabemos sembrar... trabajar la tierra. Aquí conocemos todo, este es nuestro lugar donde hemos vivido y*

*queremos seguir viviendo... en otro lado uno no sabe, aquí tenemos nuestro antepasado, y conocemos bien los cerros, en otro lado saber...<sup>42</sup>*

## **Primer flujo migratorio. Gobierno de Manuel Estrada Cabrera**

El contexto político a nivel global que el país vivía en el periodo denominado como Reforma Liberal, es decir finales del siglo XIX y principios del XX, se caracterizó por la introducción del país dentro de una nueva dinámica de relacionamiento con la economía mundo. En adelante la creación de los Estados-nación basados sobre todo en la economía de plantación o bien en la nueva forma estatal finquera, fortaleció el surgimiento de las nacientes burguesías cafetaleras, bananeras e industriales de los países latinoamericanos, las cuales funcionaron como correas de transmisión política entre los países latinoamericanos y las grandes potencias mundiales<sup>43</sup>.

En este contexto Martínez y Busto (1999:363) afirman que:

*“La política agraria de los gobiernos liberales consistió en afirmar la insertación del país en el marco del capitalismo mundial a través de las exportaciones agrícolas, representadas casi exclusivamente por el café.”*

Este nuevo orden va a concretarse en el país, entrado en crisis el antiguo monocultivo y principal fuente de ingresos estatales, la producción de la cochinilla<sup>44</sup>, así como el derrocamiento del antiguo régimen conservador. Este nuevo modelo productivo (el del café) implicó la demanda de mayores cantidades de mano de obra organizada y

---

<sup>42</sup> Informante No. 3, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>43</sup> Para Solórzano “Uno de los resultados de la formación de la industria cafetera fue la ruina de otros cultivos importantes...Así fue formándose el nuevo monocultivismo, que como el cacao y el añil en la colonia, y la cochinilla en la primera época independiente, supeditaron el bienestar de la economía nacional a su precio en el mercado extranjero.” (op cit. p.304)

<sup>44</sup> “La grana era un colorante de origen animal (la cochinilla de las nopaleras) que tuvo gran demanda en el mercado europeo en las primeras décadas del siglo XIX. Desde la década de 1820, reemplazó al añil como principal y casi único producto de exportación”. (Tischler, op. cit. P.29). También agrega que a diferencia del café “El cultivo de la grana no necesitaba de grandes extensiones de tierra ni de una fuerza de trabajo masiva, por lo regular eran pequeños productores los que se dedicaban a esa actividad productiva.” (Ibíd.).



necesitó mayores extensiones de tierra para este cultivo, dando como resultado alianzas políticas entre los antiguos terratenientes conservadores y la emergente burguesía cafetalera liberal<sup>45</sup>.

Por tanto esta situación, se va a conformar en la plataforma para el impulso de las políticas liberales caracterizadas por la apropiación y hurto de tierras comunales indígenas y del clero en menor grado, dando como resultado un primer flujo migratorio q'eqchi' el cual es expulsado de sus lugares de trabajo y residencia a partir de dos aspectos principales.

El primero que se refiere a la lógica liberal que inicia su composición con la apropiación de tierras y el surgimiento de una nueva forma estatal y un nuevo orden económico, el cual altera las antiguas relaciones de producción, en el sentido de la renta de la tierra (que antes era por trabajo o especie) y ahora se daba en un sentido monetario o en forma moneda, la aparición del salario y de la figura en el campesinado, del “trabajador libre”, el cual puede ahora disponer de su fuerza de trabajo y decidir en donde vender esta, sin embargo vale aclarar que no tiene muchas opciones pues esta “moderna” estructura agraria deja las grandes extensiones de tierras del área de la Verapaz en un reducido grupo de la emergente oligarquía cafetalera, por lo que su situación laboral queda prácticamente sin ninguna variación radical. (Martínez, 1982:10).

*“Con la introducción del nuevo modelo productivo (capitalista) surgen por lo tanto no solo nuevas relaciones de producción sino nuevos actores sociales en el grupo denominado campesino”.*

Cuyas características se deben acoplar a este nuevo modelo estatal, en el caso del grupo migrante q'eqchi' surge un nuevo tipo:

*“el del proletariado rural, formado por la clase de asalariados que poseen tierra de servidumbre, también entran aquí los campesinos pobres, incluyendo a los que*

---

<sup>45</sup> La amplitud de este contexto lo han abordado autores como Julio Castellanos Cambranes, (Café y Campesinos, Guatemala, 1985); Ortiz, Lesbia, (Revista Estudios, Escuela de Historia, 2001), Wagner, Regina. (Los Alemanes en Guatemala, 1828-1944. Guatemala, 1996); entre otros.

*carecen de tierra por completo, pues el capitalismo agrícola necesita de un productor libre, que no posea tierra". (Ibíd.)*

El segundo aspecto, se refiere a las condiciones propias del grupo de campesinos q'eqchi'és, que despojados de sus tierras y comprometidos ya por el Estado a trabajar las nuevas tierras de los cafetaleros y para el caso del Estor de las compañías estadounidenses, se ven obligados a migrar a esta región en busca de nuevos espacios laborales.

*"Las políticas del Estado Liberal, desde 1871 y hasta 1944, afectaron el principal medio de producción y de propiedad ancestral de la etnia kekchí: sus tierras. Estas fueron declaradas ilegales y algunos títulos de propiedad fueron derogados en 1880 (King, 1974:30). En ese mismo año (1880) se registró la primera migración de origen kekchí hacia Belice (Thompson, 1930:24). La migración kekchí fue hacia zonas consideradas "de refugio": desde el oeste hacia las tierras bajas del noreste." (Pedroni, op.cit., p.15).*

Dado este contexto político y agrario, la pobreza se convirtió en el factor común de los trabajadores rurales e indígenas guatemaltecos. Los gobiernos liberales a diferencia de los conservadores, estimularon el ingreso del capital extranjero y el desarrollo de una oligarquía orientada a las relaciones comerciales con Norteamérica y Europa, creando progresivamente una dependencia financiera, tanto de capitales alemanes como estadounidenses, específicamente (Martínez y Busto, op.cit., p.364).

De esta forma Solórzano asegura que las relaciones laborales y contractuales fueron dando pie a la formación de nuevas figuras, dentro de las cuales la continuidad de las antiguas características precapitalistas fueron el elemento más visible:

*"Se establecieron entonces nuevas modalidades en la contratación del trabajo, como las llamadas habilitaciones, que consistían en que un representante de la finca o empresa cafetera, se trasladaba a los pueblos de indígenas... y firmaba con el jornalero allí residente un contrato de trabajo, a cuenta del cual hacia entrega de un anticipo llamado habilitación. En el contrato se estipulaba la obligación del jornalero de efectuar para la*

*empresa contratista un numero determinado de “jornales” o tareas de trabajo.”*  
(Solórzano, op. cit. p.313)

Bajo este sistema de habilitaciones, se establecieron dos “nuevas” clases de trabajadores: los colonos, que trabajaban mas de un año, vivían en la finca y se obligaban a trabajar por día o por tarea; y las cuadrillas o habilitaciones, constituidas por grupos indígenas que laboraban por contrato temporal con alojamiento y alimentación proporcionados por la finca<sup>46</sup>. (Martínez y Busto, op.cit., 1999)

Estas dos nuevas figuras o actores sociales en la estructura productiva han sido caracterizados por varios autores dedicados al estudio de la temática agraria y de movilización laboral temporal y aunque en sus definiciones existen variantes como “mozo colono”, “peón”, “cuadrillero”, todas las definiciones coinciden en que:

*“El trabajo de las plantaciones lo ejecutaban principalmente los indígenas siguiendo el sistema de peonaje, que efectivamente es semejante al sistema de la esclavitud y se presta a graves abusos. Los indígenas celebran un contrato de trabajo y reciben en ese momento la habilitación usual en dinero. Una vez endeudados, quedan sujetos al patrono, y como los jornales son sumamente bajos, les resulta casi imposible liberarse de la deuda. Toda la familia trabaja y no alcanza a conseguir sino lo suficiente para subvenir a las necesidades de una vida sujeta a un patrón extremadamente bajo. Los indígenas faltos de previsión aceptan adelantos en efectivo, sin pensar en las condiciones gravosas del pago que deben hacer. El sistema de contrato de trabajo se impone al trabajador por coacción o cuando este es incapaz para contratar libremente. Los finqueros dan manutención a los trabajadores y los alimentos consisten principalmente en maíz y frijoles, por lo que la cosecha de estos granos tiene importancia para los caficultores.”* (Parke, 1988: 374-375).

Otro de los aspectos que fueron fundamentales para el proceso de movilidad humana se dio bajo el régimen de Estrada Cabrera, en este marco se concreta específicamente el inicio del primer flujo migratorio hacia El Estor, Izabal, ya que es durante su

---

<sup>46</sup> Otra diferenciación de este tipo de figuras contractuales se refiere a que: *“Al formarse las plantaciones, se instalaron en las fincas algunos trabajadores que se conocen con el nombre de “colonos”, quienes contraían deudas con el finquero, con carácter hereditario... Estos se diferenciaban de los llamados contratistas, o sea aquellos que eran habilitados en la forma como hemos referido, y cuya estadía en las plantaciones era temporal”.* (Solórzano, op.cit. p.318).

gobierno, que se combinan las políticas cafetaleras con los convenios establecidos entre el Gobierno de Guatemala y las transnacionales extranjeras.

En 1901, se establece un convenio en el cual se otorgan en concesión fuertes cantidades de tierras del área de Izabal y de Alta Verapaz, este convenio pactado entre el gobierno de la republica de Guatemala y la United Fruit Company (UFCO), empresa que había fundido sus intereses comerciales con los de la New Orleans Belice Royal Mail y Central América S.S. solicita al Estado guatemalteco dentro de sus demandas principales mano de obra para trabajar en sus plantaciones. (Solórzano, op.cit. p. 314).

Así, en este mismo año la empresa norteamericana UFCO consigue su primera concesión. A partir de aquí, la empresa norteamericana comienza una campaña, ambiguamente legal, de adquisición de tierras, que se extenderá durante los primeros 40 años de gobiernos liberales, y con miras a extenderse durante mayor tiempo, como ejemplo Solórzano menciona que, en 1936, el gobierno de Ubico le otorgó los derechos de explotación por un periodo de 50 años más. (Ibíd. p.315)

En 1904, el representante Minor Cooper Keith fundador de la UFCO (1848-1929) consigue, a cambio de su compromiso para construir el último tercio de la línea férrea de Puerto Barrios a Guatemala, como regalo por parte del gobierno de Estrada Cabrera, los otros dos tercios de la línea férrea ya construida, el muelle de Puerto Barrios, las líneas telegráficas del ferrocarril, 50 acres de tierras urbanas en Puerto Barrios, todo el material rodante existente, los almacenes, bodegas del ferrocarril, una franja de playa de una milla de largo y 500 yardas de ancho a cada lado del muelle y 170.000 acres de la mejor tierra agrícola de la región a ser escogida por Keith, además de exención de impuestos de todo tipo. (IIES: 1997:4). Como se rescata en algunas reacciones frente a las políticas de esa época:

*“El país veía escurrirse su riqueza natural, sus recursos y materias primas hacia el extranjero de manos de compañías trasnacionales que celosamente vigilaban que todo siguiera como estaba. Los gobiernos liberales de abierto carácter represor favorecían a*

*estas empresas afincadas en el país para mantener sus prerrogativas y exenciones fiscales y seguir drenando los inmensos recursos que esa tierra les ofrecía por un bajo costo. La mano de obra, semiesclavizada en los grandes latifundios de la United Fruit Company, recordaba a las encomiendas de la conquista. Las privatizaciones se sucedían en un país donde la mutilación de los sindicatos y la ablación de los derechos civiles más elementales y básicos le convertían en un paraíso para las corporaciones estadounidenses". (Guatemala Guerra y Represión, 2005).*

Este despliegue de favoritismos por parte del Estado guatemalteco, generó como consecuencia la creación de varias comunidades nuevas, que iniciaron su proceso de asentamiento en el municipio de El Estor, sin embargo este periodo se alargó con los distintos gobiernos liberales que sucedieron al de Manuel Estrada Cabrera.

En este contexto, los primeros flujos migratorios q'eqchi'es se empiezan a dar específicamente como fuerza de trabajo temporal, es decir, en este momento las políticas que se impulsaban desde el Estado buscaban la explotación de la mano de obra del campesinado rotándolo por las diferentes fincas que surgían en el territorio como parte de la implementación de la denominada economía de expansión, pero en especial se desplazaron a las plantaciones que surgían como resultado de la concesión de tierras a la compañía estadounidense United Fruit Company. Aunque cabe mencionar que este tipo de abuso y explotación hacia el pueblo q'eqchi' ha sido la constante en el proceso histórico del país y no una práctica nueva, dada su condición de fuerza de trabajo.

*"La presión fiscal valorizó económicamente a la Verapaz, transformándola en reserva de mano de obra migrante en las plantaciones y obligándola a integrarse a la economía de mercado. La necesidad de cumplir con el tributo generó ya desde el inicio del periodo colonial una tradición de migración agrícola hacia las fincas en Zentzonatl, Soconusco, Chiquimula y Zapotitlán entre los kekchies (...)" (Piel, 1989:59)*

A esto agrega Pedroni:

*“...En el primer cuarto de siglo (s.XX), familias kekchíes fueron reubicadas por la United Fruit Company hacia las plantaciones fruteras de Izabal y otros departamentos del oriente y el sur del país. De cualquier manera, las condiciones socioeconómicas de estos movimientos estimularon mas tarde el éxodo y expansión kekchí - en especial hacia Belice.” (Pedroni, op.cit. p.15).*

Cabe aclarar que como se menciona en el inicio de este capítulo los q'eqchi'es si bien fueron forzados a trabajar las tierras de los cafetaleros y en las plantaciones fruteras norteamericanas, también buscaron por convicción propia el traslado a tierras de Izabal, por la condición de ser terrenos baldíos y en donde se podían erigir nuevas aldeas como refugio de las condiciones de sus comunidades de origen.

*Si bien la estructura agraria de Izabal presenta similares coeficientes de concentración agraria que el resto del país, resulta atractivo como receptor de migrantes kekchies por la existencia de tierras ociosas y/o subutilizadas. (Ibíd. p. 24)*

La situación de estos “nuevos pueblos” q'eqchi'es para este periodo, permitió crear otros focos de asentamientos humanos a partir de los que se generaron vínculos entre los pobladores de El Estor y las antiguas comunidades que aun subsistían en el departamento de Alta Verapaz, pues a pesar de que en este periodo el tipo de migración se registra como de carácter temporal y transitorio, la demanda de mano de obra, así como la búsqueda de la reproducción del estatus enfocado a la agricultura del grupo q'eqchi' generan las condiciones para que una parte de la población movilizada pueda establecerse de forma permanente en esta área de Izabal.

Si bien durante el lapso de tiempo comprendido desde principios de siglo hasta mediados de los años 50 se dieron otras migraciones, considero que fue durante estos primeros 30 años del siglo XX donde se produjeron la mayoría de migraciones hacia el área de El Estor<sup>47</sup>, teniendo como marco referencial las causas estructurales resultado

---

<sup>47</sup> Aunque escasos, los datos estadísticos que se obtuvieron sobre la migración durante finales del siglo XIX y principios del XX, fundamentan esta afirmación en tanto que muestran que: “La migración anual forzada era de varios miles de indígenas. Aunque no se tienen datos suficientemente confiables, al parecer en 1880 el flujo era de más de 70 mil”. (Tischler, op. cit. P.38). Sin embargo solamente durante los siguientes 30 años de expansión del modelo de producción cafetalero “...el fenómeno de la minifundización sentaría las bases para la emergencia de un mercado campesino de fuerza de trabajo... determinado por la forma dominante del trabajo servil y de la organización coercitiva de la

de la Reforma Liberal, lo que el historiador Severo Martínez resume de forma concreta argumentando que:

“El cuadro de latifundios y minifundios que comprende el problema agrario de nuestro tiempo, no es colonial. Entre aquel y este hay que situar la transformación agraria realizada por la reforma cafetalera en el ultimo tercio del siglo pasado (siglo XX)<sup>48</sup>: desmantelamiento de la estructura colonial de los pueblos, supresión casi total de las tierras comunales, incremento de las rancherías con introducción de indios en ellas, multiplicación en gran escala de la pequeña propiedad agraria en manos de mestizos y violenta elevación del numero de empresas agrícolas grandes o nuevos latifundios cafetaleros.” (Martínez, op.cit. p.14)

En este sentido los flujos migratorios que se dieron a continuación de ese período van a tener como tónica política, económica y social, las características de este nuevo actor social despojado de su unidad principal de reproducción: la tierra. Dinámica que encontrará una ruptura durante los diez años de la Revolución de Octubre de 1944.

## **Segundo flujo migratorio. Introducción de la industria minera**

Si bien, durante en el primer periodo descrito con anterioridad las características estructurales del Estado guatemalteco, se enfocaron mas a la construcción de una oligarquía hegemónica nacional protagonizada en especial por la naciente burguesía cafetalera, existió a manera de puente político y económico entre este flujo migratorio y el segundo, una serie de políticas a nivel global, que tenían como objetivo principal la explotación de los recursos naturales de los países periféricos. Según Orellana, para el periodo de 1950-64, que abraza este segundo flujo migratorio:

*“Alta Verapaz (lugar de expulsión del pueblo q’eqchi’) es un departamento de fuerte expulsión rural, que aparte del café, se encuentra débilmente incorporado a la*

---

*migración estacional de los indígenas a las fincas. Al parecer, en 1921 el flujo anual pasaba de 250.000 indígenas.”. (Ibíd.).*

<sup>48</sup> Los paréntesis son nuestros, en este estudio el autor se refiere a los primeros treinta años del siglo XX y por lo tanto de las políticas de los gobiernos Liberales.

*producción para el mercado a gran escala... (Mientras), que Izabal, cuenta con la mas alta tasa de atracción para el periodo, que se debe tanto a la bananera como a los procesos institucionales de colonización". (op.cit. P.77).*

Estas acciones enfocadas a la continuidad de la explotación de mano de obra y de los recursos naturales encuentran en este segundo periodo (identificado temporalmente a finales de los años 50 y durante toda la década de los años 60'), dos elementos principales que dan sustento a dicha lógica de acumulación. Ambos elementos, se enmarcan dentro de un nuevo reordenamiento político y económico mundial, así como del impulso de un nuevo discurso en relación a las cuestiones socioculturales, resultado de la segunda guerra mundial<sup>49</sup>. 1. Los cambios en la dinámica de relacionamiento interestatal a nivel global, en especial por las políticas impulsadas desde las nuevas potencias mundiales, en mayor escala por los Estados Unidos de América, país que se apropió del liderazgo político y económico de la región. 2. El naciente discurso del "desarrollo", (que en adelante llamaremos "desarrollismo") y el postulado que se instituye bajo la falacia de la ayuda internacional de los países industrializados en "pro" de aquellos considerados como del tercer mundo. (Wallerstein, 1997:3)

En este sentido para resumir el impacto de las políticas económicas, Wallerstein apunta que:

*"Desde 1945, la situación geopolítica cambiaba fundamentalmente con el alcance político del mundo non- "europeo" o non-occidental. Políticamente el mundo no occidental se dividía en dos sectores, el bloque comunista (dicho socialista) y el otro denominado el Tercer Mundo. Desde el punto de vista del Occidente, y evidentemente sobre todo de los Estados Unidos, el bloque comunista fue dejado a su propia cuenta, para que sobreviviera económicamente como pudiera. Y este*

---

<sup>49</sup> Este periodo considerado por los documentos históricos a nivel global como el acontecimiento más sangriento de la historia mundial, abarco los años de 1939 a 1945. Para el caso de este estudio esta temporalidad se encuentra exactamente en el intermedio del primer flujo migratorio (1900-1930) y el segundo (1950-1970) identificados en este estudio. Este hecho sustenta teóricamente los cambios en el pensamiento social de la época, así como la transformación política y económica que sufrieron las relaciones interestatales en el globo, en el marco de la dinámica de relacionamiento de la lógica de la economía mundo como se describe en adelante en el contenido de este capítulo.



*bloque eligió un programa estatal de industrialización rápida con el objetivo de "superar" al Occidente.*

*La situación en el Tercer Mundo fue bastante diferente. En los primeros años después de 1945, los Estados Unidos concentró todos sus esfuerzos en ayudar a Europa occidental y al Japón a "reconstruirse." Al principio, ignoró largamente al Tercer Mundo, con la excepción parcial de la América Latina, campo de preferencia para los Estados Unidos desde largo tiempo antes. Lo que predicaba los Estados Unidos en América Latina era la tradicional canción neoclásica: abrir las fronteras económicas, permitir la inversión extranjera, crear la infraestructura necesaria para fomentar el desarrollo, concentrarse en las actividades para las cuales tienen estos países una "ventaja comparativa." Una nueva literatura científica comenzaba a aparecer en los Estados Unidos sobre el "problema" del desarrollo de los países subdesarrollados". (Ibíd.).*

Por su parte en el marco de la política del "desarrollismo" surgen acciones enfocadas en especial a la explotación de los recursos naturales de los países considerados del tercer mundo y a los que se les hizo creer que la instalación de industrias con una fuerte capacidad tecnológica para la explotación de estos recursos significaba un camino hacia la modernidad, la industrialización y por lo tanto a la generación de riqueza<sup>50</sup>. (Viola, 2000:14).

En este sentido tanto Viola, como otros estudiosos del papel de la Antropología del Desarrollo<sup>51</sup>, adjudican el surgimiento de este nuevo lenguaje estratégico y por demás político a uno de los discursos emitidos desde los Estados Unidos por el Presidente de entonces Harry Truman, en el año de 1949, en el cual, según el autor se sintetiza la idea principal de este discurso:

---

<sup>50</sup> En este sentido la antropología inicia un abordaje mas exhaustivo sobre los efectos de esta política a partir de los años 70, sin embargo se deja claro que: "Esto no significa que el interés de la antropología por el conjunto de fenómenos que habitualmente asociamos con el desarrollo sea una tendencia muy reciente; en realidad, ha estado interesada desde su origen en procesos de cambio cultural vinculados al colonialismo, la urbanización, la incorporación de las sociedades tradicionales a la economía de mercado o la adopción de nuevas tecnologías. (Viola, op.cit. P.9)

<sup>51</sup> Revisar los trabajos de Esteva (2000) y Kottak (2000)

*“Mas de la mitad de la población mundial esta viviendo en condiciones próximas a la miseria. Su alimentación es inadecuada, son victimas de la desnutrición. Su vida es primitiva y miserable. Su pobreza es un hándicap (impedimento) y una amenaza, tanto para ellos como para las regiones más prósperas. Por primera vez en la historia, la humanidad posee el conocimiento y la técnica para aliviar el sufrimiento de esas poblaciones. Estados Unidos ocupa un lugar preeminente entre las naciones en cuanto al desarrollo de las técnicas industriales y científicas. Los recursos materiales que podemos permitirnos utilizar para asistir a otros países son limitados. Pero nuestros recursos en conocimiento técnico –que, físicamente, no pesan nada- no dejan de crecer y son inagotables. Yo creo que debemos poner a disposición de los **pueblos pacíficos** los beneficios de nuestra acumulación de conocimiento técnico con el propósito de ayudarles a satisfacer sus aspiraciones a una vida mejor (...) Lo que estoy contemplando es un programa de desarrollo basado en los conceptos de **una negociación equitativa y democrática**. Todos los países, incluido el nuestro, obtendrán un gran provecho de un programa constructivo que permitirá utilizar mejor los recursos humanos y naturales del planeta (...). Una mayor producción es la clave para la prosperidad y la paz. Y la clave para una mayor producción es una aplicación más extensa y mas vigorosa del conocimiento técnico y de la ciencia moderna”<sup>52</sup>. (Ibíd. p. 14).*

Ambos elementos no quedaron fuera de los procesos económicos, políticos y sociales en Guatemala, para la época en discusión. Para el caso de El Estor, Izabal, sería durante los gobiernos de el General Miguel Idígoras Fuentes y del Coronel Enrique Peralta Azurdía, que se van a consolidar dichas políticas con la consolidación de los convenios que venían gestándose entre el gobierno de Guatemala y la compañía extranjera EXMIBAL, los cuales tenían dentro de sus objetivos el inicio de actividades

---

<sup>52</sup> Las negritas son más, para remarcar las categorías principales que se utilizaron, según la perspectiva de este estudio para justificar la introducción del desarrollismo en la región latinoamericana. Los estereotipos identificados en este discurso en cuanto a la relativa inferioridad de los países “tercer mundistas” y sobre todo a la propuesta de progreso a partir del desarrollo económico los adjudica la antropología del desarrollo a dos elementos tradicionales de la década de los 60 que permeaban el pensamiento antropológico de las potencias mundiales en esa época, el economisismo y el eurocentrismo. El primero enfocado al desarrollo humano en base a la medición de los ingresos económicos y el segundo que mide el desarrollo de la humanidad en comparación a la cultura europea como peldaño superior de la evolución humana. (Viola, op.cit. p. 14 y s.s.)

en tierras pertenecientes a Alta Verapaz e Izabal para la exploración y explotación de Níquel, en dichos departamentos.<sup>53</sup>

*“...a finales de la década de los cincuenta, la EXMIBAL, inició operaciones de explotación intensiva del níquel, produciéndose fuerte actividad migratoria desde la parte oriental de las Verapaces”. (Pedroni, op.cit. P.16).*

Según los estudio del IIES<sup>54</sup> (1977:6), Guatemala se convierte (junto con otros países del “tercer mundo”) en uno de los países importantes para la instalación de industrias de capital extranjero, en especial en el ámbito de la extracción de minerales, ubicando el níquel como un bien escaso y de alto precio en el mercado, además por sus importantes propiedades para la fabricación de armamento bélico e industrial. En este sentido, la mirada internacional se posiciona en el país dadas las facilidades económicas que el contexto político nacional les proporcionaba, en especial debido a las situaciones de tensión política que se gestaron durante la década de los 60´ a nivel latinoamericano.

*“El uso intensivo del níquel en la construcción de naves espaciales, aviones y equipo bélico, y sus limitadas reservas en todo el mundo, le confieren a este metal un carácter eminentemente estratégico. Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón, Alemania Occidental, Francia, Italia y Suecia consumen más del 90% del níquel que consume el mundo capitalista... Estados Unidos el mayor consumidor importa más del 90% del níquel que necesita, por lo que su gobierno otorga lucrativos subsidios a los grupos financieros que se dedican a su extracción, especialmente después de que el gobierno revolucionario de Cuba expropiara (en octubre de 1960) las instalaciones de la INCO.*

---

<sup>53</sup> Si bien, los flujos migratorios que se van a concretar en este periodo no están ligados estrictamente a la instalación de la empresa EXMIBAL, se toma este fenómeno como marco principal a raíz del cual se inicia este segundo periodo de movilización, es decir, existieron también dentro de este proceso causas de carácter intrínseco que llevaron a las comunidades q'eqchi'és a tomar la decisión de movilizarse con el objetivo de escapar de las políticas agrarias y económicas impulsadas por el Estado en este contexto y así poder resistir, mantener y reproducir un estatus y condición de vida coherente con la cosmovisión de dicho grupo. Según Pedroni “... no es tanto la presencia de EXMIBAL, sino su retirada, lo que permite a gran cantidad de familias kekchiés ocupar las tierras abandonadas por esta compañía”. (op.cit., p.17). Sin embargo, mi perspectiva no coincide totalmente con el autor, pues considero que si existió presión por parte de la empresa para la movilización de población hacia el trabajo en las minas.

<sup>54</sup> Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales -IIES-, Facultad de Ciencias Económicas, Universidad de San Carlos de Guatemala, -USAC-.

Como resultado inminente, la empresa extrajo níquel en los municipios de Alta Verapaz y El Estor, sin embargo aunque el daño causado fue importante en ambos departamentos, debemos mencionar según la información de campo, que fue en el departamento de Alta Verapaz, (donde se asentaban la mayoría de comunidades q'eqchi'és), donde se causó el mayor deterioro del ambiente, al dejar cerros destruidos y apropiarse de tierras productivas dejando a las comunidades sin tierras o en tierras con vocación forestal y no agrícola.

*“... pues allá (en Alta Verapaz) si que no queda nada para uno, porque fíjate pues, yo allí me acuerdo que a mi papa quitaron todo, los finquero, le quitaron, si... y allí llegaron a sembrar ellos y dijeron que uno ya no podía que eso no era nuestro, y pero uno necesita sembrar, hay que dar de comer a todos en la casa ¿y cómo? si ya no dejan... otro que es los de la minera que allí agarraron otros pedazos, toodo... eso, lo agarran y ellos tampoco dejan que uno haga nada, uno quiere su tierra y allí no hay nada, entonces nosotros tenemos que venir a buscar a otro lado, a otro lugar aunque no sea propio y uno agarra pero y ¿no sabemos si a uno lo sacan, o cuando? Por eso venimos... alguno que trabajan directamente en la mina, otros que no dan trabajo y tenían que sembrar, porque si no, no hay comida pues...”<sup>55</sup>*

Este contexto me lleva a identificar, a partir de las investigaciones en el área y del trabajo de campo, dos causas claras de expansión y movilidad humana. Primero: la preocupante situación a que se redujo el entorno natural de los q'eqchi'és de Alta Verapaz y, Segundo: la necesidad de la misma empresa de aglutinar mano de obra barata, lo que dio como resultado el segundo momento de migración hacia el municipio de El Estor, en busca de tierras y en el empleo directo con la EXMIBAL.

Las políticas de concesión de tierras y exención de impuestos facilitados a la EXMIBAL, tuvieron como resultado no solo un proceso de movilidad humana hacia el territorio de El Estor, sino generaron con el tiempo nuevas formas de organización política y social. Entrando ya en su proceso de extracción, la compañía se tradujo en condiciones deplorables de trabajo para la población, degradación y descomposición

---

<sup>55</sup> Informante No. 1. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q'eqchi'és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

de los suelos y recursos naturales, así como la apropiación de fuertes cantidades de ganancias sin que las comunidades que habitaban y laboraban en el área concentraran o percibieran alguna ganancia o retribución digna por su trabajo (IIES, op.cit. P.8)

Según información de campo, durante las décadas siguientes la migración hacia el trabajo en la minería se incrementaría recibiendo población no solo del área norte sino del oriente del país. En el discurso de la población aun se puede hoy en día identificar en la memoria colectiva el recuerdo melancólico hacia la época de la EXMIBAL, en donde recurrentemente se enuncia los beneficios que esta trajo.

*“Aquí antes todo era mejor, cuando la minera estuvo... había allí un puesto de salud y daban otras cosas que a uno le servían... Pero ahora esto esta todo abandonado, no hay nada, no hay quien apoye pues, en cambio antes sí, era diferente”<sup>56</sup>.*

Sin embargo, considero que existe en este discurso un análisis reducido sobre estos “beneficios” debido a su corto plazo, carácter asistencialista y sobre todo que acumulo las ganancias extraídas del Níquel sin generar ningún proceso productivo y sostenible en el área.

A nivel social, específicamente de asentamientos humanos, este periodo se diferencia del primero, ya que en este segundo flujo migratorio las comunidades se asentaron de forma permanente en este nuevo municipio y se fundan la mayoría de las comunidades que hoy conforman el municipio de El Estor. Para ilustrar mejor esta reflexión en la Historia General de Guatemala (1999:204). Se menciona que: *“Los departamentos que mostraron mayor atracción en 1950 (y 1960) fueron Guatemala, Escuintla, Suchitepequez, Retalhuleu, Peten e Izabal”.*

Según Pedroni, es importante tener en cuenta que durante el periodo de transición del primer flujo migratorio hacia el segundo, las características sobre la estructura de organización de los q’eqchi’es tuvo transformaciones en cuanto a las relaciones

---

<sup>56</sup> Informante No. 2. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

sociales, el tema del parentesco, los vínculos políticos, las formas de espiritualidad y las estrategias de subsistencia, entre otros, debido a que el área de ocupación de este grupo comprendía un territorio mas amplio, es decir ocupaba para este periodo el área sur del Petén, el área sureste de Belice y al área este de Izabal<sup>57</sup>, esto facilito de cierto modo las movilizaciones ocurridas en estas décadas debido a la presencia anterior de familiares y conocidos los cuales fungieron como referentes para la estabilidad y asentamiento en último caso. (Ver mapa No.3)

En este sentido se conforman varias organizaciones sociales en donde la población q'eqchi' genera espacios políticos de reflexión alrededor de su situación, estas organizaciones se perfilan para este periodo como las nacientes organizaciones campesinas que surgirán en la década siguiente alrededor del año 1978. Si bien esta participación política se incrementó en el área, demuestra paralelamente que a diferencia del primer periodo como ya mencionamos, la población q'eqchi' es ya población Estoreña<sup>58</sup> y no comunidades de trabajadores temporales provenientes de las Verapaces.

Aunque aun débil, la organización campesina inicia sus primeros intentos por regular su situación en relación a la tenencia de la tierra, en especial cuando la mayoría de comunidades devienen de un proceso interrumpido en la década de los 50 cuando la contrarrevolución frustró el proceso de reforma agraria iniciado durante el gobierno del Capitán Jacobo Arbenz. Sin embargo, la organización política aun no estaba fortalecida, tan era así que el reconocimiento político se dio en otras zonas hacia donde migraron los q'eqchi'es, en especial del área de Belice.

Según los datos analizados por Pedroni, con relación a la migración q'eqchi' de Alta Verapaz hacia otros lugares del país, se confirmó que de la población que migro durante la década de los 60, el 22% lo hizo hacia Izabal, otro 22% hacia Peten y 33%

---

<sup>57</sup> "...el establecimiento del FYDEP (Fomento y Desarrollo de El Peten) la apertura de la carretera Sebol-San Luís, así como la intervención del INTA (Instituto Nacional de Transformación Agraria), todas emanadas de las nuevas políticas de desarrollo y programas de colonización diseñados para la zona norte, también funcionan como estímulo migratorio en las verapaces hacia Izabal y Peten..."(Pedroni, *op. cit.* p.8).

<sup>58</sup> Estoreño/a, gentilicio con que se identifica la población originaria, que habita o ha crecido en el municipio de El Estor, Izabal. Información recopilada durante el trabajo de campo durante el año 2007.

hacia la ciudad de Guatemala, (el otro 33% lo hizo hacia otros lugares fuera del área norte u oriental del país). Si se analiza el consolidado de estos datos puede observarse que la tendencia de las comunidades q'eqchi'es durante este periodo priorizaron el desplazamiento hacia el norte. (op.cit. p.19 y s.s.)

Si se compara el flujo migratorio para la década de los 50 con el flujo de los 60 puede identificarse un aumento significativo en el municipio, conforme a datos de 1955 en la cabecera vivían 426 habitantes y en todo el municipio 2,421, que componían 529 familias. El porcentaje indígena era de 86.8%. Por el contrario el Censo de 1964 dio como resultado 5,555 habitantes, hay que anotar que para este caso el porcentaje de población indígena era del 96%. (Diccionario Geográfico Nacional, op.cit. 1999.)

Considero que los datos anteriores permiten concluir, que el segundo flujo migratorio q'eqchi' tiene asociación directa con la continuidad de las políticas agrarias del Estado guatemalteco a nivel nacional y con las necesidades de las empresas extranjeras a nivel internacional, en donde las comunidades vienen a funcionar como vinculo entre ambos sujetos que buscan como objetivo común el incremento productivo y la acumulación de bienes a partir de la explotación de los recursos naturales y humanos de la región de las Verapaces y el sureste de Izabal.

Precisamente esta continuidad en las políticas de Estado frente a la situación de las comunidades agrícolas, los abusos en cuanto a la situación económica y social, las injustas retribuciones salariales y la escasa o nula accesibilidad a la tierra serán en adelante las principales causas que desembocaran en una serie de demandas que de forma sistemática irán conformándose dentro del plano nacional como la nueva ruptura política y social que se genera principalmente por las demandas de tierra y que culminara con la implementación de uno de los periodos mas sangrientos y represivos que la historia de Guatemala a vivido, y que tiene su síntesis en el conflicto armado interno.

## **Tercer flujo migratorio. Conflicto Armado Interno**

El último periodo migratorio identificado en este estudio para el siglo XX, se enmarca dentro del conflicto armado interno, el cual empujó a la mayoría de la población indígena en especial del área conocida como el Altiplano u Occidente del país a movilizarse tanto a nivel nacional como internacional.<sup>59</sup> En el caso específico de los q'eqchi'és, (como se describe adelante) este periodo fue importante por la cantidad de personas desplazadas hacia el municipio del Estor dadas las condiciones de violencia sufridas entonces.

El impulso de las políticas contrainsurgentes que el Estado guatemalteco acciono en el país, se enmarcan dentro de las políticas globales enfocadas hacia la lucha contra el comunismo que marcaron de una u otra forma las dinámicas de los estados de la región latinoamericana dentro de la lógica de la guerra fría (Guerra Borges. op.cit. p.20)

Desde mi perspectiva, dos eran las posturas que permeaban el discurso y las acciones políticas en ese periodo (en especial para el caso guatemalteco hablamos principalmente de la década de los 70 y los 80) la postura de los países capitalistas, los cuales promulgaban el desarrollo económico como fin último de la humanidad en base a una reorganización social basada en el individualismo y la postura de los países socialistas que surgían como nuevos referentes económicos postulando el comunismo como modelo de organización social y económica, dentro del cual la producción y el desarrollo humano tendría que darse a partir de la abolición de los estratos sociales a fin de lograr una sola clase social que gozara de los beneficios de la producción nacional y mundial.

A lo interno este contexto se tradujo en un conflicto armado que duró alrededor de 36 años, el cual tuvo sus orígenes a partir de las demandas por parte de las clases subalternas las cuales pujaban por la construcción de un Estado-nación en el cual se vieran reflejados los intereses y el beneficio de todos estos grupos que de una u otra

---

<sup>59</sup> Las causas principales de movilidad humana durante este flujo migratorio se enmarcan dentro de este fenómeno político que tuvo graves consecuencias para la población Q'eqchi' sin embargo, es necesario mencionar que existieron otros factores de importancia, que precedieron la movilización de personas en especial de fenómenos de carácter natural como el terremoto sufrido en el año de 1976, el huracán Mitch que afectó el área de estudio en especial en el año de 1998, entre otros.



forma a través de diferentes políticas de Estado en el proceso de conformación histórica del país, se habían implementado con el objetivo de beneficiar a un pequeño sector privilegiado que detentaba el poder y de hecho se apoderó de los principales medios de producción (en especial de la tierra), haciendo uso de la normativa legal como medio para afianzarse la legitimidad de ese poder. Para Martínez Peláez (1983:5):

*“Las leyes que emite un Estado cualquiera que sea, son, en una u otra forma, expresión jurídica de los intereses de las clases dominantes a quienes ese Estado Representa”.*

Estas demandas que en un momento fueron esfuerzos aislados, se desarrollaron con mayor fuerza pasado el periodo contrarrevolucionario que trunco un proceso de modernización y progreso para el país, específicamente toma forma y se inserta dentro del ámbito político militar en el año de 1962 de forma oficial (Aguilera, op.cit. p.140).

En respuesta a estas acciones insurgentes el Estado implementa una serie de políticas y acciones enfocadas a la desaparición y exterminio no solo de los grupos guerrilleros sino además toma como pretexto el discurso anticomunista para generar una serie de acciones en contra de los grupos del sector civil entre ellos las organizaciones campesinas que en muchos casos sin tener vínculos directos con los grupos guerrilleros planteaban y demandaban el derecho de acceder a la tierra como medio básico de producción y reproducción de sus comunidades (Guerra-Borges op.cit. p. 26)

En este sentido, se comprende que los grupos dominantes ejercen su poder sobre el Estado para imponer sus reglas a costa de la vida de las personas, imponiendo también una serie de leyes que beneficiaban solamente a este sector que entonces se veía amenazado en sus intereses.

*“Guatemala, representa el tristemente paradigmático caso de violencia institucional en su máximo grado. El país centroamericano, con unos doce millones de habitantes, de los cuales aproximadamente más del 50% son indígenas maya parlantes, ha conocido uno de los más escandalosos casos de violación sistemática de los derechos humanos ante la supervisión atenta de Estados Unidos.*

*El país se convirtió en esta segunda mitad del siglo pasado en un polvorín. La guerrilla nacida en los años 60 cobraba fuerza y apoyo popular. Desde la selva y la montaña los guerrilleros hostigaban al ejército. Los sucesivos gobiernos optaron por incrementar la represión y la violencia para mermar el avance de los subversivos. Los escuadrones de la muerte y el ejército regular desencadenaron unas campañas de exterminio que iban destinadas a eliminar el apoyo que desde el pueblo campesino e indígena recibían las organizaciones armadas". (Guatemala Guerra y Represión, op.cit. 2005).*

El racismo exacerbado del Estado en contra de los pueblos indígenas específicamente contra el Pueblo Maya, es otro de los problemas sociales que dieron lugar a la guerra en Guatemala, Según la Comisión del Esclarecimiento Histórico (CEH), los datos demuestran esa direccionalidad. Las fuerzas del Estado (ejército, comisionados militares, Patrullas de Autodefensa civil -PAC- y otras fuerzas de seguridad) cometieron 626 masacres en todo el período de la guerra, registrándose la mayoría en regiones habitadas por indígenas, en especial debido a la política de tierra arrasada. La responsabilidad del 93% de las violaciones a los derechos humanos fueron cometidas por el Estado, el 3% de las violaciones fueron ejecutadas por la guerrilla y el 2% por otros grupos (entre estos terratenientes de las áreas en conflicto). Afirma la CEH, que el saldo en muertos y desaparecidos de la guerra llegó a más de 200,000 personas, más de 600,000 desplazados internos y 150,000 refugiados. De estas cifras se calcula que el 83% eran mayas y el 17% ladinos. (Conclusiones CEH, 1999:17)

Según el análisis que hace la población actual de El Estor, la guerra provocó la pérdida de cultivos y bosques al ser quemados por el ejército en búsqueda de la población y la guerrilla que huía de ellos. Provocó contaminación de ríos al ser utilizados como medio para la desaparición de cadáveres, causas que llevaron a las comunidades q'eqchi'és a movilizarse en búsqueda de refugio y nuevas tierras cultivables para poder asegurarse la sobrevivencia. Dado que el fenómeno de expansión q'eqchi' como antes se mencionó llevó a varias comunidades a establecerse en el área de El Estor, muchas personas y entre estas familias enteras buscaron estos vínculos para poder movilizarse.

*“Pues, cuando la guerra muchos venimos aquí, si, bastantes (...), yo tenía conocidos, si, tenía unos conocidos y un mi tío de Lanquín que ya había venido antes y aquí con el nos venimos, si, eso porque allá estaba fuerte, la guerra allá fue muy fuerte, ahora aquí estaba mejor, pero siempre fue difícil, porque uno no tenía nada y los hermanos aquí le ayudaban a uno con lo que podían, pero ellos no podían dar todo a uno ¿de donde? Si ellos también, ehh, pues tienen sus necesidades....”<sup>60</sup>.*

Por tanto, las comunidades agredidas directamente por las fuerzas de seguridad en el departamento de Alta Verapaz buscan como una de las opciones de refugio el desplazamiento hacia el departamento de Izabal, motivo por el cual se hace necesario conocer y reflexionar acerca de este proceso tan crítico en la historia del grupo q’eqchi’ en especial dado que:

*“No se ha publicado ninguna información sobre la experiencia q’eqchi’ de la política de tierra arrasada puesto que la mayoría de trabajos de campo se han llevado a cabo en las tierras altas de occidente”. (Wilson, 1995:8)*

El detonante político que desarrolló y dio inicio al periodo de éxodo del grupo q’eqchi’ durante la década de los ´70 y ´80 y que se extendería hasta la década de los 90, se ubica en el departamento de Alta Verapaz<sup>61</sup>. En este departamento, en Mayo de 1978, una protesta pacífica de cerca de 700 indígenas q’eqchi’es, concluyó en la masacre de Panzós, sin embargo aun existen variaciones en el abordaje de este hecho.

Aguilera, narra desde su perspectiva un pasaje de lo que significo este evento sangriento para el pueblo q’eqchi’ y para la situación política del país en general:

*“La matanza de Panzós, en octubre (sic) de 1978, en la que murieron cerca de 100 indígenas kekchies (q’eqchi’es) que realizaban una manifestación en demanda de resolución de un problema agrario, señaló el inicio de una etapa de endurecimiento de la represión.” (op.cit. p.144).*

---

<sup>60</sup> Informante No. 2. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>61</sup> Para Wilson (op.cit. p. 11) “La guerrilla comenzó a organizarse entre los q’eqchies en 1972, pero no se desarrolló como una fuerza significativa en la región hasta principios de los años 80”.

Para Yurrita (1997:122)

*“Casi al final del periodo presidencial de Laugerud, en mayo de 1978, el destacamento militar de Panzós (Alta Verapaz) se enfrentó a una manifestación campesina que reclamaba tierras y en el trágico suceso murieron entre 50 y 100 personas. Como protesta, algunos religiosos católicos lograron movilizar una manifestación de unos 60,000 indígenas y este hecho fue ampliamente divulgado en el exterior en una de las primeras muestras de la guerra diplomática contra el gobierno guatemalteco<sup>62</sup>.”*

Otra de las causas que llevaron al Estado guatemalteco a violentar a las comunidades q'eqchi'es, consideramos que se debe a la riqueza mineral y petrolífera del área del norte del país, así como los intereses fijados en ellos por parte de los EE.UU. dado que este país avaló el continuo saqueo de tierras a que los indígenas eran sometidos. (Ibíd. p. 123)

Según Wilson, las acciones enfocadas al apropiamiento de tierras campesinas en la zona de las Verapaces, el Quiché, el Ixcán y el Petén (*“zonas tremendamente ricas y codiciadas”*), la estrategia del terror, la represión y las matanzas en las tierras altas que se sucedían con total impunidad, resultaron convirtiéndose en las principales motivaciones de una parte de la población q'eqchi' para participar activamente dentro de las filas de las organizaciones guerrilleras. (op.cit. p.12)

*“Durante los primeros años de organización de la guerrilla, los principales motivos para unirse a sus filas eran los relacionados con la tierra. La gran mayoría de los q'eqchi'es no tenían ninguna parcela, y la guerrilla prometió que, después de la revolución, habría suficiente tierra para todos... En el caso de Guatemala, pues, la correlación no es entre desarrollo e insurrección, sino entre violenta represión del desarrollo y apoyo a la insurgencia”.*

Aunque, ha habido procesos de reorganización sobre la marcha, no se ha podido restablecer la confianza de las comunidades afectadas y sobre todo de aquellas que por la fuerza tuvieron que movilizarse hacia nuevas áreas de refugio, en el caso

---

<sup>62</sup> En ambos abordajes existen datos disímiles en relación al número de víctimas y en las fechas en que ocurrió el hecho.

específico que aquí se expone, al área de El Estor, Izabal. En este sentido la vida comunitaria sufrió cambios drásticos que marcaron definitivamente las historias locales y a las personales.

Si bien mencionamos que para la década de los sesenta la tasa de migración de Alta Verapaz hacia el nororiente fue de 22%, con los hechos sangrientos del conflicto armado esta se incremento en la década de los años 70 en un 28% y en la década de los 80 en un 29%. (Pedroni, op.cit. p.19)

Este periodo de migración interna tiene como característica, causas estructurales que encuentran su génesis principal en las demandas campesinas por la tenencia de la tierra, así como la resistencia frente a las políticas impulsadas por el Estado que evidentemente legitimaba y reproducía una estructura hegemónica, excluyente y que favorecía a los grupos oligárquicos del país, hechos que los condujeron a sufrir uno de los hechos mas sangrientos y crueles que recuerden dentro de la construcción de su memoria histórica.

*“No volveríamos a aguantar algo así, en ese tiempo, todo era miedo y no se sabia a donde iba ir uno, o que hacer, si uno se queda allá, lo mataban y ¿Cómo se sabe a donde podíamos ir? Todos teníamos miedo...”<sup>63</sup>.*

---

<sup>63</sup> Informante No. 3, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

## CAPÍTULO IV

### ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN Q´EQCHI´ EN EL MUNICIPIO DE EL ESTOR

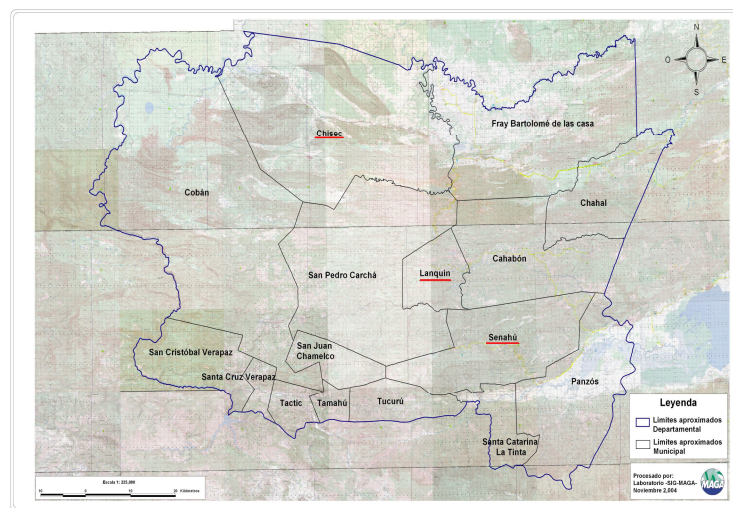
Los resultados obtenidos durante el trabajo de campo implementado en el municipio de El Estor, permitieron construir un panorama general a cerca de la organización y estructura de la población q´eqchi´ enfocado especialmente en aspectos de carácter económico, cultural, político y social. De la misma forma, se recogieron datos sobre la situación del área de procedencia, de manera que se puedan comprender las causas que orillaron a esta población a tomar la decisión de movilizarse hacia El Estor en busca de mejores condiciones materiales e incluso psicológicas, en el caso de aquellas familias y personas que migraron a causa de las políticas de terror impuestas en la región de las Verapaces.

#### *Contexto del lugar de expulsión*

Alta Verapaz, colinda al norte con el Departamento de Peten, al oeste con el departamento de Quiche, al sur con los departamentos de Baja Verapaz, El Progreso y Zacapa y al este con el Departamento de Izabal. (Mapa No.4)

Mapa No.4<sup>64</sup>

Departamento de Alta Verapaz



<sup>64</sup> En subrayado, los principales municipios de procedencia a los que pertenece la muestra entrevistada en este estudio (Chisec, Lanquin y Senahú), que se detalla mas adelante en la grafica No.1

Estas características geográficas y colindantes han “facilitado” de cierta manera la migración o movilidad interna de personas hacia el municipio de El Estor debido a la relativa cercanía territorial y las facilidades de comunicación, así como por las relaciones comerciales, familiares y culturales que se han establecido entre los departamentos de Alta Verapaz e Izabal.

Los datos estadísticos de Alta Verapaz, según el último estudio realizado sobre mapas de pobreza por el Instituto Nacional de Estadística -INE- (2002), indican que este departamento se encuentra entre los tres departamentos identificados con mayor índice de pobreza y extrema pobreza, junto con los departamentos de Quiché y Huehuetenango. (Cuadro No.4).

**Cuadro No. 4<sup>65</sup>**  
**Incidencia de pobreza general y pobreza extrema**  
**En los departamentos de Alta Verapaz, Quiché y Huehuetenango**

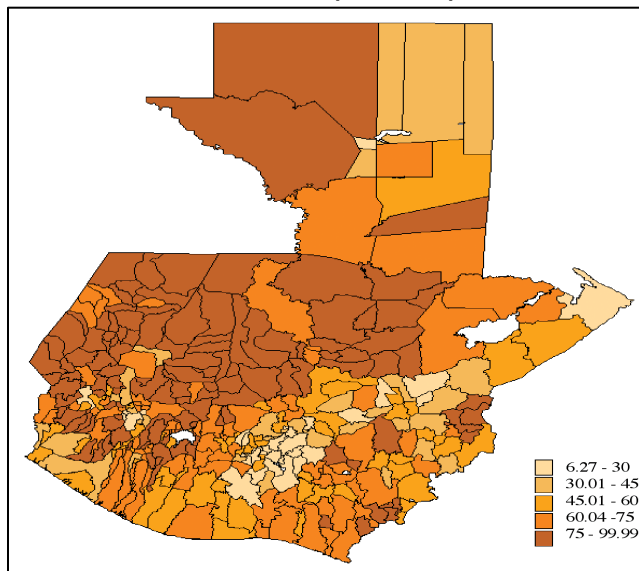
<b>Departamento</b>	<b>Pobreza General (%)</b>	<b>Pobreza Extrema (%)</b>
<b>Alta Verapaz</b>	<b>84.5</b>	<b>41.2</b>
Quiché	84.6	33.2
Huehuetenango	78.3	30.3

Estos datos muestran que Alta Verapaz esta considerada como el departamento con mayor población en situación de extrema pobreza, por lo que la migración toma coherencia como una de las principales estrategias de sobrevivencia para la población q'eqchi' en especial de los municipios con mayor índice de pobreza dentro del departamento, en donde algunos de ellos como Lanquín, Cahabón, Chisec y Senahu oscilan entre el 90 y el 93 por ciento de pobreza (mapa No.5).

---

<sup>65</sup> Elaborado en base a información contenida en: Mapas de pobreza en Guatemala al 2002. Guatemala, julio 2006. Instituto Nacional de Estadística -INE- y Secretaria General de Planificación -SEGEPLAN-.

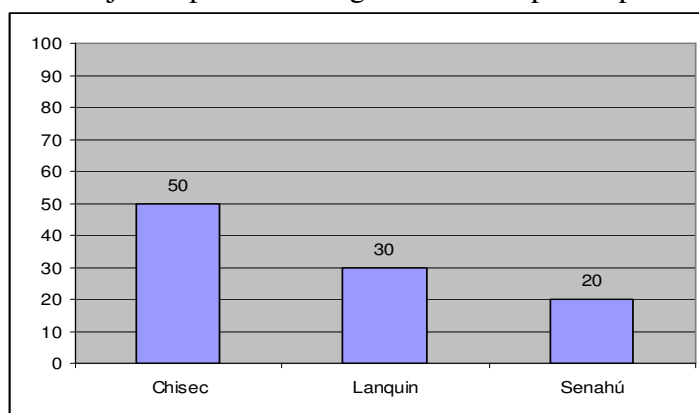
**Mapa No.5**  
**Pobreza General por Municipio<sup>66</sup>**



Estos datos sobre los municipios con mayor índice de pobreza coinciden con las respuestas que dieron los pobladores de los nuevos asentamientos de El Estor sobre su lugar de procedencia. En este sentido la grafica No. 1 refleja las coincidencias y paralelamente nos da una panorámica general sobre este tema, es decir que del 100% de los entrevistados, el 50% de estos son originarios del municipio de Chiséc, el 30% de estos respondieron que procedían del municipio de Lanquín y el 20% respondieron que su lugar de procedencia era el municipio de Senahú.

**Grafica No.1<sup>67</sup>**

Porcentajes de población según su municipio de procedencia



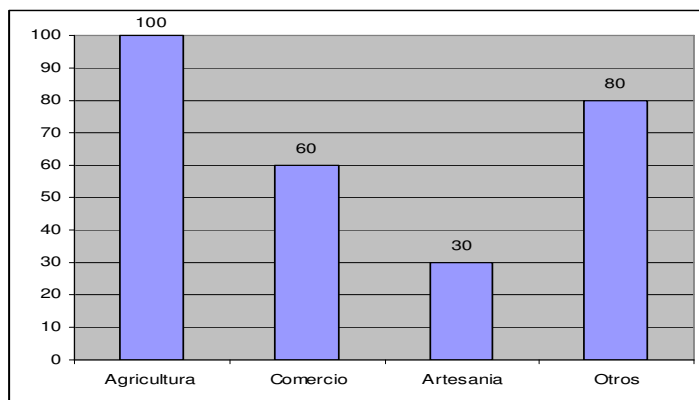
<sup>66</sup> Elaborado en base a información contenida en: Mapas de pobreza en Guatemala al 2002. Guatemala, julio 2006. Instituto Nacional de Estadística -INE- y Secretaria General de Planificación -SEGEPLAN-.

<sup>67</sup> Elaborada en base a las respuestas de la población entrevistada durante el año 2007 en el marco del Proyecto de Tesis "Flujos Migratorios Q'eqchi'és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX". Escuela de Historia, USAC.



La investigación sobre los índices de pobreza y los lugares de procedencia o expulsión de los sujetos de estudio, permitieron ir construyendo una panorámica general sobre la dinámica económica realizada en el lugar de expulsión. En este sentido en cuanto al tema económico y actividades productivas, podemos observar según la grafica No.2, que del 100% de la población entrevistada, la totalidad dijo haber tenido por lo menos algún contacto con la actividad de la agricultura<sup>68</sup>. Así mismo, informaron que además de la agricultura realizaban otras actividades alternativas para apoyar en los ingresos familiares, en este sentido el 60% de ellos dijeron haber realizado algún tipo de actividad comercial, el 30% dijo haber realizado artesanías en casa con ayuda de las mujeres para la venta, y el 80% de los entrevistados dijeron haber realizado en algún momento otros oficios relacionados en su mayoría con trabajos de carpintería, albañilería y seguridad privada, entre otros.

**Grafica No.2<sup>69</sup>**  
**Actividad económica realizada en el lugar de expulsión**



El departamento de Alta Verapaz, es considerado como el área principal o núcleo de asentamiento del pueblo q'eqchi' de donde se han expandido (como se menciona en los capítulos anteriores) hacia otros departamentos del área norte del país principalmente. Desde este departamento, dicha población ha traspasado las fronteras agrícolas en busca de nuevos espacios para reproducir sus unidades familiares e identidad étnica, con el fin de recuperar sus practicas económicas y culturales

<sup>68</sup> En el caso de los entrevistados que eran ya adultos cuando salieron del lugar de origen, (alrededor de finales de la década de los 70' y principios de los 80'), tuvieron una relación directa con esta actividad, sin embargo, en el caso de las personas que aun no se encontraban en edad laboral, cuando vivían en su lugar de origen, dijeron haber tenido la experiencia de acompañar a sus padres a las parcelas donde aprendieron lo básico de esta actividad económica.

<sup>69</sup> Elaborada en base a las respuestas de la población entrevistada durante el año 2007 en el marco del Proyecto de Tesis "Flujos Migratorios Q'eqchi'és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX". Escuela de Historia, USAC.

enmarcadas dentro del modo de producción campesino, en comparación con otros pueblos indígenas del país, se caracterizan por su relativa independencia y autonomía de la migración campo-ciudad, así como de los flujos clásicos de migración rural-rural, que se realizan hacia el área de la costa sur en busca del subempleo en los cortes de caña de azúcar.

Si bien los q'eqchi'és se identifican por esta variante migratoria, las principales causas de expulsión de su área de asentamiento, se encuentra en la misma tónica de los demás pueblos indígenas del país, es decir el tema de la tenencia de la tierra. A raíz de los procesos de despojo, la ausencia de garantías legales sobre sus propiedades y la falta de recursos para acceder a ella, la población de este departamento se vio afectada en cuanto a la posibilidad de generar ingresos económicos que les permitiera subsistir en esta área.

Según Velásquez Nimatuj (2008:16) la población q'eqchi' que habita en los municipios de Livingston y El Estor, tuvo como condicionantes para su movilización causas de tipo estructural en especial relacionadas a la expropiación y despojo de tierras

“La pobreza es extrema en esas comunidades que emigraron de Alta Verapaz durante el siglo XX, al perder sus propiedades en el XIX, al quedar en manos de terratenientes inescrupulosos. Para 1950, en ese departamento no existía un q'eqchi' propietario de una sola finca comparado con un siglo atrás. Por eso migraron.”

Es importante resaltar que en el tema sobre la tenencia de la tierra, que afectó profundamente a la población de Alta Verapaz también intervinieron actores extranjeros, los cuales haciendo uso de la legislación nacional tuvieron las condiciones y facilidades para la introducción económica en el país, lo que resultó en un amplio flujo de inmigración europea, conformada casi en un 90% por población alemana. Estos flujos migratorios surgieron a partir de dos elementos o causas principales: uno a nivel europeo, debido a la expulsión de un alto porcentaje de familias europeas; y un segundo factor que se refiere a la apertura legislativa latinoamericana que promovía la migración europea, pues consideraba que estos incentivos para generar inmigración se

traducirían en progreso económico y social para la región. Por lo que es necesario conocer ambas situaciones.

Según Wagner (1991:06), a nivel europeo durante el siglo XIX, se dieron varios impactos económicos y políticos que repercutieron en el continente americano: el crecimiento demográfico europeo, que desembocó en movimientos migratorios caracterizados además por las crisis socioeconómicas del viejo continente; las políticas coyunturales surgidas de los estados europeos con relación a los cambios económicos y tributarios, factor que llevo a un numero significativo de empresarios europeos a buscar mejores condiciones tributarias en otras latitudes; y los frutos de la revolución industrial que significaron:

*“no solo el descenso en la capacidad de adquisición y consumo de gran parte de la población, sino también de la desintegración social por el descontento y la angustia generalizados, que afecto a muchas familias y personas que vieron amenazadas sus posibilidades de existencia y descendieron en su estatus socioeconómico”.*

Por otra parte, en Latinoamérica, la independencia de España tuvo como resultado que algunos países se percataran del atraso en su desarrollo económico, por lo que en algunas regiones en especial en Centroamérica los gobiernos de carácter reformista y liberal crearon leyes para atraer la inmigración y colonización europea con miras a impulsar el desarrollo material del país. Ofreciendo las tierras como uno de los mayores incentivos para la atracción de los migrantes otorgando “exenciones fiscales para alentar la inmigración extranjera” (Ibíd. p.7)

Estos datos permiten inferir que el proceso de despojo de tierras efectuado durante todo el siglo XX, fue la causa que motivó la expulsión de población de Alta Verapaz en su mayoría campesina, así como de nuevas generaciones que buscaban en la acción de migrar una dinámica de movilidad social y de subsistencia la cual les permitió reproducir su cultura y estructura social.

*“Decían que antes era muy duro, los jornales eran mas baratos, Q.0.10 centavos el día, por el tiempo del general Ubico, del (año) 30` ó 40`. Porque mi papá nació en 1923.*

*Migraron (de) allá porque el salario era muy duro y aquí (Izabal) les pagaban Q. 0.25 centavos el día. Por eso vinieron*<sup>70</sup>.

Así mismo, otro de los pobladores agrega en su testimonio:

*“Aquí tuvo que venir la gente porque había tierras, lo que paso que allá no se podía comprar era muy difícil... o no dejaban porque todo eso es del finquero, y si uno quería (comprar) ¿de donde verdad?, así que se tuvo que venir la gente buscando tierra...”*<sup>71</sup>

Otras causas más recientes, influyeron en el proceso de migración de la población q'eqchi'. Según los pobladores que actualmente habitan el centro de El Estor, como consecuencia de la persecución por parte de las fuerzas armadas del país ocurridas durante el conflicto armado interno para los años 70' y 80' se dio la movilización de varias comunidades hacia esta área de Izabal<sup>72</sup>.

*“Allá estaba duro, si uno se quedaba, allí si que se iba feo, lo mataban pues... varia gente quedo allí, otros todavía pudieron (salir), pero eso si que fue tremendo... aquí si habemos muchos que tuvimos ¿como le dijera yo?... huir pues, allí si que... fue que huimos y venimos a dar acá.”*<sup>73</sup>

En general, las malas condiciones tanto económicas como sociales de Alta Verapaz, sumado a esto su alto nivel de conflictividad agraria y la represión surgida a raíz del conflicto armado interno, fueron según la percepción de la población entrevistada las principales motivaciones o las causas más importantes de movilidad humana.

---

<sup>70</sup> Informante No. 8, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q'eqchi'es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>71</sup> Informante No. 10, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q'eqchi'es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>72</sup> Según Paredes, la región de la cual provienen la mayoría de comunidades que habitan actualmente El Estor, vivían o habitaban dentro de la región denominada valle del Polochic, así como en el área de la Sierra de las Minas, describiéndola como “... una región habitada por población q'eqchi': monolingüe en un 90%. Uno de los pueblos que se encuentran en esta ruta es Panzós, que en mayo de 1978 es identificado a nivel nacional e internacional como el pueblo donde en el marco del conflicto armado interno se cometió la primera masacre de población indígena. (Paredes, 2006: xxix.).

<sup>73</sup> Informante No. 6, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q'eqchi'es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

## *Descripción etnográfica de la población q'eqchi' asentada en el centro de El Estor, Izabal. Una Aproximación hacia el lugar de Destino*

Es evidente la importancia que el departamento de Izabal ha tenido dentro de los procesos tanto a nivel político y social, como a nivel económico en la población q'eqchi' debido a las políticas agrarias impulsadas por el Estado de Guatemala durante todo el siglo XX, así como el significado que este departamento tiene para la población afectada directamente por el conflicto armado interno, que obligo a la población a trasladarse a este espacio en función de su seguridad y refugio.

Por tanto, en este estudio se considera que en la investigación antropológica en general y en la antropología guatemalteca en especial, deben abordarse los contextos históricos dentro de los cuales se desarrollan los procesos de movilidad humana y migración y no solamente abordarlos desde un enfoque revisionista y reduccionista sobre las causas y los efectos de la población migrante. En este sentido la teoría antropológica contemporánea ha venido desarrollando un análisis crítico que afirma que el enfoque para abordar los fenómenos sociales y culturales se ha inclinado mas hacia la utilización del método etnográfico clásico el cual para Norgaard (1994:7) ha enfocado los estudios sobre el cambio social (el cual engloba las consecuencias de la movilización y migración tanto interna como externa) dentro de los principios fundamentales del pensamiento occidental:

*“La fe ilimitada en las inagotables aportaciones de la ciencia (en forma de tecnologías y sistemas de organización mas eficientes) al progreso de nuestra calidad de vida; la combinación del positivismo (esto es creer que valores y hechos pueden ser separados nítidamente) y el monismo (la creencia según la cual las distintas ciencias conducen a una única respuesta cuando se enfrentan a problemas complejos), que ha conferido un creciente poder social a los expertos y ha privilegiado un enfoque tecnocrático de los problemas sociales; y por ultimo, la creencia en una inevitable desaparición de la diversidad cultural, a medida que las distintas poblaciones del planeta vayan constatando la mayor efectividad de la cultura racionalista occidental.”*

Así, durante las visitas de campo, se hizo evidente que la población q'eqchi' (actualmente estoreña<sup>74</sup>), si bien ha sufrido cambios en cuanto a las pautas sociales y culturales con que anteriormente construían su identidad, así como en su dinámica económica y de reproducción material, estos cambios no han sido del todo completos o totales, es decir, aunque intervienen como factores que permiten la transformación de comportamientos y dinámicas comunitarias tradicionales, la construcción de un imaginario común así como de una historia compartida han confluído en procesos de resistencia hacia políticas que buscan la desaparición de su cultura. En este sentido Murdock (1997:143), argumenta que las culturas si bien cambian con el tiempo, siempre comparten una historia común que permite la reproducción de la misma y son estos elementos los que permiten conocer las características de un grupo determinado, es decir que estos elementos:

*“Reflejan las oportunidades y limitaciones del ambiente de la sociedad en cuestión, y los accidentes como epidemias, cosechas malogradas y calamidades naturales, así como los descubrimientos e inventos, los contactos con otros grupos, las guerras, las conquistas, las migraciones, los lideratos políticos fuertes y débiles (...) por eso esta claro que la forma y el contenido de cualquier cultura en cualquier tiempo determinado reflejara su forma y contenido en cualquier periodo anterior, así como las fuerzas e influencias que la afectan en ese momento...”*

Por lo tanto para entender los cambios sociales que han ocurrido en el pueblo q'eqchi' a partir de su establecimiento en un nuevo territorio, este autor propone tres procesos específicos que ocurren en el cambio sociocultural: 1) el proceso de innovación cultural, el cual abordaremos relacionando los nuevos elementos culturales que identifican como innovadores los pobladores entrevistados, en los aspectos culturales de este capítulo. 2) El proceso de la copia cultural, en este sentido, el autor hace referencia a los elementos aprendidos de la cultura en nuevos contextos de relación sociocultural, para el caso de nuestro estudio abordaremos estos elementos principalmente desde la perspectiva social, y 3) el proceso de integración y reajuste, proceso que se hace explícito en los aspectos políticos de este estudio, espacio en el

---

<sup>74</sup> Estoreño (a), gentilicio con que se identifican los pobladores del municipio de El Estor, Izabal, sin importar su ascendencia cultural o identidad étnica. Es decir, se refiere a una identificación geográfico-territorial.

cual se identificaron aquellos procesos de apropiación de instituciones antes ajenas a la cultura q'eqchi' asentada en El Estor y que en la actualidad han sido resignificadas por los pobladores. Estos elementos son de fundamental importancia para la antropología y la comprensión de las dinámicas humanas en situaciones de cambio, para este caso a raíz de procesos de movilización humana y migración. (Murdock, op.cit. p.143)

Por ultimo un elemento que se considera prioritario en este estudio es el abordaje de los efectos de la guerra interna en el país ya que este capítulo hace énfasis específicamente sobre el tercer flujo migratorio relacionado directamente con este fenómeno nacional, en especial cuando:

*“Históricamente la antropología ha ignorado la dura realidad de las guerras modernas entre los pueblos a los que se “antropologiza”. Los libros de etnografía que tienen en cuenta la guerra han intentado ofrecer análisis estructurales-funcionalistas de la lucha inter-tribal. La creciente influencia del marxismo en esta disciplina puso de relieve el estudio de los conflictos armados, pero en esta ocasión el énfasis se puso sobre el colonialismo y las republicas nacionalistas emergentes”<sup>75</sup> (Wilson, op.cit. p.7).*

En este sentido, se buscó entender de forma concreta como en el caso específico del pueblo q'eqchi' este fenómeno afecto a la población y de que manera, por lo que en adelante se presentan los aspectos más importantes recogidos durante el trabajo de campo desglosados según las características económicas, sociales, culturales y políticas del área..

## **Aspectos culturales**

Para abordar este tema, se tomó en cuenta el primer punto identificado en el planteamiento de Murdock respecto al principio de innovación cultural, el cual plantea que la cultura y los sujetos sociales tienen la capacidad de reinventar y resignificar sus

---

<sup>75</sup> Cabe mencionar aquí la importancia de los trabajos realizados por el Antropólogo y sacerdote guatemalteco Ricardo Falla en Especial, Falla (1995) y (1993).

conocimientos materiales y espirituales de acuerdo al contexto en donde se desarrolle su cotidianidad. Por lo que la descripción sobre los aspectos culturales se enmarca dentro de los elementos que han influido en la transformación de las prácticas culturales tradicionales, así como en las continuidades identificadas durante la observación de campo y las entrevistas realizadas. (op.cit. p.143)

En este sentido se identificaron dos elementos de especial importancia para describir las transformaciones que han ocurrido en la cultura q'eqchi' del centro de El Estor: los elementos concernientes a las actividades religiosas y espirituales de la población; y la situación de las relaciones étnicas entre los q'eqchi'es y demás grupos que habitan en el área.

En el caso del estudio de la espiritualidad o de la religión, se consideró que este es un elemento que interesa de forma directa a la antropología en tanto se entienda como un espacio tanto subjetivo, como objetivo y concreto que influye en las estructuras de organización de la comunidad, su forma de entender el mundo, de relacionamiento a nivel de comunidad, así como la legitimidad de los miembros que ocupan los puestos de dirección política y social.

En cuanto al tema de las relaciones étnicas, (en especial las que se dan con el pueblo mestizo o ladino y con el pueblo Garinagu), no se pretende tipificar de forma profunda los espacios y la conflictividad interétnica que pueda existir, pero si generar una panorámica general sobre las características que se pudieron observar en el área.

### **La situación actual de la espiritualidad q'eqchi'**

En la actualidad la población adulta ve como uno de los principales aspectos negativos la disolución de las anteriores formas de organización tradicional, las cuales tendían a privilegiar una estructura jerárquica y teocrática en la cual los ancianos y en especial los guías espirituales eran parte fundamental de la estructura social de las



comunidades. Una de las creencias tradicionales centrales, se encuentra en el culto al T'zuultaq'a<sup>76</sup>.

Sin embargo, la población concordó en que las nuevas generaciones han ido transformando su concepción del mundo que los rodea y que la influencia de diferentes lógicas religiosas e ideológicas repercuten directamente en la forma de comprenderse y organizarse dentro de un espacio determinado, en el caso de este estudio el traslado hacia un nuevo territorio y la incorporación de nuevos patrones religiosos significaron muchos cambios para el grupo q'eqchi' sobre todo en el tema de lo colectivo y lo individual.

En este sentido se encontraron dos factores negativos inherentes a los procesos de transformación social: 1) La pérdida de la práctica a causa de la desarticulación social sufrida a raíz de las políticas contrainsurgentes; 2) las condiciones en que se reorganizaron las comunidades en donde las nuevas generaciones tuvieron dentro de este proceso el sincretismo de elementos foráneos como la introducción de nuevas religiones en especial de las sectas protestantes (o evangélicas) y el intercambio cultural con otros grupos étnicos.

El conflicto armado interno, según Paredes, tuvo efectos directos en la organización y en las prácticas socioculturales de las comunidades q'eqchi'és, ya que las políticas impulsadas por medio de las instituciones de Estado y en especial del ejército, se tradujeron en acciones que de forma implícita en su afán por lograr la disolución de reuniones u organización de asociaciones de cualquier tipo dentro de las comunidades, afectaron de manera directa aquellas convocatorias que tenían como objeto la reproducción de prácticas espirituales, artísticas o recreativas, entre otras, desarticulando las anteriores prácticas de orden colectivo. (op.cit. p.104)

---

<sup>76</sup> El T'zuultaq'a es la principal deidad para los q'eqchi'és dentro de la espiritualidad tradicional. Este literalmente significa el "Señor del Valle y la Montaña" puede ser hombre o mujer dependiendo las características físicas y topográficas de los lugares sagrados en donde se le ubique. A él se le pide por el bienestar de la comunidad y por la prosperidad de las cosechas. Una mayor información se encuentra en estudios de los etnógrafos alemanes. (Sapper, Karl-1998) y en estudios más recientes como, (Wilson, 1995) y Pedroni (op.cit. 1991).

*“Dentro de las acciones militares que dentro del ámbito de la convivencia comunitaria son mas referidas se encuentra la persecución en la montaña, el allanamiento de casas, la prohibición de la practica de la espiritualidad, el secuestro, la tierra arrasada y el asesinato en masa”*

Según estos planteamientos la desarticulación de la estructura comunitaria de la población migrante, se vio afectada debido a la severidad de las políticas contrainsurgentes. Sin embargo, se considera que el principal factor de cambio y el que más ha influido en la desarticulación cultural, se refiere a la reducción de las dinámicas colectivas en prácticas individuales o de carácter familiar, en contraposición con actividades y procesos que antes se realizaban a nivel comunitario. Para el caso específico de la población q'eqchi' podemos mencionar como ejemplo específico la práctica del rito del Mayeb.

La celebración del Mayeb se refiere a una tradición ancestral que consiste en la presentación de ofrendas (candelas, comida y rezos) para la realización de la siembra. Este rito busca que tanto el proceso como el resultado de las siembras sean productivos, beneficiosos y abundantes para la comunidad. Según Escobar, (2008)<sup>77</sup>, hasta la fecha solamente la población Q'eqchi' y algunos grupos del área de Huehuetenango<sup>78</sup> han dado muestras sobre la práctica de una actividad similar.

Una revisión documental sobre este rito, nos permitió percatarnos que los datos académicos sobre el tema específico del Mayeb son muy escasos. Debido a esto se esbozan de forma general los hallazgos obtenidos por medio de las entrevistas directas con los pobladores q'eqchi'es, lo cual permitió recopilar información sobre la situación de esta práctica en la actualidad.

A partir de las narraciones de las personas a cerca del Mayeb, se pudo constatar que esta practica como ya se menciono fue reducida a espacios privados de la población y dejo de ser una actividad colectiva.

---

<sup>77</sup> Entrevista con el Lic. Carlos García Escobar, Investigador del Centro de Estudios Folklóricos, CEFOL, USAC, Junio de 2008.

<sup>78</sup> No se especificó en la entrevista cuales exactamente.

*“Lo hacemos individual, para la casa. Conseguimos el copal pom en la montaña. Algunos lo hacen, no todos, como ya son de otras creencias.”<sup>79</sup>*

Otro de los pobladores respondió:

*“Aquí no. Se hace ceremonia pero de vez en cuando. Solo cuando es la cosecha.”<sup>80</sup>*

Si bien las consecuencias del conflicto armado interno fueron condicionantes en el proceso de desarticulación social, vemos en el contenido de las dos respuestas anteriores otros aspectos que tienen relación con otras o con nuevas prácticas religiosas, que anteriormente los pobladores o desconocían o bien no compartían su contenido, así como por el relacionamiento étnico (en especial con los ladinos) en el municipio.

En este sentido, se citan dos de las respuestas obtenidas en el trabajo de campo donde se observa, que para los pobladores las prácticas espirituales sufrieron cambios a raíz de estos dos factores, en este sentido cuando se pregunto si las prácticas espirituales siguen siendo iguales que antes o han sufrido algún cambio se planteo que:

*“Ya no. Es muy diferente, ahora no. Los abuelos ya murieron. Ya los viejitos que hacían eso ya no están. Como ya se ha perdido, ya estamos mezclados. Hay bastante ladino en la aldea.”<sup>81</sup>*

*“Si, esa división nos separa la cultura, eso nos divide. Ellos (los evangélicos) ya no queman candelas, pero nosotros sí, eso no lo perdemos en la siembra. Nosotros lo hacemos con la esposa, y los hijos solo ven. Hacemos y ofrecemos a ellos (a los*

---

<sup>79</sup> Informante No. 2. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>80</sup> Informante No. 8 Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>81</sup> Informante No. 7. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

espíritus de los cerros) y luego comemos. Nosotros lo hacemos, es parte de la fe, de la cultura, algunos jóvenes nos ven, pero no lo hacen, les da vergüenza.<sup>82</sup>

## Generalidades sobre las relaciones étnicas

En el caso de las relaciones étnicas, como se menciono anteriormente, se percibe la “mezcla” como un factor negativo, sin embargo, debe mencionarse que como elemento de contraste y referencia se entrevistó a algunas personas pertenecientes al grupo Garinagu<sup>83</sup>, para obtener un plano general sobre sus apreciaciones acerca de las relaciones con los q’eqchi’es, a lo cual manifestaron que:

*“...se puede decir que cada quien en su vida. Por eso es que aquí choques en realidad no hay. Algunos pleitos talvez cuando se juntan a beber, pero de ahí no, cada quien sabe donde esta.”<sup>84</sup>*

En esta misma tónica, al preguntar sobre el proceso de migración q’eqchi’ mencionaron:

*“Es que recuerde que según sus problemas los q’eqchi’es se internaron en las montañas, y venían acá (...), algunos se quedaron y otros venían a hacer sus compras y comprar lo que no podían conseguir allá, así es que siempre ha habido una relación.”<sup>85</sup>*

Una síntesis de ambos elementos de transformación sociocultural, podría resumir que aunque existen dichos cambios, que para la población en especial adulta pueden tener

---

<sup>82</sup> Informante No. 10. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>83</sup> No se entrevistaron personas mestizas o ladinas, debido a la dificultad de localización y acceso a ellas durante el trabajo de campo.

<sup>84</sup> Entrevista a mujer Garífuna, miembro del COCODE de Livingston, 2007. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>85</sup> Entrevista a mujer Garífuna, miembro del COCODE de Livingston, 2007. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

como consecuencia resultados negativos, existen dentro de estos nuevos procesos de cambio cultural aspectos positivos, que son percibidos así principalmente por la población joven la cual considera que estas nuevas formas de organización comunitaria y de paradigma cultural, han tenido como resultado nuevos mecanismos de ordenamiento social y cultural que implican procesos horizontales y participativos, en comparación con las anteriores estructuras comunitarias.

## **Aspectos sociales**

Los principales cambios sociales que se identificaron dentro de la comunidad se enmarcan dentro de dos aspectos principales: La organización social comunitaria y la división del trabajo a nivel familiar. Para describir estos procesos de cambio social, se utilizó como marco analítico el segundo proceso específico de cambio social, propuesto por Murdock, el de la “copia cultural”, en el que se argumenta que las culturas tienen la capacidad para adoptar a su vida elementos externos que selectivamente serán necesarios para su desarrollo, sin dejar de practicar aquellos elementos que les permiten identificarse como grupo y reproducir dicha identidad. (op.cit. p.143)

Este proceso tiene coherencia dentro del pueblo q'eqchi' de El Estor, dado que la mayoría de las familias tuvieron que adaptarse a las “nuevas” actividades productivas que ofrecía el área de destino, entre ellas la pesca como actividad económica principal, adoptando técnicas de pobladores anteriormente establecidos o de otros grupos étnicos presentes en el área. Sin embargo, el hecho de compartir una historia en común, les ha permitido conservar y no perder elementos de las anteriores formas de organización social.

Como vimos con anterioridad en el aspecto demográfico del área, El Estor es en la actualidad (con un 90.83%) un municipio con mayoría de población q'eqchi', y es al mismo tiempo, a nivel departamental uno de los municipios con mayor índice de

concentración de pobreza, sin embargo, recalcamos existe en comparación con los municipios de procedencia de Alta Verapaz una brecha diferencial significativa<sup>86</sup>.

Esta población se ha expandido en asentamientos comunitarios que en su mayoría, para el caso de El Estor, se ubican en el área de la cuenca del lago de Izabal. A continuación se enumeran aquellos asentamientos que fueron identificados por los pobladores como los de mayor antigüedad e importancia en el área por su densidad demográfica y pertenencia q'eqchi'. (Cuadro No.5)

**Cuadro No.5<sup>87</sup>**  
**Nombre de los principales asentamientos de población q'eqchi' en el Estor, Izabal.**

No.	Nombre del Asentamiento
1	Nueva Esperanza
2	El Lancetillo
3	Chinebal
4	Río Zarquito
5	Pataxte
6	Chichipate
7	Setal
8	Chapín Abajo
9	Selempín

Para describir, la dinámica de la organización social es necesario señalar que el conflicto armado interno dejó graves secuelas en la población y es necesario visualizarlo para comprender el contexto en el que las comunidades se reorganizan. En especial teniendo en cuenta varios factores:

Primero, que las comunidades se encuentran en la actualidad en un territorio que les era ajeno, tanto geográfica como socialmente; segundo, prácticamente muchas de las familias fueron desarticuladas, por el proceso mismo de movilización, así como por la

---

<sup>86</sup> Sobre este tema se amplían más adelante en este estudio, datos estadísticos que describen la brecha diferencial de la pobreza entre El Estor y Alta Verapaz, en el apartado de los aspectos económicos.

<sup>87</sup> Elaborado en base a las respuestas de la población entrevistada durante el año 2007 en el marco del Proyecto de Tesis "Flujos Migratorios Q'eqchi'es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX". Escuela de Historia, USAC.

violencia políticas en el área; y tercero, el surgimiento de nuevos liderazgos, lo cual debe entenderse como uno de los principales factores de influencia en la reorganización social de las comunidades de migrantes. Para describir este fenómeno, Paredes plantea que:

*“El clima de amenaza permanente debilitó la organización comunitaria, generó un grado elevado de desconfianza entre sus habitantes que afectó la cotidianidad y los lazos de solidaridad que eran característicos de las comunidades q’eqchi’es. Se alteraron valores y practicas culturales, se destruyeron los procesos de consulta y organización comunitaria” (op.cit p.110).*

Anteriormente, se mencionó que uno de los factores principales de cambio social, se refiere al surgimiento de nuevos liderazgos dentro de las estructuras tradicionales, este elemento viene a confluir en la actualidad como un fenómeno que hereda la población de las formas de carácter impositivo, prepotentes y de los mecanismos de control ejercidos por el ejército en las poblaciones que controlaba. En este sentido agrega Paredes:

*“(…) Con la militarización de las comunidades y llegada de las figuras del comisionado militar y Patrullas de Autodefensa Civil, la configuración del poder comunitario quedo destruida, siendo el ejército la institución que se apropio de la decisión de nombrar a los lideres comunitarios, modificando así, algunos hábitos colectivos relacionados a la practica tradicional de elecciones de las autoridades comunitarias.” (Ibíd., p.137)*

Este panorama deja concluir que las formas tradicionales de organización social fueron trastocadas casi en su totalidad a partir de las políticas impulsadas por el Estado en función del control social, sin embargo, de esta experiencia la población rescata también elementos que percibe como positivos y dentro de los cuales se encuentra la participación de los jóvenes en las tomas de decisiones, así como la participación de las mujeres, ambos sujetos sociales históricamente excluidos de la toma de decisiones dentro de las comunidades.

*“Han cambiado mucho las formas en que decidimos las cosas. Antes uno obedecía al mayor. Nuestro(s) abuelos decían y uno obedecía, era diferente, hoy los jóvenes ya se meten a participar y ellos también quieren opinar y tienen ganas de participar... La mujer también habla, antes que... no la deja el marido o los papás. Pero ahora también la mujer esta opinando cuando se reúne la comunidad a tomar sus decisiones”<sup>88</sup>.*

En este sentido es importante mencionar que estos cambios han tenido como origen no solo las acciones impulsadas a raíz de la guerra interna, sino han tenido también un papel prioritario los cambios a nivel político y social impulsados desde la creación de la institucionalidad implementada por los Acuerdos de Paz. Este factor ha influido en el tema de la organización comunitaria, específicamente con el impulso de la denominada “Ley de Descentralización”, a partir de la cual los mecanismos de organización comunitaria, departamental y regional sufrieron una deconstrucción en comparación de las formas tradicionales en donde se abrió el espacio a nuevos actores sociales. Aunque esta cuestión, se tratará con mayor detalle más adelante en los aspectos políticos.

El otro elemento asociado al cambio social en el inicio de este tema social, es el tema de la división del trabajo. Este tema, toma relevante importancia en tanto se visualice como un elemento de cambio social dada la nueva estructura familiar construida a partir de varios factores de cambio, fundamentalmente podemos enumerar dentro de los mas importantes, la ausencia de los jefes de familia ya sea por razón de muerte o desaparición en el caso del conflicto armado, o bien por las nuevas actividades productivas que tuvieron que adoptar las personas en un nuevo contexto no solo social sino geográfico y ambiental.

Si bien este tema no estaba contemplado en la estructura de la recolección de información de campo, el fenómeno de las practicas diferenciadas de trabajo surge como un elemento prioritario y evidente, en este sentido, los relatos de los informantes (que en la época del conflicto armado eran menores de edad) fueron evidenciando

---

<sup>88</sup> Informante No. 9. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’ es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.



como las mujeres sobrevivientes de las masacres y la persecución de que fueron víctimas tuvieron que tomar el control de los trabajos domésticos y sumar a estos los trabajos de subsistencia para la familia. Como ejemplo uno de los pobladores recuerda:

*“Ahhh, nosotros, tenemos que agradecer a mi madre, ella nos sacó con mis hermanos, ya que a mi papá lo mataron los soldados, antes cuando estaba la época dura... ella tuvo que sembrar, aprendió a pescar, me acuerdo rebién que ella aprendió a pescar con anzuelo y de eso comimos todos y del maíz que sembramos...”<sup>89</sup>*

Otro de los factores que pudieron evidenciarse en lo respectivo al involucramiento de la mujer como jefa de familia, está ligado a la emigración hacia los Estados Unidos, en este caso un 95% de la población aproximadamente dijo tener un familiar en este país. En este sentido, un paso lógico para comprender este panorama fue el cuestionamiento sobre lo que pasaba con los hogares en donde era el padre de familia el que emigraba, se obtuvieron respuestas revelantes en donde se hizo explícito que era la madre la que debía tomar las riendas de la familia y por lo tanto encargarse de aprender las actividades económicas que le eran propias al jefe de familia.

Estas circunstancias nos permiten afirmar que la división del trabajo así como las pautas sociales de la población del Centro de El Estor, han modificado sus formas de organización social también en lo referente a los roles familiares, etarios y de género. Mencionamos aquí el tema etario, dado que otro de los cambios fundamentales a nivel social es la transformación y adopción de nuevas formas de subsistencia en el caso específico del área de este estudio, en la actividad de la pesca.

Evidentemente estos cambios han tenido para la comunidad connotaciones positivas, dado que estas formas de organización y las nuevas pautas en la división del trabajo han sido mecanismos a partir de los cuales el papel tanto de la mujer como de los jóvenes se ha traducido en espacios de participación y mayor incidencia en la toma de

---

<sup>89</sup> Informante No. 8. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

decisiones, aunque aun se evidencian practicas gerontocráticas y continua operando la mentalidad de la superioridad masculina o machista, las formas y los mecanismos de reproducción social han ido encontrando coyunturas que han permitido la transformación y reconfiguración de nuevos paradigmas y modelos sociales a lo interno de estas comunidades.

Otro de los aspectos que se evidenciaron durante el trabajo de campo con las personas entrevistadas hace referencia a que las redes sociales construidas entre ambos municipios (Alta Verapaz y El Estor) permitieron acoger a los pobladores q'eqchi'és en el momento de su inserción en El Estor. En este caso, es importante hacer notar que de la mayoría de familias que migraron hacia El Estor, (casi el 88% según las respuestas obtenidas), tenían como referente algún familiar o amigo cercano a la familia, el cual facilito la incorporación de estas familias al área<sup>90</sup>.

No obstante este dato, nos permite reafirmar la tesis de que a partir del segundo flujo migratorio de Alta Verapaz hacia El Estor se asentaron de forma permanente muchas de las familias que migran no solo al trabajo en las minas de níquel sino en la búsqueda de tierras baldías.

## **Aspectos políticos**

El tema de la dinámica política en el área puede abordarse desde dos grandes aspectos fundamentales en la cotidianidad de la población del centro de El Estor: El primero se refiere a los mecanismos de control, organización social y política; y el segundo a la problemática y a las acciones que se implementan para enfrentarla. Es decir, la estructura política interna y las estrategias políticas de relacionamiento con otros agentes a diferente nivel. El primer aspecto, se refiere a las instituciones utilizadas para la toma de decisiones en el área, en un nivel consuetudinario y no de la institucionalidad "formal" o Estatal, dado que es en el primer espacio donde pueden

---

<sup>90</sup> Esta afirmación no pretende ser un dato concreto que pueda aplicarse a toda la población dado lo reducido de la muestra, en especial cuando se sabe que durante los procesos de colonización de tierras baldías las cantidades de familias migrantes fueron altas aun sin tener ningún vinculo en las áreas de colonización.

identificarse de mejor forma las transformaciones y los elementos positivos y negativos de la dinámica de la comunidad.

El estudio, parte de entender que los órganos creados por las comunidades en tanto espacios de relación política, aun al haber sido creados desde el aparato estatal positivo, llegan a ser reconfigurados y apropiados por las poblaciones como órganos de carácter local los cuales difieren entre ellos según el área geográfica. Es decir, pueden llegar a operar dentro del espacio del derecho consuetudinario<sup>91</sup>, aun cuando la construcción de la normativa legal haya estado a cargo de las instituciones del derecho formal o Estatal.

*“Al derecho consuetudinario lo constituyen... las normas y practicas legales distintas usadas por grupos indígenas subordinados en vez o en adición al derecho estatal... En el caso de Guatemala el derecho consuetudinario es probablemente mejor entendido como una serie de normas y practicas que varían en el interior y entre distintas comunidades del mismo origen etnolingüístico”. (Sieder, 1996:28)*

En este caso, uno de los espacios que mayor dinámica ejerce en las transformaciones de los aspectos políticos de la población es el de la conformación de los denominados “Comités de Desarrollo”<sup>92</sup>, creados a partir del impulso de la Ley de Descentralización.

Se considero conveniente tomar este proceso institucional como un espacio a nivel consuetudinario, ya que si bien su formación e implementación se ha dado a través de la institucionalidad del Estado, no todos los comités de desarrollo actúan de forma homogénea, dado que dentro de su reglamentación se exige que la elección de sus integrantes sea a través de consenso popular y no impuestos por los órganos

---

<sup>91</sup> Para una definición sobre derecho consuetudinario se utilizo el termino propuesto por *Stavenhagen (1990:29)*, el cual lo define como: “Las Normas legales tradicionales no codificadas o escritas que son distintas al derecho positivo en cualquier país”.

<sup>92</sup> Instaurados dentro del marco de la “Ley de los Consejos de Desarrollo Urbano y Rural”. Emitido por decreto Legislativo del Congreso de la Republica de Guatemala No. 11-2002. Los comités de desarrollo se estructuran de la siguiente manera: Comité Comunitario de Desarrollo, en adelante (COCODE), Comité Municipal de Desarrollo, en adelante (COMUDE) y Comité Departamental de Desarrollo, en adelante (CODEDE).

gubernamentales<sup>93</sup>, este mecanismo ha generado varios procesos para la conformación de los mismos, cuestión que diversifica y diferencia los procesos según las áreas geográficas de la república, las cuales pueden caracterizarse según su proceso.

En este caso se identificaron tres formas o procesos para la conformación de comités de desarrollo: 1). En el cual se siguen al pie de la letra las reglas para la conformación del comité y los miembros son electos a partir de una asamblea comunitaria. 2) otra variante puede ser que el partido que tenga en su poder la alcaldía sea quien imponga a los integrantes de estos consejos para manipular el trabajo de este; y 3) existen casos comunitarios en donde la apatía, la falta de información o incluso el miedo a participar en procesos políticos o espacios de toma de decisiones han llevado a la comunidad a conformar dichos comités a partir de una selección improvisada o bien por falta de voluntarios.

En el caso de El Estor este nuevo mecanismo de ordenamiento y organización política ha significado cambios a nivel comunitario en especial por ser un vehículo para la participación de gente joven en los espacios de toma de decisión, pues si bien la comunidad aun conserva a lo interno prácticas tradicionales propias del grupo q'eqchi', las nuevas generaciones se han alejado de estas por considerar que en estas prácticas los jóvenes y las mujeres tienen un espacio limitado para la participación. Según uno de los pobladores:

*“El COCODE ha sido bueno, ha traído mejoras a las comunidades, no te voy a decir que todo se ha resuelto, aun tenemos mucha necesidad, pero con el COCODE, se ha podido solucionar algunas cosas por lo menos de problemas que se han dado en la comunidad (...) participan jóvenes, hay integrantes que tienen 30 a 35 años, en las reuniones participan bastante... Ahora la mujer ha tenido participación, cuesta un poco que hablen pero si ha participado mas, yo creo que el problema es que uno hace un*

---

93. Para definir de forma breve el proceso de elección y conformación de los comités de desarrollo se presentan aquí a grandes rasgos los pasos a seguir para este efecto, en este sentido se necesita: Convocar a la asamblea de vecinos, Elegir el órgano de coordinación (coordinadora) el cual esta integrado por 1 coordinador y 12 representantes pertenecientes a la comunidad, municipio o departamento según el caso, Levantar un acta haciendo constar lo anterior, Firmar el acta por los asistentes, Llevar el acta al registro civil, Esperar credenciales para las figuras de coordinador y el tesorero.

*diagnostico y propone pues, para que resuelvan los problemas pero el problema es que no llega respuesta ya cuando uno pide a las autoridades una solución allí se queda todo lo que uno hizo...'<sup>94</sup>*

Si bien, en esta respuesta pueden encontrarse elementos que indican contradicción en el funcionamiento de los comités en cuanto a la atención que puedan prestar las autoridades del Estado, se evidencia en su estructura la valoración que los pobladores le dan a este espacio político, aunque se reconoce que no es un espacio de transformación radical permite el acceso a nuevos elementos sociales y políticos que de alguna forma han transformado y mejorado las condiciones en que antes se negociaban cuestiones políticas a nivel comunitario y regional.

Otro de los factores por los cuales se ha transformado la vida política en el área, y aquí queremos referirnos al segundo aspecto mencionado anteriormente y es el de las relaciones políticas de la comunidad con diversos agentes, esta ligada a que el pueblo q'eqchi' ha tenido en su proceso de reconfiguración a partir de los nuevos asentamientos en el área, mayor participación a nivel nacional dentro del marco de las organizaciones campesinas, espacios que le han dado una serie de nuevos elementos para reivindicar su situación de exclusión, pobreza y falta de atención en las necesidades básicas.

En la coyuntura en que se realizó este estudio el área de El Estor e Izabal en general se encontraba dentro de una dinámica de conflictividad agraria en donde los miembros de los movimientos campesinos han asumido su posición de clase y han generado un proceso de resistencia y demanda frente al Estado y sus planteamientos y la apatía de este por resolver sus problemas. En este sentido la población q'eqchi' ha demostrado un alto nivel de organización y cohesión social hecho que la ha caracterizado a lo largo de la historia<sup>95</sup>.

---

<sup>94</sup> Informante No. 9. Residente del Centro de El Estor y miembro del COCODE. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis "Flujos Migratorios Q'eqchi'es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX". Escuela de Historia, USAC.

<sup>95</sup> No fue posible profundizar en esta dinámica de conflicto dado que la temporalidad de este coincidió con al finalización del trabajo de campo previsto en este estudio. Sin embargo, se menciona como referente para la contextualización de la dinámica política de la población.

En este sentido las comunidades han demostrado madurez política al tener que generar dentro de esta lucha, mecanismos de acción en defensa de los señalamientos generados por la opinión pública a raíz de los mecanismos de deslegitimación que han sufrido a causa de las políticas neoliberales que buscan de nuevo reorganizar territorialmente a las comunidades, en función del capital extranjero y los intereses de las elites nacionales<sup>96</sup>.

Otro factor a nivel de participación política en donde se identificaron cambios cualitativos se refiere a la conflictividad que existe dentro de algunas de las prácticas económicas que se han politizado, como la práctica de la pesca, esta actividad que se ha convertido en uno de los principales medios de subsistencia para la población, presenta dentro de su dinámica interna varios niveles de organización que denotan claramente intenciones políticas por parte de los grupos paralelos que financian formas ilegales de pesca.

Una nueva forma de “arte de pesca” que al parecer no tiene más de dos décadas de practicarse en el área, es la denominada pesca por “red de arrastre”, la cual ha llevado el arte de la pesca de tipo artesanal, a la producción de mercancía por volúmenes industriales lo cual ha generado considerables ingresos a las personas que lo practican, sin embargo, en las entrevistas realizadas en el campo se pudo constatar que para la realización de este método se necesita la inversión de fuertes cantidades de dinero, así como el favor de miembros de las instituciones que regulan la pesca dado que es considerada un arte de pesca ilícita. En relación a esta nueva práctica se entrevistó a una de las organizaciones encargadas de velar por la protección del lago de Izabal:

*“Si, esto surgió desde hace varios años en el lago, yo calculo que no menos de unos 10 años, sucede que como hay tanta abundancia de este recurso específico y la necesidad y en algún caso la ambición de la gente, entonces ya no les bastaba con tener un trasmallo de 200, 300, 500 mts. Sino que ya empezaron a tener artes más grandes.*

---

<sup>96</sup> Se debe resaltar la necesidad de profundizar en este tema por el riesgo que pudiera existir en tanto este fenómeno se profile como un posible fenómeno a partir del cual resurja la violencia de Estado en estas comunidades y que parte también del levantamiento de estas por reivindicar la atención a sus derechos y necesidades básicas.

*Por la misma ambición y falta de conciencia (...) y es ahí donde esta el grave problema para el resto de especies porque aunque es un arte que con los tamaños normales se había permitido ya con esa acción ya no es permitido, verdad.<sup>97</sup>*

Los beneficios económicos que conlleva esta práctica han llevado a construir redes ilegales de pescadores en el área patrocinadas y encubiertas tanto por autoridades del municipio como por individuos ligados al narcotráfico, en este sentido ha surgido para la población otro frente de lucha política por la utilización y la conservación de los recursos del Lago de Izabal, ya que la práctica de la pesca tradicional de subsistencia así como las diferentes artes de pesca se han visto afectadas en cuanto a la cantidad y escasez del producto pesquero.

Para contrarrestar estos efectos la población de El Estor y de todas las comunidades que habitan la cuenca del Lago de Izabal, Río Dulce y la Bahía de Livingston se han organizado alrededor de una “Red de Pescadores” la cual surge como otro espacio político encargado de velar por la conservación de las especies, en conjunto con las instituciones gubernamentales, en especial aquellas con mandato para proteger el área y desestabilizar a estos grupos paralelos que patrocinan e inducen a la práctica de los “jaladores”.<sup>98</sup> Según la Oficina de Planificación de la Municipalidad de El Estor, no han encontrado apoyo de las principales autoridades encargadas de desmantelar este tipo de prácticas, sin embargo este tema no quedó claro, dado que desde esta oficina se plantearon opiniones confusas con relación al papel que dicha institución debe jugar en la resolución de este fenómeno

---

<sup>97</sup> Entrevista con la directora de Amigos del Lago, El Estor. Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

<sup>98</sup> Los “Jaladores” son pescadores que utilizan redes de arrastre de proporciones no permitidas por la ley de pesca del país, para extraer su producto. Este método es ilegal y el fin de esta técnica es elevar las tasas de captura, por lo que tiene graves impactos en el ecosistema, ya que no son selectivas y afectan a especies que no tienen valor comercial. El uso de estas “artes” de pesca y el acopio remunerado que brinda el comercio, han promovido que muchos comunitarios sobreexploten el recurso pesquero. Esta actividad ilícita no ha podido ser controlada por ninguna de las autoridades competentes debido a la falta de recursos humanos y económicos, además de la falta de concientización de los pescadores que la ejecutan. A pesar de que esta acción ha llegado a provocar fuertes conflictos sociopolíticos entre pescadores, autoridades municipales, ambientalistas y pobladores en general, no han logrado establecer ningún acuerdo que pueda solucionar el problema y generar otras alternativas, manteniendo una fuerte disyuntiva entre diferentes sectores sociales.

*“...(nosotros) fuimos a darnos una capacitación sobre delitos y como hacer, pero..., si es preocupante que nadie sabe, nadie supo los procedimientos exactos, pues ahorita en AMASURLI, (que también como municipalidad somos miembros parte del consejo de AMASURLI), entonces se va a establecer algo, mas claro, definido cual es el procedimiento para realizar estas sanciones o hacer esta persecución ya legal...,Y entonces ahorita como que no se sabe mucho hay un vacío de ley, o una falta de interpretación y también se busca con CALAS fortalecer un poco más el enfoque ambiental hacia los jueces (...) no tienen bien el concepto o los peligros que acarrea y las consecuencias negativas que nos pueden dañar a todos, verdad, respecto a los delitos ambientales, en ese aspecto no están muy concientizados”.*<sup>99</sup>

No existe claridad de los distintos actores públicos frente a las cuestiones que afectan de forma directa los intereses de la población, así como la falta de autoridad y voluntad política por coordinar acciones en conjunto con las organizaciones sociales para contrarrestar las problemáticas anteriores.

En síntesis, estos aspectos tanto de tierra como alrededor de la pesca han llevado a la población a buscar nuevas formas de organizarse políticamente para contrarrestar los efectos negativos de las acciones que impunemente se siguen ejerciendo en detrimento de la población q’eqchi’ aunque esto ha tenido sus matices positivas si se toma en cuenta que las comunidades han encontrado en los diferentes espacios, mecanismos para hacer visibles estos conflictos a nivel nacional, buscando respaldo con otras organizaciones campesinas y de la sociedad civil y conformando así nuevas redes políticas a nivel local y nacional, es decir han encontrado nuevos espacios de coordinación con instituciones que abordan la temática en diferentes áreas geográficas del país.

## **Aspectos Económicos**

Las condiciones socioeconómicas de la población en general del municipio de El Estor, han sido descritas tanto por las personas entrevistadas en este estudio, como por los

---

<sup>99</sup> Entrevista con el encargado de la Oficina Municipal de Planificación, Municipalidad de el Estor. Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.



distintos autores que han incursionado en el área del Polochic como de extrema pobreza<sup>100</sup>, debido a las escasas posibilidades de acceder a fuentes de ingresos económicos, la falta de servicios públicos que cubran las necesidades básicas de la población, así como por la precariedad en el tema de tenencia de la tierra.

Sin embargo, es necesario mencionar que según los testimonios recabados en el estudio, la región de Izabal y el municipio de El Estor en especial, han significado para la población q'eqchi' un área de refugio, en donde a pesar de que persisten las condiciones de pobreza, se han podido establecer mayores posibilidades de generación de ingresos económicos o de insumos para su reproducción tanto material como social, en comparación con los recursos de su lugar de expulsión.

Para describir con mayor detalle estos planteamientos podemos observar en el cuadro comparativo No.6 el relativo estado de superioridad de Izabal en cuanto a sus índices de pobreza frente al mayor índice de pobreza de Alta Verapaz. Es decir, si bien como se menciona anteriormente en el contexto del área de expulsión, el índice de pobreza era mayor en el lugar de origen (Alta Verapaz) en un 84.5% frente a un 48% aproximadamente en Izabal, debe hacerse notar que los municipios donde habita la mayoría de población q'eqchi' en Izabal (El Estor y Livingston) existe el mayor índice de pobreza en relación a los otros tres municipios del departamento<sup>101</sup>. Esto indica, que aunque la situación es relativamente mejor que la del lugar de expulsión, las condiciones de pobreza siguen siendo significativas y preocupantes para la población en el lugar de destino<sup>102</sup>.

---

<sup>100</sup> Entre los que sobresalen Wilson, Richard. *"Ametralladoras y Espíritus de las Montañas"*. *Los efectos culturales de la represión estatal contra los Q'eqchi'es de Guatemala*. 1995., Paredes, Carlos. "Te Llevaste mis Palabras". Efectos psicosociales de la violencia política en comunidades del pueblo q'eqchi'. Tomo I. Guatemala, 2006., entre otros.

<sup>101</sup> De esta forma el municipio de Puerto Barrios tiene un (24.27%), Morales (49.01%) y Los Amates (52.43%), estos son índices de pobreza general.

<sup>102</sup> Para el caso de Alta Verapaz, se describe la situación de los dos municipios con mayor índice de pobreza general y extrema con fines comparativos.

Cuadro No.6 <sup>103</sup>

## Cuadro Comparativo sobre los índices de pobreza de los departamentos De Alta Verapaz e Izabal y de sus municipios con mayor índice de pobreza

Departamento	Pobreza General (%)	Pobreza Extrema (%)	Departamento	Pobreza General (%)	Pobreza Extrema (%)
Alta Verapaz	84.5	41.2	Izabal	47.92	8.16
Chiséc	92.96	51.98	El Estor	68.53	14.18
Lanquín	92.20	57.93	Livingstone	61.75	10.89

Frente a este panorama según los pobladores q'eqchi'és, en El Estor existe una mayor gama de opciones laborales, relacionadas sobre todo con la práctica de la pesca, la mayor diversidad de cultivos o plantaciones (entre las importantes se hizo mención de las de banano y palma africana), así como la incorporación al área de servicios enfocados a turistas extranjeros y nacionales. Esto en contraste con el lugar de origen en donde las actividades principales se reducían a la practica de la agricultura y a la de servicios prestados a nivel local, es decir, ocupaciones temporales que se realizaban solamente dentro de sus municipios o aldeas de origen. De manera general se citan dos intervenciones que llevan al estudio a fundamentar dichas afirmaciones:

*“Antes... se dice que es difícil, que no hay para comer, que no hay nada (...). Pero aquí yo veo que hay siempre **aunque sea** torrilla o... bueno uno la pasa, si no se va a pescar y saca un poco de comida para el día, no siempre hay, pero es difícil, pero talvez si es mejor que antes”<sup>104</sup>*

Otro de los pobladores relata que:

*“Cuando mi papa, mi tío y otro de la aldea de ellos se vinieron... allá (en Chisec) no tenían nada, ni tierra, su papa les dejo a ellos, o sea mi abuelo verdad... les dejo, pero ya con familia y que dos de mis hermanos ya eran casados ya piden para ellos (tierra) y no alcanza. Entonces ellos allá no tenían nada, les costaba. Aquí consiguieron donde estar y nos venimos los demás después (...) primero vivimos allá en Selempin (aldea de*

<sup>103</sup> Elaborado en base a información contenida en: Mapas de pobreza en Guatemala al 2002. Guatemala, julio 2006. Instituto Nacional de Estadística -INE- y Secretaria General de Planificación -SEGEPLAN-.

<sup>104</sup> Informante No. 6, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q'eqchi'és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

El Estor), y ya después yo grande me case con una mujer de aquí... (Del Centro de El Estor) y ya me vine. Pero yo veo que aquí **aunque sea** tenemos el lago, allí más de algo va a agarrar uno y siempre que se puede sembrar maíz, hay. Siempre que uno con la pobreza... cuesta, pero a como ellos cuentan parece es mas jodido (difícil)<sup>105</sup>

En ambas intervenciones y en otras que no se integran de forma explícita en el texto, es recurrente la frase “aunque sea” como categoría discursiva de la población, la cual indica desde mi perspectiva, una actitud de conformidad con los recursos existentes, es decir que se reconoce que existen mayores posibilidades de sobrevivir dado los recursos naturales del área, en comparación con los recursos de “allá” o de “antes”, que en este caso se refieren a las comunidades de procedencia, a la vez que denota por el resto del texto un reconocimiento de que “aunque” existen estos elementos de subsistencia, la situación actual es precaria “hay pobreza”, “es difícil” y por lo tanto podría ser mejor.

Es necesario agregar que si bien las actividades específicas que se practican en el área se refiere a las actividades principalmente dedicadas a la agricultura de autosubsistencia. La relación de la población con la tierra ha disminuido dado los engorrosos mecanismos para acceder a la misma, por la dificultad encontrada para mercadear su producto, así como por el incremento de actividades comerciales, que por ser el centro del municipio un espacio económicamente mas activo y diverso, permiten un mayor numero de opciones laborales, en comparación con las aldeas aledañas o periféricas del municipio, donde existe una infraestructura débil y la casi nulidad de servicios básicos y comerciales.

Es decir, que en la mayoría de casos, a parte del trabajo agrícola, los ingresos económicos se complementan con actividades comerciales que se insertan dentro del ámbito del comercio formal e informal. En este sentido a partir de la observación de campo se puede inferir que aproximadamente el 60% de los jóvenes del Centro de El Estor esta involucrado en actividades que prestan diferentes bienes y servicios (tiendas

---

<sup>105</sup> Informante No. 3, Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’és hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

de abarrotes, telefonía celular, electrodomésticos, entre otros), también en empleos directos que ocupan dentro de empresas privadas, así como en espacios institucionales presentes en el área (municipalidad, escuelas, partidos políticos, ong's, etc.), para el sector "formal"; así como en la venta de artículos fuera de la regularización del comercio formal (como venta de dvd's, cd's, teléfonos celulares de reventa, entre otros) para el sector de la economía "informal".

Estas estrategias de supervivencia son los factores mas importantes evidenciados durante el estudio y que aportan insumos para la comprensión de los fenómenos de nuevos asentamientos humanos, es decir, la adopción por parte de las nuevas generaciones de nuevos oficios y/o actividades económicas se traducen a nivel social como nuevas formas de organización, en especial crean cambios internos con relación a las pautas laborales y comunitarias, las cuales reconfiguran las formas de identidad cultural en tanto practicas diferenciadas a las de la agricultura y por lo tanto transforman o reconfiguran estas identidades que se construían con anterioridad desde el referente de relación con la tierra o el status de "campesino"<sup>106</sup>.

Esto se hace evidente en respuestas en donde los entrevistados si bien, dejan claro que no han perdido la identidad q'eqchi' construida a partir de su relación con la tierra, han tenido que adoptar estas nuevas estrategias como medio de subsistencia dado el contexto geográfico del área:

*"Aunque no tenemos terreno arrendamos uno, para no perder la costumbre sembramos maíz, siempre comemos elote porque no hay que perder la costumbre. Algunas veces, si es buena la cosecha podemos vender un poco de maíz, si no es muy buena a veces*

---

<sup>106</sup> El estatus de campesino es una categoría de auto identificación que la población q'eqchi' hace de si misma, tomando como indicadores principales: la relación espiritual de la población con la tierra, la práctica de la agricultura como medio de sobrevivencia, las formas de organización social, entre otros. Sin embargo, esta categoría identitaria se distancia del tema único de la posesión de la tierra, al que ha sido reducido en las definiciones académicas clásicas. Ya que este tema, si bien es primordial para la población, su identificación como "campesinos" la relacionan también a elementos subjetivos, es decir, si bien objetivamente el ser campesino se ha abordado desde la practica de la agricultura, muchos de los jóvenes de El Estor aunque no practiquen ya este trabajo se siguen considerando como un pueblo "campesino" en relación a su procedencia material y cosmovisión sobre su origen como entes humanos y naturales.

*nos toca salir a comprar”. Pero siempre se sale a pescar...algunos, no todos, pero a veces tiene que salir a pescar, solo para comer.”<sup>107</sup>*

En este sentido es prioridad para la investigación antropológica, hacer especial énfasis en el significado y la importancia que el aspecto ecológico juega en la reproducción de las culturas indígenas en general y del sector campesino en especial, en tanto se entienda como un factor que amplía las expectativas de reproducción material de las mismas, o como plantea Toledo(1991:8,9):

*“Los campesinos están obligados a adoptar un sinfín de mecanismos de supervivencia que les garanticen un flujo ininterrumpido de bienes, materiales y energía de los ecosistemas, con los cuales satisfacer sus requerimientos básicos (alimentación, salud, vivienda, etc.).”*

---

<sup>107</sup> Informante No. 4. Residente del Centro de El Estor. Entrevista Realizada durante el año 2007. Proyecto de Tesis “Flujos Migratorios Q’eqchi’es hacia El Estor, Izabal durante el siglo XX”. Escuela de Historia, USAC.

## CONCLUSIONES

1. Los cambios macro económicos y políticos generados a nivel global a partir de la expansión de una nueva economía mundial y de un emergente sistema político global, exigieron la reorganización tanto productiva como poblacional de los países periféricos y la reestructuración de sus economías con el objetivo de adherirse a las necesidades de estas potencias emergentes.
2. La intervención del capital extranjero fue y sigue siendo un componente de suma importancia en la comprensión de los fenómenos de la migración interna en el país. Esta realidad se concreta en el primer tercio del siglo XX con la penetración de la United Fruit Company junto con otras empresas norteamericanas, atraídas por las favorables condiciones económicas y tributarias que los regímenes guatemaltecos ofrecían.
3. Estas políticas de carácter económico se tradujeron en el país en acciones encaminadas a la implementación de un Estado enfocado a la economía de plantación, lo que causo el primer flujo migratorio q'eqchi' debido a las exigencias de mano de obra y al fuerte proceso de expropiación de tierras impulsado por las reformas liberales, así como por las exigencias del capital norteamericano.
4. Las políticas socioeconómicas enmarcadas dentro de la corriente del desarrollismo a partir de la década de los años 50` y el nuevo paradigma de relacionamiento de los países que se perfilaban como las nuevas potencias mundiales frente a los entonces denominados países del tercer mundo, originaron el segundo flujo migratorio de la etnia q'eqchi' a raíz de la incorporación de industrias extranjeras en el país con el objetivo de acelerar el "progreso" de la nación.
5. El tercer flujo migratorio, se concreta con las políticas de exterminio impulsadas por el Estado de Guatemala, las cuales se vinculan de nuevo con los intereses internacionales en el marco de la guerra fría, el cual exigió al área latinoamericana la implementación de acciones enfocadas a la "seguridad nacional".

6. Estas políticas estatales a las que se vincula el fenómeno de la migración interna toman su repunte mas alto con la implementación de la tierra arrasada, implementada en función de someter aquellos procesos críticos del sector campesino por mejorar sus condiciones de vida y el acceso a la tierra, generando en el país un reordenamiento en base al desplazamiento obligado con el objetivo de desorganizar y atomizar cualquier surgimiento de un nuevo sistema político y económico en el país.
7. El pueblo q'eqchi' se diferencia de los patrones de migración comunes en Guatemala, es decir, de la migración Campo-Ciudad o migración Rural-Urbano, así como de la migración Rural-Rural, en especial la que busca el traslado hacia la Costa Sur, y privilegian la migración hacia otros sitios dentro del marco de la agricultura, en donde puedan conservar y reproducir su estatus social de "campesinos independientes".
8. El proceso de migración q'eqchi' durante el siglo XX estuvo determinado tanto por las condiciones económicas, políticas y sociales del área de expulsión que orillaron a las comunidades a desplazarse en búsqueda de soluciones, como por las dinámicas institucionales que buscaron implementar una serie de políticas enfocadas a la utilización e instrumentalización del sector campesino para lograr el desarrollo de sus proyectos políticos y económicos en donde estos jugaban un papel fundamental en tanto que unidad productiva para la reproducción del sistema capitalista.

## RECOMENDACIONES

### A la Comunidad Académica de la Escuela de Historia

- Generar mayor número de investigaciones enfocadas a vincular los fenómenos nacionales con las dinámicas globales a fin de obtener un panorama general de los procesos de movilidad humana, sus relaciones, coincidencias y diferencias.
- Promover la investigación hacia tópicos que de una u otra manera no forman parte de las agendas y de los intereses de los grandes capitales internacionales que financian la pseudo investigación en el país, ya que la falta de atención a estos problemas puede invisibilizar fenómenos y problemáticas de urgente atención para el país.
- Generar mayores espacios de investigación en el área de estudio, en especial en un momento en donde la conflictividad agraria y la hostilidad de las fuerzas del Estado frente a las demandas de la población q'eqchi' denotan características de nuevos focos de violencia étnica y de clase.
- Por ultimo, integrar el tema de migración interna y conflictividad agraria a las líneas prioritarias de investigación de la Escuela de Historia, dado que esta temática ha sido abordada de forma dispersa y no sistemática, lo cual puede resultar en una omisión académica y teórica sobre los principales problemas que aquejan a la sociedad guatemalteca y que requieren especial atención desde la mirada de las ciencias sociales.



## BIBLIOGRAFÍA

- **Adams, Richard N.** *Migraciones internas en Guatemala; expansión agraria de los indígenas Kekchíes hacia El Petén*. Guatemala: José de Pineda Ibarra, 1965.
- **Aguilera, Gabriel.** “La Guerra Interna, 1960-1994. *En: Historia General de Guatemala. Tomo VI. Época Contemporánea: De 1945 a la actualidad. Asociación de Amigos del País, Fundación para la Cultura y el Desarrollo.* Guatemala, 1997.
- **Amir, Samin.** “*El desarrollo desigual*”. Ed. Fontanela. Barcelona, España. 1976.
- **Arnauld, Marie Charlotte.** *Kekchíes y Pokomchíes. En: Historia General de Guatemala. Tomo I. Época Prehispánica. Asociación de Amigos del País, Fundación para la Cultura y el Desarrollo.* Guatemala, 1999.
- **Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales, -AVANCSO-.** *Política Institucional hacia el desplazado Interno en Guatemala*. Cuaderno de Investigación No.6, Guatemala, 1990.  
  
-- “*Por los Caminos de la Sobrevivencia Campesina*”. Cuaderno de Investigación No.12. Guatemala, 1999.
- **Atlas Lingüístico de Guatemala.** Secretaría de la Paz (SEPAZ), Universidad del Valle de Guatemala (UVG), Universidad Rafael Landívar (URL), Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (USAID). Versión Electrónica, 2003.
- **Barre, Marie-Chantal.** “*La Presencia Indígena en los Procesos sociopolíticos contemporáneos de Centroamérica*”. En: *Políticas y Sociedad* No. 22, Escuela de Ciencia Política, Universidad de San Carlos, Guatemala. 1998.
- **Boukharine, Nicolas.** “*La economía mundial y el imperialismo*”. 1915
- **Cambranes, Julio.** *500 años de lucha por la tierra. “Estudios de propiedad rural y reforma agraria en Guatemala. Volumen 2. FLACSO, Guatemala. 1992.*
- **Cardoza y Aragón, Luís.** “*Guatemala: las líneas de su mano*”. Fondo de Cultura Económica. México, 1955.
- **Comisión Técnica para la Ejecución del Acuerdo sobre el Reasentamiento de las Poblaciones Desarraigadas por el Enfrentamiento Armado. -CTEAR-** “*Logros y Aspectos Pendientes del Acuerdo Sobre el Reasentamiento de las Poblaciones Desarraigadas por el Enfrentamiento Armado.* Informe de actividades, Diciembre 2001. Guatemala, C.A.

- **Díaz-Polanco, Héctor.** *“Teoría Marxista de la Economía Campesina”*. Ed. Juan Pablos Editor. México, 1977.
- **División Regional Países Andinos Unidad Coordinadora Pueblos Indígenas en América Latina y el Caribe.** *Estudio sobre la Cooperación Alemana con Nacionalidades y Organizaciones Indígenas en Bolivia, Ecuador y Guatemala.* Tomo 3: Anexos del Estudio de Guatemala. Septiembre 2004.
- **Early, John D.** La población de Guatemala. *“La Estructura y Evolución Demográfica de un Sistema Campesino”*. CIRMA-PMS. Guatemala, 2000.
- **Escobar García, Carlos Rene.** *“Investigador del Centro de Estudios folklóricos, CEFOL, USAC. Entrevista vía telefónica, realizada durante el mes de junio del año 2008”*.
- **Estrada Ochoa, Adriana C.** *Ponencia presentada en el V Congreso Centroamericano de Antropología, Managua, Nicaragua 23 al 27 de febrero de 2004.* Facultad de Filosofía y Letras, UNAM. México.
- **Falla, Ricardo.** *Quiche Rebelde. “Estudio de un movimiento de conversión religiosa, rebelde a las creencias tradicionales, en San Antonio Ilotenango, Quiche. (1948-1970).* Editorial Universitaria de Guatemala. Colección “Realidad Nuestra” Vol.7 Guatemala. 1995.
- *“Masacres de la Selva”*. Editorial Universitaria de Guatemala. 1993
- **Flores Alvarado, Humberto.** *Migración y jornaleros: diagnóstico sobre las migraciones laborales-temporales internas en Guatemala:* Fundación Friedrich Ebert, 1995.
- **Guatemala Guerra y Represión en el Siglo XX.** *Se abre un siglo: 1901, revolución democrática: los terratenientes.* (diciembre 2005). En: [www.nodo50.org](http://www.nodo50.org)
- **Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales -IIES-**. *“EXMIBAL Contra Guatemala”*. Publicaciones del Instituto de investigaciones Económicas y Sociales. Volumen No.1. Serie “Defensa del Patrimonio Cultural “. Facultad de Ciencias Económicas. USAC. Guatemala, 1977.
- *“El Proceso de Diferenciación del Campesinado”*. Facultad de Ciencias Económicas. USAC. Guatemala, 1982.
- **Instituto Nacional de Estadística, INE.** *“Características de la Población y de los locales de habitación censados.”* XI censo de Población y VI de Habitación. Versión Electrónica, 2003.
- **Instituto Geográfico Nacional, IGN.** *Diccionario Geográfico Nacional.* Versión Electrónica, 2000.

- **Interiano, Carlos.** *“Niveles de Investigación”*. En: Revista LOGOS, año IV, número 6. Instituto de Investigaciones Sociales, Universidad Panamericana. Guatemala, 2008.
- **Jonas, Susanne,** *“La batalla por Guatemala”*. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO-Nueva Sociedad, 1994.
- **Kaufman, Terence.** *“Proyecto y Ortografía para Escribir la Lenguas Mayenses”*. PLMF. Antigua Guatemala. 1976. en: *Pedroni, Guillermo. Una aproximación al acceso a la tierra entre los Kekchies: la migración y la titulación. FLACSO-Guatemala, 1991.*
- **Kepner, Charles David, 1893.** *El imperio del banano, las compañías bananeras contra la soberanía de las naciones del Caribe.* México: Ediciones del Caribe, 1949.
- **King, Arden.** *“Cobán and The Verapaz: History and Cultural Process in Northern Guatemala”*. New Orleans: Tulane University, Middle American Research Institute, Publication 37. 1974. En: *Pedroni, Guillermo. Una aproximación al acceso a la tierra entre los Kekchies: la migración y la titulación. FLACSO-Guatemala, 1991.*
- **Luxemburgo, Rosa.** *“La acumulación del capital”*. 1913.
- **Martínez Peláez, Severo.** *“La política Agraria colonial y los orígenes del latifundismo en Guatemala”*. En: Investigación para la docencia No.3 Facultad de ciencias económicas. USAC, Guatemala. 1983.  
  
-- La Patria del Criollo. *“Ensayo de interpretación de la realidad colonial guatemalteca”*. Cuarta edición. Editorial Universitaria Centroamericana, -EDUCA-. Costa Rica. 1976.
- **Martinez, Aníbal, Bruno Busto.** *Agricultura.* En: **Historia General de Guatemala.** Tomo V. Época Contemporánea 1898-1944. Asociación de Amigos del País, Fundación para la Cultura y el Desarrollo. Guatemala, 1999.
- **Matute Rodríguez, Arturo.** *“Migración y Desarrollo”*. FLACSO, Guatemala. 2000.
- **Meillassoux, Claude.** *“Mujeres, graneros y capitales”*. Editorial, Siglo XXI. 9ª Edición. México, 1989.
- **Mendez Nelson, Caro.** *Links and effects of globalization on social and economic organization and malaria prevalence in the Coastal Region of Livingston, Guatemala.* *Cad. Saúde Pública*, 2007, vol.23 suppl.1, p. 65-73.
- **Muñoz, Humberto/ Orlandina, De Oliveira / Paul, Singer / Claudio, Stern.** *Las migraciones internas en América Latina -consideraciones teóricas-* Argentina: Nueva Visión, 1974.

- **Murdock, Gorge.** *Cultura y Sociedad. "24 ensayos".* Fondo de Cultura Económica. México. 1997.
- **Noorgard, R.B.** *Development Betrayed. "The end of progress and a coevolutionary revisioning of the future.* Londres, Routledge, 1994.
- **Orellana, René.** *"Guatemala: Migraciones internas de población 1950-73. Instituto de Investigaciones Económicas. -IIES- Volumen 4. Serie Estudios Monográficos. Usac. Guatemala, 1978.*
- **Organización Negra de Guatemala. -ONEGUA-** *Monografía de Livingston.* Livingston, Izabal, 2007.
- **Parke Young, John.** *"Moneda y finanzas centroamericanas",* en Monica Toussaint (comp.), Guatemala, Instituto de Investigaciones Dr. José María Mora, Editorial Imagen, México, 1988.
- **Paredes, Carlos.** *"Te llevaste mis palabras". Efectos psicosociales de la violencia política en comunidades del pueblo q'eqchi'.* Tomo I. Equipo de Estudios Comunitarios y Acción Social. Guatemala 2006.
- **Payeras, Mario.** *"Los días de la selva. La Habana, Cuba. Casa de las Ameritas. 1980.*
- **Pedroni, Guillermo.** *Una aproximación al acceso a la tierra entre los Kekchies: la migración y la titulación.* FLACSO-Guatemala, 1991.
- **Piel, Jean.** *"Sajcabaja. Muerte y resurrección de un pueblo de Guatemala. 1500-1970".* Centre d'études Mexicaines et centroamericaines y SISG, México. 1989.
- **Real, Blas.** *"El tratamiento de los problemas de población en la investigación de las migraciones internas".* En: Revista de Estudios Sociales Centro Americanos-CSUCA. Año III. No.9 septiembre-diciembre. 1974.
- **Reynaud, Alain.** *"El mito de la unidad de la geografía".* 1976
- **Ribeiro, Darcy.** *Configuraciones histórico-culturales americanas.* Argentina, 1976. Ed. Calicanto.
- **Sapper, Karl.** *Fray Bartolomé de las casas y la Verapaz (1936).* En Estudios Q'eqchi'es: Etnógrafos alemanes en las Verapaces. Fundación Yax Te'. 1998.
- **Sieder, Rachel.** *"Derecho consuetudinario y transición democrática en Guatemala".* Guatemala. Facultad de Ciencias Sociales, -FLACSO-, 1996.
- **Solórzano Fernández, Valentín.** *"Evolución Económica de Guatemala"* 4ta. Edición. Guatemala, 1997.

- **Stavenhagen, Rodolfo.** *“Derecho consuetudinario indígena en América Latina”*. En Stavenhagen & Iturralde, *Entre la ley y la Costumbre*. Instituto Indigenista Interamericano e Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH). México y San José, 1990.
- **Stewart, Stephen.** *“Gramática Kekchi”*. Editorial Académica Centroamericana. Guatemala. 1980. en: *Pedroni, Guillermo. Una aproximación al acceso a la tierra entre los Kekchies: la migración y la titulación. FLACSO-Guatemala, 1991.*
- **Tischler, Sergio.** *Guatemala 1944: Crisis y Revolución. “Ocaso y Quiebre de una Forma Estatal”*. Ed. Universitaria. Guatemala, 1998.
- **Thompson, John.** *“Ethnology of the mayas of southern and Central British Honduras”*. Chicago: field museum of natural History, Publication 274, Anthropological Series, Vol. 17, No.2, 23-213. 1930. En: *Pedroni, Guillermo. Una aproximación al acceso a la tierra entre los Kekchies: la migración y la titulación. FLACSO-Guatemala, 1991.*
- **Toledo, Víctor.** *El juego de la Supervivencia: “Un manual para la investigación etnoecológica en Latinoamérica”*. Centro de Ecología, Universidad Nacional Autónoma de México, 1991.
- **Tovar González, Maria Elena.** *“Los finqueros extranjeros en el Soconusco durante el Porfiriato”*. México, 2006.
- **Tuirán, Rodolfo.** *“Ponencia presentada en el seminario Migración, Derechos Humanos y Refugiados”*. Embajada de México en Guatemala, Instituto Nacional de Migración (México), FLACSO-Guatemala, septiembre, 2000. En: Curso Departamental *“Gestión del tema migratorio para la incidencia en la formulación de políticas públicas”*. Mesa Nacional para las Migraciones -MENAMIG-. Guatemala, 2001
- **Velásquez Nimatuj, Irma Alicia.** *Izabal. “La pobreza es extrema en esas comunidades”*. Columna de opinión, publicada por “El Periódico”, Guatemala, lunes 24 de marzo de 2008. Pag. 16
- **Viola, Adreu.** *Antropología del desarrollo. “Teorías y estudios etnográficos de América Latina”*. Ed. Paidós. España, Barcelona. 2000.
- **Wagner Regina.** *Los alemanes en Guatemala 1828-1944*. Editorial. IDEA. Universidad Francisco Marroquín. 1991.
- **Wallerstein, Immanuel.** *“La reestructuración capitalista y el sistema-mundo”*. Fernand Braudel Center (for the Study of Economies, Historical Systems, and Civilizations). Binghamton University, State University of New York 1997.

- **El Moderno Sistema Mundial I.** *“La agricultura capitalista y los orígenes de la economía-mundo europea en el siglo XVI”*. Editorial Siglo XXI, México, 2004
- **El Moderno Sistema Mundial III.** *“La segunda era de gran expansión de la economía-mundo capitalista. 1730-1850”*. Editorial Siglo XXI, México, 2004
- **Walti, Carlos.** *“Demografía I”*. Programa Latinoamericano de actividades de Población. -PROLAP- The John D. and Catherine T. Mac Arthur Foundation /CELADE/ Instituto de Investigaciones Sociales –UNAM- México, D.F. / s.f. En: Curso Departamental *“Gestión del tema migratorio para la incidencia en la formulación de políticas públicas”*. Mesa Nacional para las Migraciones - MENAMIG-. Guatemala, 2001
  - **Wilson, Richard.** *“Ametralladoras y Espíritus de las Montañas”*. *Los efectos culturales de la represión estatal contra los Q’eqchi’es de Guatemala*. Textos Ak’kutan. Coban, A.V. 1995.
  - **Yurrita, Alfonso.** *“El ejercito”*. En: **Historia General de Guatemala. Tomo VI. Época Contemporánea: De 1945 a la actualidad**. Asociación de Amigos del País, Fundación para la Cultura y el Desarrollo. Guatemala, 1997.